

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

MIÉRCOLES, 14 DE JUNIO DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.922  
DEP. LEGAL: BU - 5 - 1958



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13  
TELEF. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Hoy emprenden los Reyes su viaje al Asia, con China como principal destino

### Más de 130 informadores les acompañan

#### Por expreso deseo de S. M., los jardines del Campo del Moro se abrirán al Pueblo

Madrid (Colpisa) — A primera hora de la mañana, del aeropuerto de Barajas saldrá un avión con los Reyes y su séquito rumbo a Teherán. Una hora antes habrá partido el avión especial que lleva a los periodistas a bordo. Entre informadores, técnicos de radio y televisión y operadores de No-Do, son más de 130 personas las encargadas de la cobertura informativa del viaje real. Esta primera visita oficial de un jefe de Estado español a la República Popular China ha creado una expectación inusitada y a pesar de las dificultades de comunicación que tanto por télex como por teléfono, que van a encontrarse, los medios de información españoles han enviado a toda una serie de periodistas para que vivan directamente los avatares —casi aventura— de este viaje real.

Aunque la visita es a tres países, el viaje tiene carácter de «oficial» para la R. P. China con dos escalas técnicas, Irán e Irak, donde como es lógico los Reyes también van a ser recibidos oficialmente. Ha sido una fórmula protocolaria en favor de China, que no veía con demasiados buenos ojos que los Reyes españoles añadiesen dos países más a su viaje.

El viaje a China tiene más contenido político que contenido comercial, a pesar que entre el séquito real se encuentra el subsecretario de Comercio, que hace muy pocas semanas visitó ese país presidiendo una delegación española. La balanza de pagos está claramente a favor de la R. P. China, aunque España no cesa en su empeño de exportar a esos ochocientos millones de habitantes que forman un mercado potencial muy codiciado. Pero la competencia es grande y Japón, Canadá, Alemania y Francia son los países que desde hace mucho tiempo abastecen a China e intentan por todos los medios no perder su clientela. De todas formas es probable que en el transcurso de este viaje se puedan asentar algunas bases para un futuro intercambio comercial. — PILAR CERNUDA.

(Pasa a la página 10)

## Ruptura de la alianza derechista en el Líbano y nueva oleada de violencia

### Ataque falangista a una localidad con 32 muertos entre ellos el hijo de Franjeh

Beirut (Efe). — Un ataque lanzado por los milicianos derechistas poco antes del amanecer contra una localidad rival en el Norte del Líbano y la muerte de un destacado dirigente cristiano, desencadenaron una oleada de violencia que obligó al Gobierno libanés a distraer la atención que tenía puesta en la retirada israelí del Sur.

Viajeros llegados del Norte dijeron que milicianos falangistas apoyados por artillería y fuego de morteros atacaron la localidad veraniega de Ihdén, 24 kilómetros al Sureste de la ciudad costera de Trípoli.

Portavoces de la Policía declararon que por lo menos 32 personas murieron en el ataque, incluido Toni Franjeh, de 36 años e hijo del ex-presidente del Líbano Suleiman Franjeh.

El asesinato de Toni Franjeh hizo añicos la alianza de las fuerzas derechistas del país y expone a éste a una nueva oleada de violencia entre distintas facciones.

Franjeh, de 36 años, su esposa y su hijo de 3 años murieron en un ataque contra su casa realizado por milicianos derechistas en la localidad veraniega de Ihdén, 85 kilómetros al Norte de Beirut.

Funcionarios de la Policía confirmaron la muerte de Toni Franjeh y dijeron que un helicóptero del ejército fue enviado al lugar de los hechos para que recogiera el cadáver.

Informaciones recogidas en el lugar del suceso señalan que Ihdén fue atacada al menos desde dos direcciones por fuerzas milicianas y simpatizantes del partido falangista.

### Una portuguesa que cumple 110 años no quiere morir

#### Dice que no se casó por "comer demasiado"

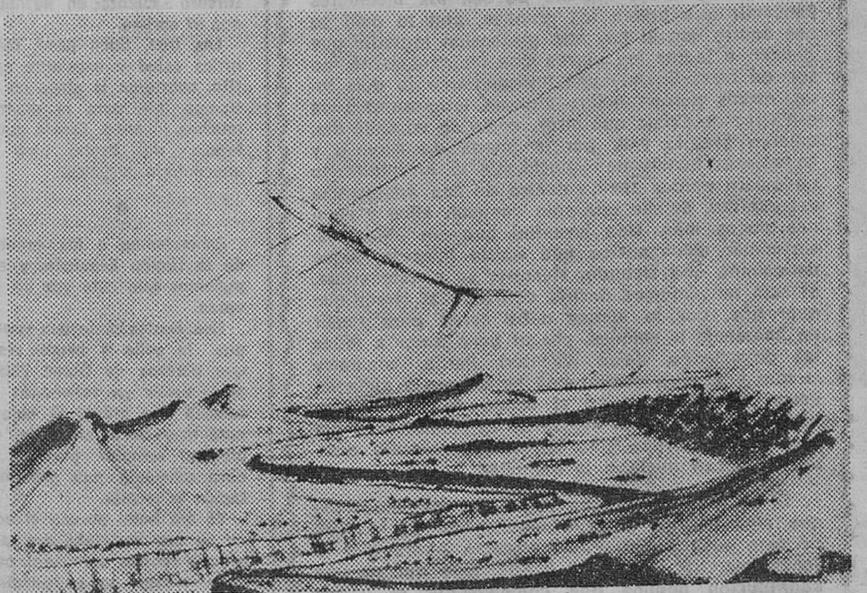
Lisboa (Efe). — "Seguir viviendo" es el deseo de una anciana que cumplirá mañana, miércoles, ciento diez años de edad.

María Pereira nació el 14 de Junio de 1868, durante el reinado de Luis I. Se encuentra enferma hace cuatro años en el lecho de una humilde casa de Lisboa.

La anciana no tiene familiares próximos. Recibe una pensión equivalente a 2.000 pesetas mensuales y recibe los cuidados de una señora que habita en la misma casa. Aunque no se levanta come y se lava sola.

María Pereira, soltera, que no se casó por "comer demasiado" celebrará mañana su cumpleaños con un pastel ofrecido por los vecinos.

## EL AEROPLANO QUE SOBREVOLARA MARTE



Los Angeles. — Dibujo de un "avión" sobrevolando Marte. Al fondo vemos el paracaídas en que llegó el aeroplano, que no tiene nombre aún y que, en su vuelo, sería impulsado por un motor del tamaño de una cortadora de césped. Llevaría unas alas de unos 20 metros de largo, lo que le haría capaz de volar miles de millas. Iria provisto de una cámara de televisión e instrumentos atmosféricos y electromagnéticos para analizar la composición de la atmósfera y detectar agua. El aeroplano es susceptible de ser plegado y sería trasladado a Marte en una aeronave espacial que entraría en la órbita del planeta y sostendría comunicaciones entre el aeroplano y el control terrestre. Iria dentro de un caparazón de protección parecido al de una almeja que le haría descender sobre Marte suavemente con un paracaídas. Se separaría al hallarse cerca de la superficie. Esta idea está todavía en embrión, de cara a la exploración que se efectuará en el "planeta rojo" en el año 1980. — (Telefoto EFE-UPI)

## Se ha llegado al artículo 132 del anteproyecto constitucional, ya en el apartado de las autonomías

### Trátase de acabar el debate mañana

Madrid (Efe). — La Comisión Constitucional reanudó esta mañana sus trabajos con el estudio del artículo 123, en el que el anteproyecto prevé la posibilidad de que el Estado pueda planificar la actividad económica general. El señor Fraga defendió varias enmiendas de su grupo y otro tanto hizo el señor López Rodó. El señor Fraga, además, protegió el derecho del señor Gastón, del grupo mixto, a defender una enmienda en contra de la postura del socialista Peces Barba, quien adujo el respeto al reglamento para que el señor Gastón no pudiera intervenir.

El presidente de la Comisión Emilio Artalejo, cortó el debate en determinados momentos para evitar su prolongación, recordando a la Comisión la necesidad de elaborar cuanto antes la Constitución. La postura de Alianza Popular puede tener su explicación en el hecho de que no haya participado en las negociaciones que secretamente han desarrollado los principales grupos parlamentarios en busca del consenso que permita concluir la Constitución el próximo día 15. Este malestar de Alianza Popular por el carácter secreto de tales negociaciones, ha quedado de

manifiesto en unas palabras del señor Fraga que esta mañana, ante la Comisión, defendió, una vez más, la necesidad de luz, taquígrafos y Prensa.

La planificación de la actividad económica suscitó un duro debate entre el señor Fraga y el comunista Ramón Tamames. Fraga, defendiendo la planificación indicativa, recordó que Tamames había sido muy bien remunerado por sus trabajos en los planes de desarrollo del régimen anterior y se refirió a lo realizado en el sector turístico español.

Ramón Tamames contestó que se había negado, como funcionario de un cuerpo facultativo, a participar en la elaboración de tales planes, por estimar que iba en contra de sus principios, aunque reconoció que había realizado un dictamen que le fue solicitado sobre acción regional y que quedó rechazado por utópico. En cuanto al turismo, manifestó que su desarrollo no había sido consecuencia de la planificación sino de la devaluación de la peseta y de los bajos precios.

El señor Fraga insistió en su negativa a la planificación imperativa y dijo que acepta la planificación indicativa por entender que lo

(Pasa a la página 10)

## AYER HUBO PLENO DEL SENADO

### El viernes se celebrará Consejo de ministros

### Casi la mitad de los italianos no están conformes con que los partidos se financien con fondos públicos

(Información, en páginas interiores)

## A UN JOVEN

ESTE artículo va a estar lleno de pretensiones, que seguramente no alcen. La primera de todas ellas es decirle adiós a un joven, un muchacho guipuzcoano que un día, hace unos años, llegó a Burgos con toda su ilusión sacerdotal y franciscana a hacerse vecino nuestro. Aquí ha estado hasta que Burgos se le ha quedado pequeño, se le hizo mínimo en las dificultades y, buscando más, ahora emprende vuelo a Sudamérica, a recoger la cosecha de una aventura maravillosa, difícil, dura y eterna. José Angel Urcelay, que era guipuzcoano, que se hizo burgalés, se hace universal con la Cruz de Cristo. Y que perdona que salgamos con su nombre en el frontispicio de este artículo, lo que ni sabe ni le va a gustar. El adiós pretendido, sí: se ha conseguido.

Otra pretensión es llamar la atención sobre un sector juvenil que raras veces sale a la luz pública. Dios sabrá por qué, pero así, en estos momentos, se nos antoja que no pueden los mediocres consentir que brillen los grandes, con lo cual se nos ocurre que si hay otra pretensión lograda: que vuelvan a ladrar los perros que, anímicamente, no son de raza. Sí, hay una juventud que lo deja todo, quizás porque quiere lograrlo todo en pos de esa Cruz de Cristo que otros, como se ve cada día, quieren hacerla salir por la puerta de servicio y en el más humillante silencio. Es la juventud que no quiere perder camba dentro de esa aristocracia del espíritu, detalle que sólo conocen ellos y algunos pocos más. Una juventud que sin alharacas, sin meter alifonancias que no le interesa, sigue un camino que siempre, siempre, va cuesta arriba. Si esto no podemos decirlo con todo el fervor que queremos, por lo menos debe servir para rendir un homenaje a quienes, por el bello amor a todas las dificultades, dejan juventud, Patria, familia y lo que sea, para recalar con su cuerpo y alma en tierras de misión y en el olvido de sus compatriotas, metidos en el meollo de la mediocridad por eso mismo: porque sólo los verdaderamente grandes le sacan gusto a la dificultad.

Si lo pretendido debe seguir, quizás añadamos que algo se nos parte a muchos de los amigos de este José Angel, Padre Urcelay, ahora que lo vemos marchar. Algo muy hondo, algo que es una contribución mínima que complementa el acibar inevitable de su adiós a todo lo que aquí es suyo. Se lleva el cariño de muchos, de muchísimos burgaleses, que lo vimos estrenar su sacerdocio entre nosotros y que ya lo creíamos aquí: para siempre. No era verdad: cuando se es grande, cuando se le toman las vueltas a la misión de Cristo, el hombre sabe que su camino está en convertirse en mendigo y peregrino, sin más riqueza que la palabra, sin más ayuda aparente que la voluntad para renunciar a todo, como si todo no sirviera para nada.

Caemos ahora en la cuenta de que la última homilía, el último sermón del P. José Angel va a estar aquí hasta que vuelva. Se trata del ejemplo que nos deja, como consuelo ante el fárrago de noticias que hablan mal de los jóvenes, que todavía quedan muchachos que son capaces de darnos la lección de lo que otros, muchísimo mayores, admirábamos y fuimos tan incapaces, tan impotentes, que nos vestimos de cobardía para no ir Mundo adelante con la Cruz de Cristo, nuevo apunte de la segunda lección porque sigue aquí, entre muchos más jóvenes que marcharán sin decir que se van, entre un ejemplar silencio que relata por dónde anda la verdadera grandeza.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES	
14,01	Avance telediario.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario.
15,00	Hora 15.
15,15	Novela.
15,45	Gente hoy.
18,35	Retransmisión del partido Alemania-Italia del Mundial de Fútbol.
20,35	Dossier.
21,30	Telediario.
22,05	Starsky y Hutch.
23,00	Escuela de salud.
23,30	Últimas noticias.
23,40	Especial Mundial de Fútbol.
U. H. F.	
19,31	Polideportivo.
20,00	Redacción de noche.
21,35	Retransmisión del partido Brasil-Perú, del Mundial de Fútbol.
JUEVES	
14,01	Avance Telediario.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario
15,00	Hora 15.
15,15	Novela (Cap. IX).
15,45	Gente hoy.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

# QUISISICOSAS

Andar es recomendable para la salud y las marchas son un deporte excelente, tanto física como espiritualmente. Pero hacer marchas de cuarenta kilómetros diarios, cuando se han cumplido los sesenta años entra casi en el campo de la proeza. Y esto último, al margen de lo primero que practican a diario, es lo que hicieron el domingo pasado tres conocidos burgaleses que ya no cumplirán los sesenta años. A las seis menos cuarto de la mañana del domingo iniciaron su «paseo» desde la ciudad a la histórica y pintoresca villa de Covarrubias, don Alfredo Espinosa, don Antonio García Espada y don Victoriano Serrano. Los tres suman 191 años y el tercero cuenta en su haber con 67 años.

Los tres, buen paso, magnífica salud y excelente apetito, cubrieron la etapa en un tiempo que para sí quieren muchos jóvenes. Quede constancia del hecho para el anecdotario burgalés.

Enhorabuena a los vecinos de la Legión Española, y suponemos que esta vez irá de veras.

Nos hemos dado una vuelta por la calle y hemos visto que obreros de Obras Públicas están ya rellenando la calzada con grava. El objeto está muy claro: sin duda, se piensa rematar por fin la obra mediante una pavimentación adecuada.

Ya era hora, porque el polvo que se levantaba era tanto que bastara para cubrir con buen capa no ya un simple y pequeño coche, sino toda una flotilla de camiones (que también abundan por allí), o cosa mayor que haya. Y, claro, no es cuestión que los vecinos se gasten las pagas extraordinarias en lavado y engrase de vehículos.

¿Será que se acerca el tiempo más propicio para estas obras; o se notará el cambio de titular en la delegación?

Alimentación.

Muchas cosas salieron a relucir durante las XXXI Jornadas que se clausuraron ayer en nuestra ciudad, y de las que damos noticia aparte.

Además de las conferencias y demostraciones de autoservicios y sistemas de frío industrial llevadas a cabo, las Jornadas han querido ser, tal como cuentan los detallistas burgaleses, un motivo para fomentar la unión en el ramo y para sacudirse el sambenito que desde casi siempre ha perseguido a los comerciantes, por aquello de intermediarios, márgenes comerciales que a veces la gente piensa son más altos de lo que en realidad son, etc.

Sin embargo, no todo deben ser rosquillas, por lo que el presidente de la Asociación provincial ha manifestado a nuestro redactor: aseguran que la rentabilidad de los comercios de alimentación es completamente nula; pero, también, que la proliferación de establecimientos es demasada.

Lo que lleva implícita una enorme paradoja económica, que no alcanzamos a entender: siendo un negocio ruinoso, ¿por qué acuden al sector tantos empresarios?

Que alguien nos lo explique.

Estos días se ha anunciado otra relación más de expropiaciones necesarias para obras de ensanche y mejora del firme en la carretera nacional de Valladolid.

Como este tema ya ha ocupado suficiente espacio de esta sección, sólo vamos a insistir un poquito.

Haya o no haya dinero en el departamento de Obras Públicas, la mejora del firme de la citada carretera es de todo punto necesaria.

La tardanza en acometerla no tiene justificación de ningún tipo. No se puede conducir con una mano en el volante y la otra en el parabrisas, temiendo a cada paso que una piedra haga cisco el cristal y hasta, de paso, ocasiona algún que otro accidente.

Y si no hay dinero..., pues, íbamos a decir, que lo pinten.

Nos dicen que se ven orugas en La Quinta.

Los pobres chopos —pensamos— pueden bastarse para combatir esta plaga, a poco que se les ayude, y esa ayuda es la que pedimos desde aquí; pero la otra plaga, la del «Real» de la feria y todo lo que supone, éste ya es otro cantar.

Nos viene a la memoria el follón que se armó en el Ayuntamiento, hará cosa de dos años, a propósito de la ubicación del «Real». Se decía (decían algunos capitulares) que el parque sufriría un alto grado de contaminación, que se propiciaban los accidentes de tráfico en el paseo de La Quinta, que en años posteriores se tomarían medidas para llevar el real a lugar de más conveniencia, etc.

Ha pasado el tiempo y las cosas continúan en el mismo punto. Después de tanto argumento, es como el parto de los montes.

Que se combatan las orugas, sí; pero que se combata con mayor ahínco esta otra oruga de mayor calibre.

**Martinillos**

## PARA SIEGA DE CEREALES EN PROVINCIA VALLADOLID

Damos trabajo a dos cosechadoras para siega por horas, con un mínimo de 300 horas en total.

A ser posible con transporte.

OFERTAS: Teléfono 33 40 11. Valladolid.



¿NUNCA SE LE OCURRIÓ PENSAR QUE CAMBIANDO SU ASPECTO FÍSICO CAMBIARA SU ESTADO DE ANIMO?

Decídase ahora mismo que una colaboradora suya, diplomada de la Casa

**ORLANE**

Le espera en:

**PERFUMERIAS ORIENTE**

Queipo de Llano, 7 — Pl. José Antonio, 2.

Teléfono: 204753

Teléfono: 201204

Para solucionarle todas las dudas que tenga referente a su belleza, durante la semana 12 al 17 de Junio.

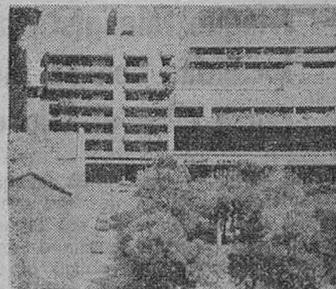
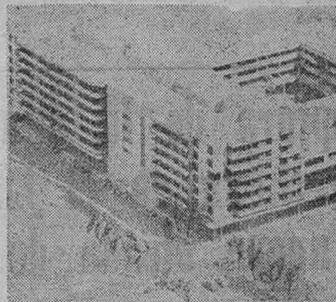
## Los negocios en Palencia cada día tienen más importancia

Locales Comerciales y Oficinas (antigua plaza de toros)

El desarrollo que Palencia ha adquirido en los últimos años, necesitaba un Centro Comercial así. Un Centro Comercial con prestigio para Empresas de Alto Nivel. Un Centro Comercial con categoría para comerciantes de categoría.

- Plantas a pie de calle
- m<sup>2</sup> opcionales
- 2.000 m<sup>2</sup> de zonas ajardinadas
- Cinematógrafo
- Restaurante
- Salas de espectáculos
- Plazas de garaje y aparcamiento

Inversión y rentabilidad garantizadas. Amplias posibilidades de financiación.



**BICAR CENTRO**

PALENCIA, c/ Mayor, 72 - Tfno: 72 58 08

ARANDA DE DUERO, c/ Burgo de Osma, 17, Tfno: 50 11 50/54/58

Entregas a cuenta garantizadas por ASEFA, S.A.

# EL QUIJOTE Y LOS CHINOS

Por Julio MANEGAT

La señora Yang Chiang tiene sesenta y siete años. Hace ya muchos que se especializó en literatura inglesa, y en inglés leyó las aventuras de nuestro hidalgo manchego. Le gustó mucho el Quijote a la señora Yang, tanto que se puso en seguida a estudiar castellano y lo hizo con tal entusiasmo que llegó a un conocimiento tan bueno de nuestra lengua que se sintió tentada de llevar a cabo una proeza idiomática: traducir el Quijote al chino.

No es que antes no circulase el Quijote en chino sino que se había traducido del inglés. Se trataba, por tanto, de la primera versión directa. La señora Yang era ya una hispanista hace años. En 1950 tradujo, del inglés al chino, el Lazarillo de Tormes. La señora Yang es poeta y dramaturgo y autora además de obras de ciencias sociales.

Veinte años ha trabajado la escritora oriental en la aventura de su traducción. Es, indudablemente, un esfuerzo cultural que merece nuestro agradecimiento. Ahora, el Quijote, en esa primera versión directa, ha sido publicado en China. Allí, como supondrán ustedes, las ediciones, dado el censo de la población, de más de novecientos millones de habitantes, no se quedan en los tres mil quinientos ejemplares sino en bastantes más. Bueno, del Quijote se ha hecho una edición de cien mil ejemplares.

¿Saben cuánto tardó en agotarse esa edición del Quijote? ¡Sólo dos días! Por muchos chinos que haya en China, cien mil ejemplares vendidos en dos días es todo un record de ventas. Este éxito de la obra cervantina me ha llevado de nuevo a la cuestión de cuántos españoles no habrán leído jamás el Quijote. Me temo que si se hiciese una encuesta en este sentido el resultado sería decepcionante.

La prueba es bien sencilla. Pregunten ustedes y lo verán si les contestan con absoluta sinceridad. ¿Por qué no empezar por uno mismo? Vamos, sea valiente y diga la verdad: ¿Ha leído usted por lo menos una vez el Quijote? Pero no aquella inefable versión extractada y «podada» para niños utilizada en los antipáticos «dictados», sino una edición íntegra y de cabo a cabo, entendiéndose de la obra, de su riqueza, de su sentido. Suonao que el porcentaje de españoles que no han leído el libro entre los libros novelescos será mucho mayor que el de los ingleses, pongamos por caso que no han leído el «Hamlet».

Nos pueden servir de ejemplo los chinos de la sentimiento de ubor, de remordimiento intelectual, por no haberse acercado jamás a las páginas de Cervantes. Todavía hay remedio. Es mejor que lea usted el Quijote a los treinta, o cuarenta o sesenta años, que irse de este Mundo sin haberlo leído y gozado jamás.

Entonces se trata de estimular en ustedes un República Popular que, ¡en dos días! han agotado una edición de cien mil ejemplares de esta obra que tan lejos les queda en el mundo social y cultural, geográfico y humano, que se desarrolla.

No sé si los lectores chinos extraerán las mismas consecuencias que los españoles de la duda de su interés inmediato por nuestra obra. En fin. Como resumen háganse usted la pregunta en cuestión y, si no es molestia, aunque sea con leves sonrojos, busque una de las muchísimas ediciones a su alcance y lea las páginas de don Miguel y después, átrévase a recomendar el libro a sus amigos, a los que, de entre ellos, tampoco lo han leído todavía. Y recuerde eso de los cien mil ejemplares vendidos en China en un par de días. Es un estimulante.

# Se inicia la exploración petrolífera en las aguas septentrionales de Noruega

## Los trabajos, en pleno Artico, serán mucho más caros que las actuales operaciones en el Mar del Norte

### La zona más prometedora ha sido adjudicada a la compañía estatal Statoil y las demás se otorgarán a las firmas extranjeras que demuestren mayor experiencia

Por Vincent BUIST

Las principales compañías petroleras mundiales están muy atentas a los planes noruegos para iniciar las prospecciones en las aguas septentrionales del país, en el interior del Círculo Polar Ártico.

British Petroleum ha sido una de las primeras en manifestar su interés. El director de la compañía, Sir David Steel declaró en una conferencia de Prensa celebrada en Oslo el mes pasado, que su empresa desearía participar en la búsqueda de petróleo, que comenzará en 1981 o 1982.

El país escandinavo no tiene inconveniente en aceptar la cooperación de las grandes firmas extranjeras. La condición de que no pretendan imponer su voluntad y estén dispuestas a trabajar en buena armonía con la incipiente industria petrolera noruega.

#### HACEN FALTA INVERSIONES

Bjartmar Garde, ministro noruego de Petróleo y Energía, advertía recientemente que las prospecciones previstas serán mucho más caras que las operaciones que se realizan ahora en las zonas centrales del Mar del Norte. «Por eso es importante —dijo— escoger compañías capaces de financiar adecuadamente sus actividades».

El próximo otoño comenzará en el Storting (Parlamento) un debate sobre las prospecciones en el Norte y se fijarán fechas para el comienzo de los trabajos.

El Gobierno parece muy interesado en empezar pronto, sobre todo teniendo en cuenta que los ingresos procedentes del petróleo servirían para equilibrar la deuda exterior del país, que alcanza la cifra record de 100.000 millones de coronas.

Más de 25.000 trabajadores se ganan la vida en la industria del petróleo y harán falta nuevas inversiones para mantenerlos empleados en la próxima década, cuando empiecen a disminuir las operaciones en el Mar del Norte.

#### OPOSICION ECOLOGICA

Sin embargo los ministros están decididos a obrar con prudencia. Las prospecciones petrolíferas han provocado grandes polémicas en el país y han despertado una fuerte oposición, basada en motivos políticos y ecológicos.

Los partidos de izquierda están convencidos de que las compañías extranjeras se preocuparán únicamente de ganar todo lo posible sin colaborar con la industria noruega.

En cambio los pescadores del Norte que al principio se oponían al proyecto, parecen ahora más tranquilos ya que se les ha garantizado que las perforaciones de pozos y la construcción de oleoductos no contaminarán las aguas donde ellos trabajan y lo mismo sucede con los campesinos que temían el impacto de las explotaciones en sus comunidades.

En general, el Gobierno noruego parece decidido a acelerar la concesión de permisos para que comiencen los trabajos en 16 zonas. La más pro-

metedora de todas ha sido adjudicada a la compañía Statoil, de propiedad estatal. Las demás se sacarán a concurso y se otorgarán a las firmas extranjeras que demuestren mayor experiencia, suficiente estabilidad financiera y mejor disposición a colaborar con la industria nacional.

#### COMPETIR CON LOS GIGANTES

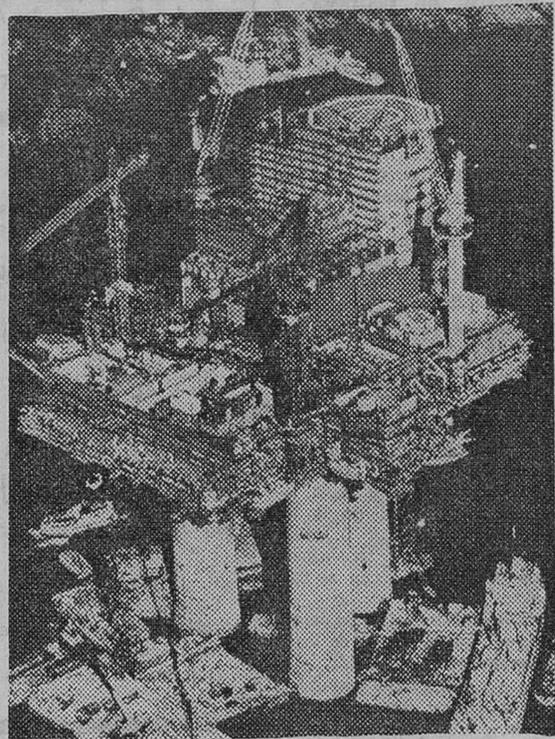
Uno de los puntos básicos de la política del Gobierno es ayudar a Statoil y a otras empresas petroleras noruegas a competir con los gigantes del sector. Para este país de cuatro millones de habitantes, entrar en el reñido campo de la prospección, la perforación y el suministro de materiales ha supuesto librar una batalla de enormes proporciones.

No obstante, esta política ha empezado a dar sus frutos. La industria naviera noruega ha aprendido a adaptarse a la nueva situación. En 1975, la participación noruega en sus propios yacimientos petrolíferos era sólo del 28 por cien. En 1977, la cifra subió al 55 por cien.

En la actualidad, hay maquinaria noruega de perforación en el Mundo entero y casi una cuarta parte de los 450 buques de abastecimiento que trabajan en el sector noruego del Mar del Norte son de construcción nacional.

Pero el problema principal es que los costos industriales han subido un 30 por cien más que los de los competidores. Esto puede tener su origen en los elevados gastos públicos realizados para mantener el nivel de empleo en una época de recesión mundial.

Las ofertas extranjeras son siempre más bajas que las de la industria noruega, en un momento en que los ingresos del petróleo descienden a causa de un exceso de producción en todo el Mundo.



Moderna plataforma de perforación petrolera submarina. — (Foto FIEL-EFE)

Se cree, sin embargo, que la situación mejorará a partir de muy avanzada, 1982. Para entonces, la explotación de los yacimientos no-vicios Especiales EFE-REUTER)

## PREVENGASE DEL FRIO

ACLIMATE SU HOGAR A LOS RIGORES INVERNALES INSTALANDO

### CALEFACCION INDIVIDUAL

- Susceptible con cualquier combustible.
- Instalación en 48 horas
- Sin necesidad de realizar obra alguna en su casa

INFORMACION SIN COMPROMISO

## ATICASA

San Pedro Cardeña, 54 Telts. 203541 - 203535  
BURGOS

# COOPERMATIC

elimina las moscas de su establecimiento o industria

Instale un Coopermatic, el activador electro-automático de aerosoles que pulveriza insecticida o ambientador, a intervalos regulares, con capacidad de graduación hasta 170 m<sup>3</sup>. El insecticida especial para Coopermatic no es tóxico, puede usarse en presencia de personas y alimentos.

Coopermatic, la barrera contra las moscas

**COOPER-ZELTIA, S.A.**  
DIVISION QUIMICOS

DISTRIBUIDOR:  
D. Javier Moreno Benito  
Avda. Reyes Católicos, 55-9.ª - dcha. Tel. 22 06 14  
BURGOS

## PHILIPS COLOR

DISTRIBUIDOR OFICIAL

## CASA VIDAL

AHORA ENTREGA INMEDIATA  
SISTEMA DE PLAZOS INTERESANTISIMO

(CONSULTENOS!)

MADRID, 26

## RETALES CORTINAS



PLAZA LA CRUZADA, 2

## CURSO DE VERANO EN INGLATERRA

INFORMES:

### EUROSPAN

Santa María, 2. SORIA.  
Teléfono: (975) 213240  
(Tardes).

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS DE HOY

Ss. Metodio, Eterio, Quintiliano, Gerásimo, cfs.; Eusebio, pf.; Marciano, Fortunato, Gervoldo, Anastasio, obs. Félix, mj.; Digna, vfl.; Valerio y Rufino, mrs.; Ricardo, abad.

## SANTOS DE MAÑANA

Santa María Micaela del Sím. Smt., vg.; Ss. Vito, Modesto y Crescencia, Esiquio, Dulce, Benilde, Livia, Leónidas y Eutropia, Felipe, Zenón y Narseo, niños, mrs.; Landelino, ab.; Abraham, cf.; Germana de Cousin, vg.; Alicia, rg.; Amón, profeta, San Bernardo de Mentón, obispo (patrono de los montañeros y alpinistas). Misa de Feria de Santa María Micaela.

## CULTOS

SANTA IGLESIA CATEDRAL.— Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos: Solemnes cultos el día 14 de Junio. A las ocho de la tarde: Rosario, pases y misa con homilía, que predicará el abad de la hermandad, M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren, terminándose con la bendición con el Santísimo.

CATEDRAL.— Capilla del Santísimo Cristo. Marías de los Sagrarios: Hoy, miércoles, a las cinco y media de la tarde tendrá lugar misa y comunión reparadora.

## EL ARZOBISPO CONTINUARA HOY SU VISITA PASTORAL

Continuando con su programa de santa visita pastoral, el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez acudirá hoy miércoles a Avellanosa de Muñó y Solaraña.

El viernes, día 16, el Prelado realizará su santa visita pastoral en Quintanilla del Agua y Villalmanzo.

El novenario de misas y rosarios, que dará comienzo mañana, jueves, a las 7,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero, será aplicado por el eterno descanso del alma de

### EL SEÑOR

**DON JOSE MARIA RODRIGUEZ DE JESUS**

Que falleció el día 8 del presente mes (Q. E. P. D.)

Su FAMILIA, ruega una oración y la asistencia a alguno de dichos actos.

Burgos, 14 de Junio de 1978.

## EL SR. RIVAS SE DESPIDE DEL ARZOBISPO

En la mañana de ayer, acudió a cumplimentar y despedirse del arzobispo de la diócesis el hasta ahora delegado provincial de Educación y Ciencia en Burgos, nombrado para desempeñar idéntico cargo en Valladolid don José Luis Rivas López.

El Prelado Dr. Don Segundo García de Sierra y Méndez agradeció la visita del Sr. Rivas y conversó larga y cordialmente con el delegado provincial de Educación y Ciencia en Valladolid, felicitándole por su ascenso.

## RETIRO ESPIRITUAL PARA SACERDOTES

Mañana, jueves, tendrá lugar el retiro espiritual para los sacerdotes de la capital que será dirigido por el Rvdo. P. Florentino del Valle, rector de la residencia de la Merced de los PP Jesuitas.

Los actos se celebrarán en la capilla de la Facultad de Teología y darán comienzo a las once y media de la mañana.

Burgales: Una ciudad limpia es orgullo de todos: una ciudad sucia es motivo de sonrojo para propios y extraños

## INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO "CONDE DIEGO PORCELOS"

### Fiesta de fin de curso 1977-78

Organizado por la dirección, claustro de profesores y Asociación de Padres de Alumnos en la mañana del domingo día 11 del actual tuvieron lugar los actos académicos de fin de curso 1977-78 en el salón de actos del Centro que se encontraba repleto de profesores, padres y alumnos.

El director don Francisco González expuso detalladamente el trabajo realizado y los resultados obtenidos en el curso finalizado así como los proyectos y mejoras para el próximo. Dio las gracias a todos por su colaboración para la buena realización de todo ello.

Seguidamente intervino el presidente de la Asociación de Padres de Alumnos e hizo mención que este año que finalizaba el plan de Bachillerato 1957, quedando solamente en vigor el plan de Bachillerato unificado polivalente del año 1975. Esto traía como consecuencia la desaparición de la selectividad universitaria y la obligatoriedad para el alumno de realizar pruebas de acceso a la Universidad por lo que recomendaba la máxima responsabilidad en el estudio, única forma de ingresar en la Universidad. Fue dada a conocer a los asistentes que quedaba abierta la matrícula para las clases de recuperación de verano, clases organizadas por la Asociación de Padres de Alumnos.

A continuación se procedió a la entrega de premios de las pruebas deportivas y concurso de dibujo y literatura, así como sorteo de dos guitarras entre los alumnos asistentes a la clase de guitarra, montada por la Asociación, durante el curso.

Como apertura de esta fiesta de fin de curso, hubo una jornada de exaltación burgalesa, que se inició el viernes con la actuación del Grupo de Danzas Burgalesas "Justo del Río", actuando de narrador de cada una

de ellas don José María González Marrón.

Como cierre y final de los actos, actuación del Laureado Orfeón Burgalés, bajo la dirección de su director don Salvador Vega. Interpretando un selecto programa de canciones burgalesas. El numeroso público que llenaba el salón cantó en pie el Himno a Burgos, acto que resultó en extremo emotivo.

### Delegación de Cultura

## INSTITUTO DE LA JUVENTUD

### El Curso Internacional de Inglés, en Cáceres

La Delegación provincial del Ministerio de Cultura en Cáceres a través de el Instituto de la Juventud convoca en aquella provincia extremeña el II Curso Internacional de Inglés a celebrar en el Colegio Menor de la Juventud "Donoso Cortés".

El Curso que comenzará el 3 de Julio tendrá una duración de 26 días y acogerá a jóvenes de ambos sexos comprendidos entre los 9 y 21 años.

El citado Curso ofrece: profesorado nativo sesiones didácticas de cine en inglés y castellano y una variada gama de excursiones a Plasencia, Yuste, Yaramilla, Navalmaral, Mérida, Trujillo, Badajoz, Guadalupe, etc.

De las condiciones de admisión e instancias serán informados en la Delegación provincial de Cultura (Instituto de la Juventud) calle Santander número 2, primero, los días laborales de 9 a 14 horas.

## EXCURSION DE LA CATEQUESIS DE LA PARROQUIA DE LA ANUNCIACION

La tradicional excursión que anualmente celebra la catequesis de la parroquia de La Anunciación con motivo del fin de curso tuvo lugar el pasado domingo día 11 de Junio al Monasterio de La Vid, lugar maravilloso donde los excursionistas en número que sobrepasaba los 800 entre niños y familiares pasaron un gran día dado que el tiempo fue espléndido.

A las 9 de la mañana emprendió marcha la caravana hacia tierras ribereñas donde después de una parada en la Virgen de las Viñas de Aranda de Duero la comitiva se puso de nuevo en marcha para llegar al Monasterio de la Vid a las 11,30 de la mañana. A las 12 se celebró la santa misa que fue concelebrada por el párroco de la feligresía D. Francisco Núñez, el coadjutor D. Joaquín Martínez y el canónigo D. Felipe López, actuando el Coro del catecismo en la parte musical de la misa. A continuación los excursionistas divididos en varios grupos visitaron el Monasterio acompañados de los Padres Agustinos los cuales colmaron de atenciones a los excursionistas.

Durante el resto de la mañana y toda la tarde fueron desarrollándose una serie de juegos, competiciones deportivas y actos culturales. Como colofón tuvo lugar la entrega de premios a los ganadores de las distintas competiciones.

A las 9 de la tarde se emprendió el regreso a Burgos donde se llegó a las 11 de la noche.

## El concejal don Teódulo Espino de la Cal hospitalizado

### Sufrió un accidente de tráfico

En el Hospital provincial se encuentra internado, con lesiones de pronóstico grave, el concejal don Teódulo Espino de la Cal, quien había sufrido un accidente durante la noche del lunes, en el paseo de la Quinta.

El señor Espino circulaba por el camino de Cortes conduciendo el coche matrícula BU-5878-D y al desembocar en el paseo fue alcanzado por el automóvil matrícula VA-0198-G que conducía su titular Ana María Ruiz Temiño quien resultó con lesiones leves y no precisó hospitalización.

Sin embargo el concejal sufrió heridas graves, siendo trasladado al Hospital provincial, donde está internado.

Durante la tarde de ayer, se nos informó que su estado, dentro de la gravedad, que persistía, experimentaba una ligera mejoría.



### EL SEÑOR

## DON OLIVEROS LOPEZ CASTRO

Falleció en Villaldemiro, el día 13 de Junio de 1978, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

### D. E. P.

Su resignada esposa, doña Davidica Castro Plaza; hijos, María Anunciación, Saturnino, Fidel y Jesús; hijos políticos, Mariano Abad, María Concepción Mecerreyes y María Concepción Maté; hermanos, Rosario y Ernesto; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral, que se celebrarán HOY, miércoles, a las CUATRO de la tarde, en la Iglesia parroquial de Villaldemiro.

Por cuyos actos les anticipan las gracias.

Villaldemiro, 14 de Junio de 1978



### PRIMER ANIVERSARIO

### DE LA EXCELENTISIMA SEÑORA

## DOÑA MARIA DEL PERPETUO SOCORRO DE LA PUENTE FOURNIER

(VIUDA DEL GENERAL IGLESIAS)

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, hijos políticos, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Por su eterno descanso se celebrará en la parroquia de San Lorenzo el Real de esta ciudad, una misa funeral, MAÑANA, 15, a las DOCE horas. En Madrid, a las DOCE, en los Padres Redentoristas, Félix Boix, 3. En Barcelona, en el Santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, a las 17 horas.

Rogando a sus amistades la asistencia a dichos actos por lo que la familia les quedará muy agradecidos.

Burgos, 14 de Junio de 1978



### SEGUNDO ANIVERSARIO

DE

### LA ILMA. SEÑORA

## DOÑA CARMEN COTERILLO SALGADO

Que falleció el día 14 de Junio de 1976

(Q. E. P. D.)

### SUS HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al novenario de misas, que se celebrará a partir de HOY, miércoles, día 14, a las SIETE de la tarde en la iglesia de la Merced. Actos de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 14 de Junio de 1978



### EL SEÑOR

## DON GERARDO GARCIA CUASANTE

(INDUSTRIAL)

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Constantina, Emilliana, Pedro y Amalia; hijos políticos, Anastasio Fuentes, Sabino Ubierna y Pedro Izquierdo; nietos, biznietos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrarán HOY, miércoles, a las CINCO de la tarde en la iglesia parroquial de San Martín de Ibeas de Juarros. A continuación la conducción del cadáver al cementerio de dicho pueblo.

Por cuyos actos les anticipan las gracias.

Burgos, 14 de Junio de 1978

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Begoña Alonso Gil María del Carmen Güemes Barriocanal, Alberto del Río Santamaría, Alvaro Redondo Cantera, Rodrigo Molledo Hierro Alvaro Medina Gordo Francisco Luis Acinas Manich, María Zaira Merino Martínez, Ana Teresa Mata Martín, Sergio Delgado Paniago, Alfredo Lope Ruiz y Mariano Porras Rubio.

**Matrimonios.** — Juan

Luis Herrera Gómez con María Angeles Santamaría Pérez, el día 17, a las 14 horas en San Lesmes, Abad.

**Defunciones.** — Julián Pérez y Barriuso, de 74 años, de Burgos; Inés Díez y de Frutos, de 92 años, de Peñafiel (Valladolid); Rafael Carrasco y de la Rosa, de 67 años, de Villanueva del Fresno (Badajoz); José María Iturrino y Pérez de Albania, de 52 años, de Orduña (Vizcaya); Felicitas Gallo y Arnaiz, de 78 años de Orbaneja Río Pico; Teresa Díez y Garrido, de 47 años, de Zalduendo; Josefa Ibáñez de Aldecoa, de 81 años, de Burgos; Dámaso

Asanza y Royo, de 77 años de Colindres (Sanlúcar).

**EL CUPON PRO-CIEGOS:** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número 506 y con 250 pesetas todos los números terminados en 06.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 686,7; a la una de la tarde, 686,1; a las siete de la tarde 684,6. **Temperatura ambiente.** —

Máxima, 26 grados a las 17 horas, mínima, 9,6 grados a las 7,30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E—6 kilómetros; a la una de la tarde, NW—11 kilómetros; a las siete de la tarde, NW—14 kilómetros. **Lluvia en milímetros, 1,0. Humedad, 78 por ciento.**



**PARA OIR BIEN PARA VER BIEN**

**OPTICA INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Optico diplomado  
Espolón, 30

**GRATITUD.** — La viuda e hijos de don Gerardo Dallo Guembe, fallecido el pasado día 1.º (que en paz descansen), ante la imposibilidad de poder corresponder particularmente a las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento, así como a los que asistieron al funeral y entierro, nos ruegan expresemos a través de estas líneas, su más profundo agradecimiento.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Chomón General Sanjurjo, 15 (Puente Gasset); Tomás, Concepción, 12; Del Alamo, Avda. del Cid, 43 y Martí, Carretera de Logroño, 15.

**GALERIA DE ARTE EN**



**TAGRA**

Vitoria, 13. Tel. 202852

**EXPOSICION de OLEOS de GENARO ARNAIZ**

DEL 3 AL 15 DE JUNIO DE 1978.

**HORAS DE VISITA:**  
Laborables, de 12 a 2 y de 6 a 9.  
Festivos, de 12 a 2.

**DETENCIONES.** — Cuatro menores de edad, vecinos de Aranda de Duero, han sido detenidos por fuerzas de la Guardia Civil de la capital ribereña por encontrarse implicados en varios robos

cometidos en distintos establecimientos arandinos, que alcanzan un valor aproximado de un millón de pesetas y que los detenidos habían escondido en una casa semi-derruida.

Se trata de S. A. A., de 15 años; M. A. G. C., de 17; F. B. H., de 18; F. O. A. de 18 y J. L. N. M., de 20, los cuales han quedado a disposición de la autoridad judicial competente, así como las diligencias efectuadas por la Guardia Civil sobre el caso.

Entre los objetos recuperados, se encuentran un proyector de cine, cuatro tomavistas, siete cámaras fotográficas y películas; cuatro escopetas, seis carabinas de aire comprimido y varios discos. Todos estos artículos habían sido sustraídos de establecimientos comerciales de Aranda y algunas localidades próximas.

Asimismo, en Aranda fue detenido el joven Enrique Rojas Colina, de 22 años, implicado también en varios robos.

**Cupón pro ciegos**

**N.º 506**

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

**muebles evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

**ROBO A MANO ARMADA.** — Fuerzas de la Guardia Civil de esta Comandancia han logrado la de-

tención en Tordómar, de Juan José Hernández Jiménez, por estar implicado en un delito de robo a mano armada.

Su hermano, acusado también del mismo hecho, se dio a la fuga, siendo perseguido por las Fuerzas del Orden, que no lograron darle alcance a pesar de haberle intimidado, disparando sus armas al aire.

**HACE 30 años**



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 13 de Junio de 1948

A melodía de ayer y en viaje de riguroso incógnito llegó a nuestra ciudad el Excmo. Nuncio de Su Santidad, monseñor Gaetano Cicognani. Se detuvo únicamente para almorzar en el Asilo de Hermanitas de Ancianos Desamparados y después prosiguió viaje con dirección a Pamplona.

● El gobernador civil, señor Rodríguez de Valcárcel, presidió ayer, en unión de monseñor Rodero Roca, en el pueblito de Terrazos, cercano a Briviesca, el solemne acto inaugural de una ermita. También presidió en Nidágula el acto de puesta en servicio de la red de energía eléctrica.

## «Carecen de fundamento las declaraciones atribuidas al presidente del Gobierno sobre la capitalidad de la región»

### Nota oficial del Gobierno Civil

El gobernador civil nos remite la siguiente nota:

“DIARIO DE BURGOS, en su edición del pasado día 10, publica una noticia rechada en Valladolid y procedente de la agencia “Logos”, cuyos titulares son los de que “Según Suárez, el enclave de la capital de Castilla y León caerá por su peso” y de que “no obstante y sin explicar motivos apunta a Salamanca y Valladolid”.

En el texto de la noticia se hace referencia a unas declaraciones del presidente del Gobierno “Diario Regional” en las que se insiste en que el presidente Suárez apunta a Salamanca y Valladolid como las dos ciudades más capacitadas a priori si bien no señala los motivos.

En la Sección de “Quisicosas” del mismo DIARIO DE BURGOS y al día siguiente, se pone de manifiesto que la nota oficial del Ilustre Colegio de Abogados de Burgos saliendo al paso de la imprudente y perturbadora maniobra de querer prejuzgar la capitalidad de Castilla y León en el marco preautonómico regional, se publica coincidiendo con la difusión de declaraciones del presidente Suárez a un diario de Valladolid en las que sin explicar motivos se apunta a Salamanca y a Valladolid como las dos ciudades más capacitadas a priori.

Y en la “Hoja del Lunes” del día 12, en un artículo titulado “La Capitalidad de la Región” una vez más se vuelve a hacer referencia a esas declaraciones que se dicen arrancadas al presidente del Gobierno”.

Este Gobierno Civil de Burgos, tras las consultas hechas por su titular y por el parlamentario don Juan Manuel Reol Tejada en medios oficiales cercanos a la presidencia del Gobierno, quiere desmentir oficialmente la noticia de la agencia

“Logos” que ha dado lugar a estos comentarios posteriores de la Prensa local en el sentido de que carecen de todo fundamento las declaraciones atribuidas al presidente del Gobierno sobre la ubicación de la capital de Castilla y León y sobre la capacitación a priori de cualquiera de las capitales de la región”.

El gobernador civil, Antonio de Santiago Juárez.

TELEGRAMAS DE FELICITACION

«El gobernador civil, con oca-

sión de haber sido aprobado recientemente el decreto de preautonomía de Castilla y León, en nombre de la provincia y en el suyo propio, ha dirigido telegramas a Su Majestad el Rey, presidente del Gobierno, ministro del Interior y ministro para las Regiones, en los que ponía de manifiesto su satisfacción por este acuerdo del Consejo de ministros, confiando en que el proceso preautonómico sirva para un mejor desarrollo económico, social y cultural de nuestra región».

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardeña, 34 Teléfono 207358  
Papelería Tagra: Vitoria, 13 Teléfono 202852

### Guía médica

**I. LOPEZ SAIZ**  
NEURO PSIQUIATRIA  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono 203478

**Dr. MOVILLA C.**  
NEUROPSIQUIATRIA ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tlf. 203667

**L. MATA DIEGO**  
PODÓLOGO  
ORTOPEDIA DEL PIE  
Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Café Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

**DR. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. — Tlf. 201066

**Jesús Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Consulta de 1 a 2  
Avenida del Cid, 3-4.º A.  
Teléfono 201594

**Sebastián García Ortiz**  
Del Igualatorio Médico Colegial  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana, 3, 2.º. Dcha.  
Consulta de 4 a 7 y horas concertadas  
Teléfono 208529

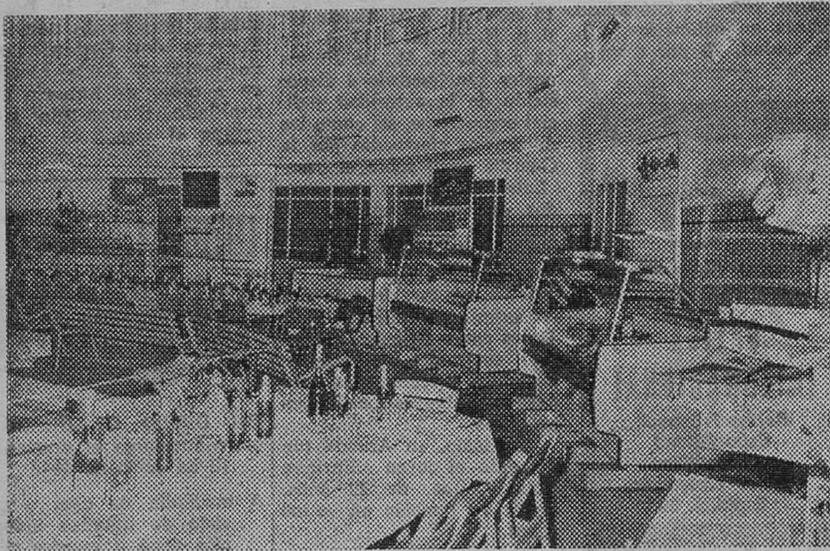
## INFORMACION OFICIAL

### VETERINARIA MILITAR

**DESTINOS.** — A la Unidad de Veterinaria número 6, al teniente don Julio Hernández Hernández disponible en Sevilla y agregado a la Unidad Veterinaria número 2.

# AYER SE CLAUSURARON EN BURGOS LAS XXXI JORNADAS DE LA ALIMENTACION

## Asistieron a los actos celebrados el lunes y el martes más de 600 detallistas burgaleses



Aspecto que ofrecía la exposición montada en la Ciudad Deportiva.—(Foto FEDEL)

Ayer se clausuraron las XXXI Jornadas técnicas y de convivencia del ramo de la Alimentación que por primera vez se han celebrado en Burgos durante los días 12 y 13, con participación de más de seiscientos detallistas de la ciudad, y contando con la colaboración y asesoramiento del periódico quincenal «El Comestible».

En dichas jornadas han tomado parte activa fabricantes, distribuidores, y detallistas del ramo, para tratar de los problemas de distribución a nivel local, y de la problemática del comercio detallista. En este sentido, ha resaltado la participación de la Asociación provincial de detallistas de Alimentación, adherida a la Federación de Asociaciones.

El lunes se inauguraron las jornadas, que han tenido lugar en las instalaciones de la Ciudad Deportiva Militar. A los actos de ese día asistieron alrededor de seiscientos detallistas de la ciudad, y la provincia.

Durante la tarde, se celebró una conferencia pronunciada por don Juan José Lapitz Mendía sobre el tema «Las grandes superficies y las cooperativas de ventas». Luego, tuvo lugar una conferencia-coloquio a cargo del presidente de la Asociación provincial de Detallistas de la Alimentación de Burgos, don Fernando Rueda, que trató sobre la problemática actual del gremio y sobre la propia Asociación.

En el curso de las jornadas se ha montado una exposición de productos alimenticios y una línea completa de frío industrial.

Ayer, a las once de la mañana, se celebró en el hotel Condestable una rueda de Prensa a la que asistieron fabricantes, distribuidores y detallistas, y en la que se trataron de los problemas que, particularmente, afectan al ramo de la alimentación en Burgos.

La finalidad de las Jornadas, y particularmente de la rueda de Prensa, nos la resumió don Arsenio Pardo Rodríguez, director del periódico «El Comestible», de esta forma:

—Se ha tratado, fundamentalmente, de reunir a todas las personas del ramo, para informar de las innovaciones técnicas habidas en las cadenas industriales, así como datos relativos a la óptima distribución de productos, datos de asesoramiento, jurídicos, etc. Se ha tratado también de fomentar la convivencia y la unión de los detallistas.

### CENA DE CLAUSURA

A las nueve y media de la noche de ayer, en la Ciudad Deportiva Militar, se celebró el

acto de clausura de las Jornadas, con una cena que fue presidida por el alcalde de la ciudad y a la que asistieron los participantes a los actos.

Al final, fueron impuestas insignias de la «A de oro de la Alimentación» a autoridades y detallistas siguientes:

Alcalde, señor Muñoz Avila; señores Vega, Seco, Bartolomé, Casado Cuevas, señora viuda de Figuero, señores Bernal, Aranz, Pardo Simancas, señora viuda de Santaolalla, y señor Panlagua, todos ellos detallistas de la ciudad.

### MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION PROVINCIAL

Algunos de los problemas más acuciantes de los detallistas de la alimentación fueron expuestos por el director de la Asociación provincial, don Fernando Rueda:

—Uno de los problemas que más se dejan sentir en el ramo es la excesiva proliferación de establecimientos, perjudicial tanto para los propios comerciantes como para los consumidores. Dicha proliferación se ha propiciado porque no existen consultas de la administración local a la Asociación en los casos de apertura de establecimientos; actualmente se conceden excesivas licencias.

—¿Cuál es la rentabilidad de los comercios?

—Absolutamente nula. Podemos demostrar, y quiséramos hacerlo en una mesa redonda con la administración local y las organizaciones de amas de casa, que ello es así, que los detallistas no somos responsables de la subida de los precios, puesto que los primeros perjudicados somos nosotros mismos.

—¿Cómo se ha desarrollado, y qué alcance ha tenido, la campaña de precio estable?

—Ha sido un fracaso: los consumidores no le han prestado la más mínima atención.

—¿Hay contactos entre los detallistas y los consumidores?

—Se intenta un cordial entendimiento entre todos. Piense que la Asociación sólo cuenta con tres meses de vida, durante los cuales ya se han interesado en ella 220 detallistas de la ciudad y algunos de la provincia.

En este sentido, Aranda y Miranda van a crear su propia Asociación, para luego adherirse a la provincial.

—¿Cómo son en la actualidad, y cómo se prevé su tendencia, los márgenes comerciales?

—No son tan amplios como la gente cree. Por ejemplo, en el azúcar, es de 80 céntimos; en los aceites de semillas, 3,50 pesetas; algunos son más altos,

pero la media es relativamente baja.

Queremos decir que el Libro Blanco de la alimentación, que aparecerá próximamente, v. a ser, así lo creemos, otro ataque contra nosotros. Los consumidores no piensan que también suben los precios de la luz, el agua, el teléfono, etc., no sólo los alimentarios.

Nos oponemos a la existencia de economatos, porque su razón de ser, la dificultad de distribución, ha desaparecido; así como a la venta ambulante en la ciudad, porque no reúne condiciones de sanidad; hemos elevado una protesta al Ayuntamiento, y esperamos la respuesta.

—En cuanto a las tasas municipales, son excesivas.

—Finalmente, resume el alcance de las jornadas.

—Su objetivo ha sido potenciar la Asociación; pensamos que el día en que triunfen los hipermercados, la situación en el comercio será de práctico monopolio, con fuertes aumentos de precios. Por lo tanto, al promocionar el asociacionismo, estamos protegiendo al consumidor. Hacemos una llamada a los detallistas a la unión, para poder defendernos y hacernos oír. Finalmente, queremos agradecer la inestimable colaboración de «El Comestible», por su aportación a las Jornadas.

## CONVOCATORIA A TODOS LOS PADRES DE NIÑOS SORDOS DE BURGOS

La Asociación de Padres de Niños Sordos de Burgos nos remite la siguiente nota de llamamiento a todos los padres de niños sordos:

«Tal como quedamos en la última reunión celebrada el 2 de Abril p.p.d., hemos estado celebrando gestiones ante las autoridades y organismos de esta provincia para lograr una educación y formación de los sordos desde los tres años de edad hasta la incorporación en el mundo social y laboral.

Aprovechamos esta oportunidad para invitaros a la próxima reunión de Padres de Sordos que se celebrará, Dios mediante, el día 18 de los corrientes (domingo) a las 11 de la mañana en el Hogar del Sordo, calle del General Dávila, número 9 bajos, para tratar de los siguientes asuntos:

- 1.— Dar cuenta de los compromisos contraídos por los padres que se reunieron en la sesión anterior.
- 2.— Informar sobre los resultados obtenidos hasta el momento y lo que se está tramitando para conseguir los fines fijados en la plataforma reivindicadora.
- 3.— Ruegos y preguntas.

Debido al gran interés que tiene vuestra asistencia, os rogamos que no faltéis a la misma, ya que el porvenir tanto escolar, laboral o social de nuestros hijos depende de nuestro comportamiento como padres que todos somos y responsables además ante ellos de su futuro bienestar.

¡No os defraudaremos. Asistid!

### SOCIEDADES DE PENSIONISTAS

En todas las provincias han quedado constituidas las Sociedades de Pensionistas y las mismas han hecho un llamamiento a la unidad en el que entre otras cosas dicen: «Pensionistas españoles, es este el momento de uniros en las Sociedades de Pensionistas, para tratar de conseguir entre todos unidos, con ese espíritu de lucha que aún nos queda, para que seamos escuchados y nos den nuestros derechos, para que de una vez se dejen de cometer injusticias con nosotros los de la tercera edad. Y para aquellos que piensan o quieren que se lo den todo hecho, que dejen de pensarlo y se inscriban en las sociedades fundadas a tal efecto, ya que todas ellas tienen el mismo fin, para apoyar y dar fuerza a aquellos que estén al frente de las mismas. De esta manera, cuando en las elecciones busquen nuestro voto, estar nosotros unidos y prevenidos, para dárselo a aquellos que nos ayuden y no nos engañen. Si los señores ministros y procuradores no pueden vivir con lo que ganan que miren cómo puede hacerlo una viuda o un jubilado con 9.000 ó 12.000 pesetas y algunos todavía menos».

### DEFENSA DE TESIS EN LA FACULTAD DE TEOLOGIA

En el aula magna de la Facultad de Teología tuvo lugar, a la una de la tarde de ayer, la defensa de la tesis de licenciatura del alumno don Antonio López Bueno, de la diócesis de Burgos.

El tema de la misma fue «Variaciones de la Institución general del Misal Romano. Análisis y reflexión».

Formaron el tribunal los doctores José Antonio Abad Ibáñez, don Manuel Guerra Gómez y don Cirio García Fernández.

## COLEGIO UNIVERSITARIO DE BURGOS

### Plazo de matrícula

Todos los alumnos que por vez primera aspiren a realizar estudios en este Colegio Universitario durante el curso 78-79, tanto en la División de Ciencias (Secciones de Matemáticas, Físicas y Químicas), como en la de Filosofía y Letras (Secciones de Historias-Geografía y Filologías), deberán de formalizar la correspondiente solicitud de admisión en el plazo comprendido entre los días 16 y 30 del presente mes de Junio.

Esta petición ha de formularse utilizando los impresos que facilitará al efecto la secretaría del Centro.

El plazo de admisión es único y a él han de acogerse incluso los alumnos que no superen las pruebas de acceso y aspiren a lograrlo en la convocatoria de Septiembre.

## CARTAS AL «DIARIO»

### Soluciones provisionales para el tráfico

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. Ciudad. — Estimado Sr. Director. En fechas bastante próximas he leído en el DIARIO de su digna dirección referencias al recomendable acomodo de la comunicación viaria por detrás de la Academia de Ingenieros con miras a hacer más fluido el discurso de los viajeros en tránsito por nuestra ciudad.

Es un problema —lo sabemos todos— ya antiguo y de no fácil solución mientras no se ultima la ya «famosísima» Segunda Vía de Ronda.

Quiero echar mi cuarto a espadas ya que las fechas de las Ferias y Fiestas de Burgos se nos vienen encima continuadas después con el trasiego de los veraneantes que van o vienen de vacaciones. No una sino dos soluciones intento proponer con estas líneas. Sé que no son soluciones definitivas pero al menos aliviarían el martirio del «sufrido pueblo de Burgos» en su calle de Vitoria.

El empalme de la carretera de Poza con el polígono de Carrero Blanco por las traseras de la Academia de Ingenieros es un trazado raro y complicado por el laberinto inexplicable de su terreno y vecinos por una parte de la barriada Juan XXIII, y por otra de las calles Reyes Católicos, General Yagüe, Avenida del Cid, San Francisco, etc. Al beneficiarse ellos de tal desviación, aliviarían también a los transeúntes desconocedores de tal recorrido.

Comprendo que los trámites legales obliguen quizás a demorar el definitivo asentamiento de la carretera. Pero de momento el simple paso de una «pala» nivelando el terreno bastaría para los que sepan circular con cautela y responsabilidad. De hecho quien esto escribe realizó ese recorrido hace un par de días en un turismo, y pudo comprobar la posibilidad de esta solución de emergencia.

Otra posible y muy práctica solución requiere sólo la colocación de ciertos indicadores.

Me refiero a la salida para el Norte por la carretera de Logroño. Bastaría desviar dicho tráfico por la carretera existente entre el río y el campo de fútbol, y por el empalme junto a Indupisa entroncar a la carretera de Logroño, y después cruzar el polígono por la calle Martín Cobos. Para ello se precisaría un claro indicador al fin del puente de la Vía de Ronda.

De hecho un buen amigo mío, cierto día, a un par de coches que por la matrícula supuso se dirigirla a Guipúzcoa, les propuso si querían salir pronto a la carretera general. Ante su respuesta afirmativa, les dijo: «¡Siganme!». Lo siguieron, y en pocos minutos se encontraron fuera del atasco. Y... muy agradecidos.

Tan agradecidos ellos, como lo estaremos nosotros, si se logra librarnos de esta pesadilla veraniega. ¡Gracias por su amabilidad!

ELADIO MENA

## CAMPAÑA DE INFORMACION Y PREVENCION SOBRE EL USO DE GASES LICUADOS EN EL HOGAR

Por la empresa «Butano, S. A.» se ha venido celebrando en los colegios de EGB una campaña de información sobre la fabricación y uso de los gases de empleo doméstico, así como sobre la forma de prevenir accidentes. Por lo que se refiere a las provincias de Palencia, Valladolid y Burgos, integrantes de la división regional dependiente de la planta industrial y distribuidora de Venta de Baños, la campaña se inició en Febrero aunque por lo que respecta a Burgos no comenzó hasta Abril, hecho determinante de que no haya podido concluir al darse por terminado el curso escolar. Ello ha determinado una suspensión temporal para reanudarla en Septiembre.

ladas con altos dirigentes de la empresa, a fin de examinar los resultados obtenidos y los proyectos para la nueva campaña.

La reunión se abrirá a mediodía, habrá un recorrido por las instalaciones de «Butano, S. A.» especialmente las de nueva implantación, y una charla-coloquio.

Por lo que sabemos, la futura campaña informativa, además del ámbito escolar, se planteará a nivel de asociaciones de amas de casa, padres de alumnos, agrupaciones de vecinos, etc.

## RETALES CORTINAS



PLAZA LA CRUZADA, 2

# ENTREGA DE LOS PREMIOS DEL CONCURSO DEL «DÍA DEL LIBRO»

## Presidió el gobernador civil



A las seis y media de la tarde de ayer, en el salón de actos de la Casa de Cultura, se procedió a la entrega de los premios del concurso escolar, de redacción y dibujo, que convocados por el Ministerio de Cultura a través de su Delegación provincial, tuvo lugar en los diversos centros de enseñanza en torno al «Día del Libro».

Presidió el gobernador civil, don Antolín de Santiago y Juárez, junto al que se sentaron el presidente de la Diputación, delegado de Cultura de Turismo (vimos entre el público también al de Obras Públicas y Urbanismo), representante de la Alcaldía, señor García Martín; secretario de Educación y Ciencia y directora del Colegio «Niño Jesús».

Tras unas palabras del señor García Reol, glosando la significación del concurso, tomó la palabra doña María del Rosario Fernández Vara del Rey, directora del Colegio «Niño Jesús», para dar las gracias por la convocatoria del concurso. Igualmente habló luego el Sr. García Verdugo, delegado de Cultura,

que hizo el análisis de los objetivos del concurso y agradeció la presencia de autoridades y animó a que en los próximos certámenes, estos noventa y nueve participantes de ahora, se vean notablemente incrementados, como una prueba del amor al espíritu de formación.

Se leyó a continuación el acta de Jurado, que dio los siguientes ganadores; en dibujo Agata Sanz Arroyo, Mónica Sanz Arroyo, Reyes Calatrava Tejera, Luí Angel Criado Gómez; en modalidad literaria, María del Pilar García Carrillo, Luis Manuel García Carrillo y José Enrique Ruiz de Blas. A estos ganadores se les entregó seguidamente, de manos de las personalidades asistentes, a cada uno cinco mil pesetas en metálico, otras cinco mil en vales para la compra de libros, tres mil pesetas también en vales para la compra de discos o «cassettes» y un diploma acreditativo de haber ganado el concurso.

Tras el acto de entrega de premios que acabamos de reseñar, cerró el acto el gobernador civil con una bella lección sobre el significado de la cultura y su necesidad para la formación

del hombre, que debe comenzar en los albores de la educación, así como para agradecer a todos su asistencia y para felicitar a participantes, ganadores, profesores y colegios su colaboración al concurso. Asimismo anunció que a lo largo del año serán convocados otros concursos.

(Foto FEDE)

# UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

## Secretaría General

Para la realización de los criterios de valoración previstos en la Ley General de Educación, (Art. 36.2) para el ingreso en las distintas Facultades y Escuelas Superiores se convoca a las personas interesadas.

Deberán presentar sus solicitudes a los respectivos decanos o director, de las Facultades o Escuelas hasta el día 30 de Junio. Pueden obtener impresos de instancia en la Conserjería de la Universidad (Plaza Santa Cruz).

En todos los casos, consistirán: en una prueba de capacidad de recepción realizada mediante el resumen de una lección sobre temas del primer curso de Facultad; en segundo lugar, deberán realizar una traducción sin diccionario, del idioma moderno que elijan y por último responder a un test sobre temas a nivel del sexto curso del Bachillerato que guarden relación con los estudios de la Facultad o Escuela Superior.

Las pruebas se llevarán a cabo en las Facultades o Escuelas Superiores correspondientes en los días que oportunamente señalen los respectivos decanos o director.

Estas pruebas afectan a cuantos aspiren a comenzar sus estudios en el curso 1978-79 en las Facultades o Escuelas Superiores de la Universidad de Valladolid que tengan reconocido el acceso directo a los Cen-

tros superiores universitarios en virtud de disposiciones especiales. Se exceptúan quienes tienen aprobadas las pruebas de acceso a la Universidad o las de madurez del curso preuniversitario, las de mayores de 25 años y los maestros de enseñanza primaria a que se refiere la O. M. de 20 de Julio de 1972 que hayan superado la prueba específica de ingreso en las Facultades.

# AUDIENCIA DEL CAPITAN GENERAL

Durante el día de ayer, el capitán general de la VI Región Militar, teniente general don Fernando Sanjurjo recibió en audiencia al presidente de la Audiencia Territorial D. Pablo Maqueda Ibáñez, acompañado por el fiscal jefe, D. Santiago Martín Andrés.

# HOY, PRESENTACION DE LA RUTA TURISTICA DEL CONDE FERNAN GONZALEZ

## Con diapositivas de «Fede»

Bajo la organización de la Delegación provincial de Turismo, esta tarde, a las ocho y media y en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (plaza de la Cruzada), será presentada la Ruta Turística del Conde Fernán González que comprende el recorrido de Sarraçín, Saldañuela, Monasterio de Arlanza, Covarrubias, La Yecla, Silos y Lerma.

Todo este recorrido se hará sobre la base de diapositivas de «Fede», en un acto que será totalmente público. Se ha de hacer constar que esta Ruta está patrocinada por las Cajas de Ahorros del Círculo Católico y Municipal.

Por otro lado se espera que dado el alto interés que ofrece esta Ruta, así como la indudable belleza de las diapositivas de «Fede», este acto se vea muy concurrido de burgaleses. Como exponente del amor a una parcela importantísima de nuestra provincia que merece ser conocida o, en todo caso, recordada.

# (Ferrol): Robo de modelos de fundición con un valor que supera los cinco millones de pesetas

## De la iglesia de Hozabejas se han llevado una talla de la Virgen del siglo XII

En el Juzgado número tres de los de instrucción de Burgos se ha presentado denuncia, por un representante de la empresa

«Ferrol Hispania», de un robo cometido en dicha fábrica. Autor o autores desconocidos sustrajeron de la misma modelos de fundición de calderas y radiadores, por un valor que oscila entre los cinco y los diez millones de pesetas.

### ROBO DE UN TALLA DEL SIGLO XII

En la iglesia de Hozabejas, y según denuncia practicada por el párroco de Padrones de Bureba, han sido robadas, en la primera semana de este mes, una talla de la Virgen de las Nieves, de 80 por 60 centímetros, del siglo XII; seis tallas que representaban ángeles, de 20 por cinco centímetros, de madera policromada; tres cuadros de medio relieve, de 50 por 40 centímetros y un cáliz. Todo ello está valorado en un millón cien mil pesetas.

### DESAPARECIDA UNA CRUZ DE PLATA

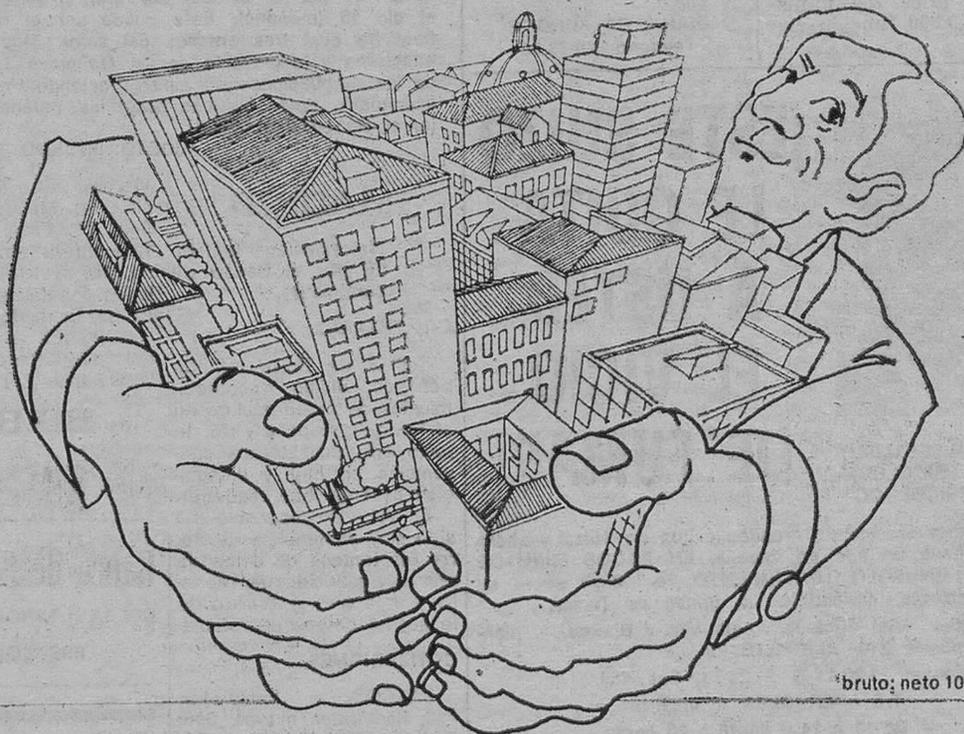
Igualmente, de la ermita de Rucandio ha desaparecido, robada, una cruz parroquial en plata maciza, de 40 por 30 centímetros, una puerta de sagrario, dos lámparas y un pie de custodia, con un valor total aproximado de 300.000 pesetas.

# SORIA: REUNION DE GOBERNADORES CASTELLANO - LEONES

Soria (Efe).— Los gobernadores civiles de Castilla y León, se reunieron ayer en Soria y Burgo de Osma para estudiar temas de Administración Local y Orden Público relacionados con los regímenes preautonómicos de la región.

En la reunión, en la que no estuvieron presentes Santander y León, se estudiaron igualmente otros temas de incidencia regional sobre diversas peculiaridades que afectan a las provincias con características demográficas y socioeconómicas análogas.

Suscriba Cédulas Hipotecarias al 12% anual y duerma tranquilo. Estas son sus garantías.



\*bruto; neto 10,20%

Garantías hipotecarias. Sin riesgos, pues las CEDULAS HIPOTECARIAS están garantizadas por la hipoteca constituida a favor del BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA. Por eso, al suscribirlas, usted invierte su dinero de un modo tan sólido y seguro que podrá dormir tranquilo.

Las CEDULAS HIPOTECARIAS se pueden suscribir desde 5.000 pesetas. Lo que no es demasiado. Y su dinero, además de darle el 12% bruto de rentía fija anual durante quince años, será empleado para financiar viviendas, contribuyendo a paliar el paro y las dificultades por las que atraviesa el sector de la construcción. Y ello es algo de INTERES COMUN.

Las CEDULAS HIPOTECARIAS son títulos al portador de cotización calificada y fácilmente negociables en Bolsa. ¡Y los intereses se abonan cada seis meses!

- Podrá suscribirlas en:
- BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
  - BANCO DE ESPAÑA
  - BANCA PRIVADA
  - CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS
  - CAJA POSTAL DE AHORROS
  - CAJAS RURALES
  - AGENTES DE CAMBIO Y BOLSA
  - CORREDORES DE COMERCIO
  - INTERMEDIARIOS FINANCIEROS

Y no olvide que las CEDULAS HIPOTECARIAS son para usted un INTERES FIJO que, además, es DE INTERES COMUN.



# BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

## SE AMPLIAN LOS ESTUDIOS PARA LOS FUNCIONARIOS DE LA POLICIA

Madrid (Efe).— Los estudios para funcionario del Cuerpo General de Policía, constarán de tres cursos, de un año cada uno en los que se intensificará la formación del futuro policía, según ha manifestado a «Efe» el director de la Escuela General de Policía Gonzalo Cerrillo Maroto.

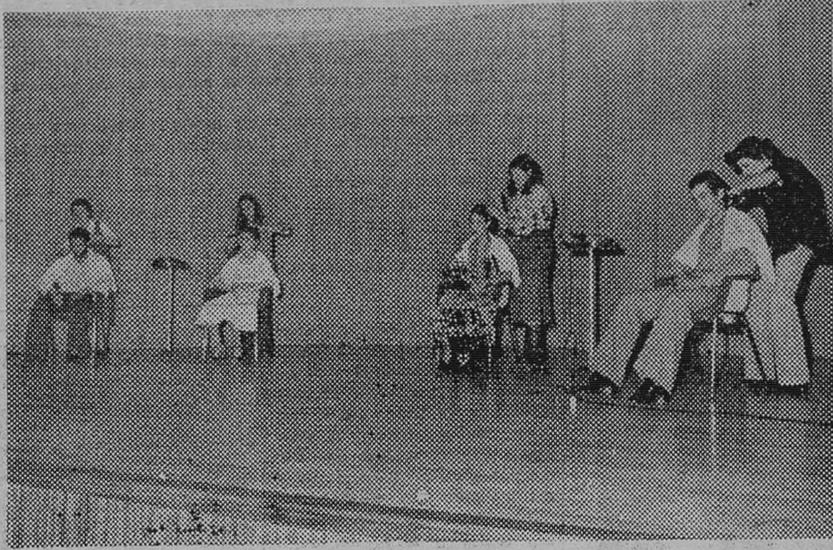
El señor Cerrillo ha precisado que se ha elaborado un plan de reestructuración de los estudios de Policía, pendientes de aprobación, que responde a una exigencia de la sociedad de tener funcionarios de Policía mejor formados, para hacer frente a la situación actual y a las nuevas formas de delincuencia.

## ¿QUIEN PAGARA LAS AUTONOMIAS?

Cartagena (Murcia) (Efe).— En la Casa Municipal de Cultura, ha pronunciado una conferencia Federico Silva Muñoz quien en su disertación condenó el federalismo, calificó el tema de las autonomías de «vidrioso», y añadió que A. P. mantiene que el término «autonomía» es ambiguo, abogando por los de «regionalismo» y «descentralización».

Siguió diciendo que las autonomías están desbordadas por las preautonomías empezando la conclusión cuando se habla ya de «nacionalidades». Calificó al artículo dos de la Constitución de «rompecabezas» y agregó que se va hacia un Estado federal. Después se preguntó quién va a pagar las autonomías que superan unos 250 ministros y 20.000 funcionarios nuevos.

## DEMOSTRACION DE PELUQUERIA A CARGO DE ALUMNAS DEL COLEGIO MARIA MADRE



Alumnas del Colegio «María Madre», realizaron ayer, en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo (calle Julio Sáez de la Hoya), una demostración práctica de peluquería.

El acto dio comienzo a las ocho de la tarde, con asistencia de bastante público, que casi llenaba el amplio salón de la entidad de ahorro. Entre los asistentes, se encontraban varios profesionales del ramo acreditados en la ciudad; todos siguieron con interés los trabajos de peluquería efectuados por las alumnas del Colegio «María Madre».

Dichos trabajos consistieron en una demostración de peinado, sobre modelos masculinos y femeninos, con explicaciones simultáneas.

(Foto FEDE)

## TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
Teléfono 20 73 58

## La BOLSA

### BLANDA Y ALGO EXTRAÑA

Madrid (Colpisa).— No sabemos si habrá tenido influencia el ser martes y trece, pero la primera sesión semanal ha cortado un poco la racha de sostenimiento elástico que llevaba la Bolsa, cuando menos en la semana anterior. Ha habido una especie de realizaciones de beneficios a los escasos acumulados en los días precedentes, porque entre los profesionales nadie quiere que se le escape un duro, cuando lo hay. En suma, podemos decir que ha sido una jornada bursátil quizá algo más blanda de lo que se suponía con ligero predominio de la oferta dentro de la cortadía de órdenes que ahora vienen. Hasta cabe añadir que un poco extraña, sin que tengamos que añadir o rectificar ninguno de los juicios que nos merece «el mercado» últimamente. Continúa el amodorramiento, pero en una tendencia más desvaída. Además, esta vez también lo refleja el índice general con una pérdida de 0,58 a 104,34. El cierre sin variación.

Repeticiones casi totales en Bancos, compensando las pérdidas de tres en el Banco de Bilbao con una ganancia igual en el Urquijo. La flojedad de Eléctricas, por realizaciones, se significa más en Hidrola, Iberduero y Fecsa. Por cierto en la Junta de Fecsa —sábado pasado en Barcelona— se anunció una inmediata ampliación de base de lo que adelantamos la semana pasada (1 por 6 al 50 por ciento) pero empezamos el día 15 (mañana). Este puede ser el motivo de la baja de casi tres enteros del valor. Más débiles las papeleras y la mayoría de las Químicas. Los derechos de las ampliaciones en curso, haciendo frente al acumulado, dejan algunas pesetillas, defendiéndose mejor el Banco Central (-1).

JUSTO IRIONDO MENDIETA

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

#### COMENTARIO

Sesión de Bolsa influida por los últimos acontecimientos de orden público en el Norte de España y por lo tanto con cotizaciones suavemente en baja y disposición final de tono vendedor.

El volumen operativo ha sido muy aceptable y al cierre los tanteos de demanda son muy reducidos en número, por lo que el término de la sesión carece de relieve.

#### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 418; Santander, nuevas, 395; Exterior de España, 268; Central, 300; Español de Crédito, 278; Hispano Americano, 220; Popular, 241; Bilbao, 313; Vizcaya, 244.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo 73; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 52; Fecsa 1.000, 73; Hidroeléctrica Cantábrica, 78; H. Española 84,5; Iberduero, ordinarias, 86,25; Sevillana de Electricidad, 73; Unión Eléctrica Madrileña, 74.

VARIAS. — El Águila 63; Azucarera Española 80; Ebro, 320; Dragados y Construcciones, 297; Encinar 197; Inmb. Metropolitana, 106; Urbis, 102; Fibansa, 97; Ponferrada, 58; Campsa, 250; Tabacalera 140; Energía e Ind Aragonesas 57; Explosivos, 96; Hidro Nitro, 120; Española de Petróleos, 211,5; Fénix, 332; Hornos de

Vizcaya, 40; Citroen Hispania, 74; Metalúrgica Santa Ana, 72; Fasa, 99; Fecsa, 120; Nueva Montaña Quijano, 105; Telefónica, 88; Galerías Preciados 80; Ceivasa, 92; Bansenfond, 50,88.

CUPONES. — Banco Central, 175; Banco Atlántico, 208; Banco Zaragozano, 70.

### BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 246; Bilbao, 315.

### Banco de Santander

BOLSA. BANCA CAMBIO  
ESPOLON. 12

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa).— Continúan los Mundiales de Argentina. A las seis y media de la tarde, era el encuentro Alemania-Italia, por la primera cadena. Luego, no se emitirán los programas «Un globo, dos globos, tres globos», ni «Revista de toros». Tampoco lo hará el espacio informativo «Dossier» dada su larga duración.

En el resto de la programación, «Gente» tiene previsto ofrecer varios reportajes dedicados a los temas de la soledad, las linternas de alarma sobre robos y violaciones aparecidas en los mercados londinenses, la artesanía de hierro en Barcelona...

Por su parte, «Escuela de salud» está dedicado en esta ocasión a los subnormales. Bajo el título «Subnormales a la calle», se analiza la problemática situación en la que se encuentran estas personas deficientes. En España, hay actualmente alrededor de medio millón de deficientes psíquicos, de los que únicamente el 25 por ciento reciben atención educativa. Y de estas plazas existentes, sólo el 85 por ciento son gratuitas.

El programa está rodado casi en su totalidad en la escuela-vivero «Castell de San Foix», a las afueras de Barcelona. Intervienen en él, además de los muchachos de dicho Centro, el psicólogo Epifanio Llamazares, Antonio Falcón, técnico de jardinería y Alfredo Fierro, psicólogo y abogado, autor del libro «el derecho de ser hombre».

EN UHF: BRASIL-PERU

A las 9,30 por la segunda cadena, otra retransmisión deportiva correspondiente a los mundiales. Se trata del partido entre Brasil y Perú.

Pero antes, a las 7,31 aproximadamente, en «cinclub» se emite la película argentina «Don Segundo Sombra».

ESTATUTO, ¿PARA CUANDO?

Llegan hasta nosotros rumores de la posible dimisión de José María Carcasona, director adjunto de programación de TVE. Como muchos recordarán sobre Carcasona elaboró un amplio informe a la revista «Interviú» el pasado mes de Febrero, en el que se denunciaban ciertas irregularidades en la labor desarrollada. El consejo rector no da señales de vida desde hace varios meses, el director general está convencido de que su labor es maravillosa... y pasan los meses y el estatuto jurídico que deberá ser presentado y discutido en el Parlamento, está sin redactar. ¿Hasta cuándo?

TELE-COSAS: DOS HORAS DE MUSICA LOS DOMINGOS POR LA TARDE

Como ya les habíamos adelantado en una anterior crónica, José Luis Uribarri va a presentar y dirigir un programa musical en Televisión, se trata de «Aplausos», estará en antena los domingos de cinco a siete de la tarde, a partir del 9 de Julio hasta el 1 de Octubre.

El programa, que está en estos momentos en proceso de elaboración, tendrá una estructura —según nos ha dicho Uribarri— similar al de un semanario. Es decir, tendrá una portada con amenidades (concursos), otra reservada al reportaje, que cada semana tendrá como protagonista un famoso de la música ligera, bien sea un autor o un cantante...

Durante el tiempo que esté en pantalla «Aplausos», Uribarri dejará la dirección del gabinete de relaciones públicas de TVE y de su adjunto.

TORRE IGLESIAS, AMENAZAS DE MUERTE

Las amenazas de muerte están a la orden del día, y según parece a la lista de los profesionales de Televisión que «coleccionan» dichas amenazas se ha unido ahora el nombre de Manuel Torre Iglesias, presentador del programa «Escuela de salud» pues parece que a un sector de los espectadores no les parece bien que se traten ciertos temas en este medio de difusión y desean que se «silencie».

B. F.



FRITZ H. STALDER  
DR. EN PSICOLOGIA-  
PARAPSIKOLOGO

## ¡ESTE SUIZO LE QUITA A USTED EL VICIO DE FUMAR!

Durante 5 años de grandes éxitos en Suiza y ahora desde hace un año en España, EN POCOS MINUTOS Y POR UN SOLO TRATAMIENTO, le influye sobre su subconsciente, quitándole las ganas de fumar.

Estudio Hotel Alicante. Poeta Vila y Blanco, 4, planta 13, puerta 210. ALICANTE.

Teléfonos: 21 20 11 y 21 26 78, Ext. 459.

DE MIERCOLES A VIERNES

De 11 a 14 y de 16 a 20 horas

Pida turno

## PATRONATO DEL COLEGIO UNIVERSITARIO DE BURGOS

Anuncio del concurso-subasta para la adjudicación de las obras de ampliación del actual edificio del Colegio Universitario.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES: Secretaría General del Colegio Universitario. Avda. Valladolid, s/n. Burgos.

TIPO DE LICITACION: Sesenta y ocho millones cuatrocientos cincuenta y nueve mil treinta y seis (68.459.036) pesetas.

DETALLES DEL CONCURSO-SUBASTA: Aparecen en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 133 de fecha 12 de Junio de 1978.

Burgos, 13 de Junio de 1978

El Secretario del Patronato,

Fdo.: José M.ª García Lafuente

## Viaje a GRECIA y crucero por las ISLAS DEL EGEO

(GRUPO EDUCACION Y CIENCIA)

ITINERARIO: Cuatro días en Atenas y crucero recorriendo las islas del litoral griego: Myconos, Efeso, Patmos, Rodas, Heraclion y El Pireo

SALIDA DE BURGOS: 7 de Julio.

FECHA TOPE DE INSCRIPCION: 20 de Junio.

INSCRIPCIONES



Primera organización de turismo en España

**Viajes Meliá**

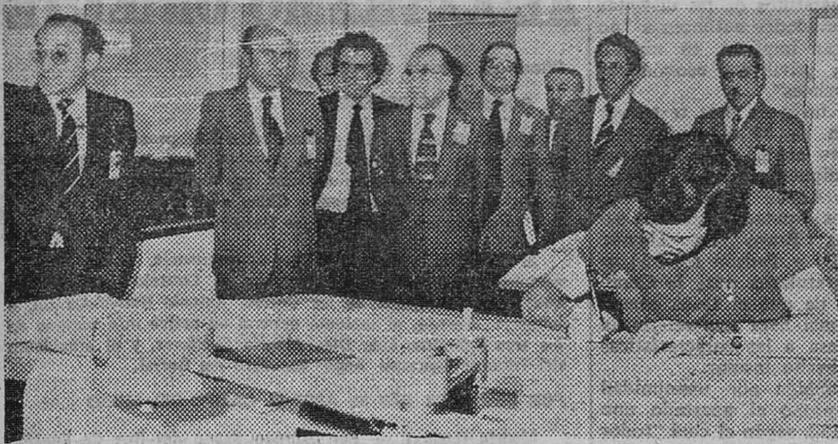
Santander 17 - BURGOS

# VISITA DE LA COMISION DE DEFENSA TRAS PRESTAR DECLARACION, ES PUESTO

## EN LIBERTAD EL ABOGADO MIGUEL CASTELL

Desactivado en Guipúzcoa un artefacto de 10 kilos de «goma - 2»

Asalto en Madrid al domicilio de un comandante del Ejército de Tierra



Los miembros de la Comisión de Defensa del Congreso de los diputados han girado una visita a la factoría de la empresa "Construcciones Aeronáuticas, S. A.", de Gelatze, especializada en material militar. En la foto, los diputados de dicha Comisión contemplan el departamento cartográfico. — (Foto EFE)

San Sebastián (Logos). — El abogado donostiarra, Miguel Castell Arceche, ha sido llamado esta mañana a declarar ante la Comisaría de Policía, tal y como anunció ayer el Gobierno Civil, en una nota hecha pública sobre los conceptos ver-

tidos en su intervención durante el mitin que se celebró el pasado domingo en la plaza del Ayuntamiento de Tolosa, en conmemoración del X aniversario del primer militante de ETA muerto, Xabier Etxebarrieta. Según se ha podido saber, funcionarios del Cuerpo General de Policía se han personado a las doce menos cuarto de esta mañana en el despacho del abogado con la orden de citación y lo han trasladado, retenido, a la Comisaría de Policía.

poder abrir la puerta de salida, dispararon cuatro tiros contra la cerradura y huyeron.

### EXPLOSIVO DESACTIVADO

San Sebastián (Logos). — Un artefacto compuesto por 10 kilos de «goma-2» y metralla, principalmente tornillos en una cantidad que no ha podido determinarse, fueron desactivados a las once de la noche de ayer por miembros del equipo de explosivos de la Guardia Civil.

El explosivo, que se encontraba camuflado en un muro de la carretera de Zarauz a Azpeitia, en las proximidades de la localidad guipuzcoana de Cestona, se encontraba dispuesto para su explosión, si bien faltaba la conexión con el dispositivo activador. Unido al artefacto se encontraba un cable de cierta longitud que subía por el monte hasta el lugar donde debería ser explotado. La bomba fue descubierta por una persona que pasó por el lugar y que inmediatamente dio aviso a la Guardia Civil a últimas horas de la tarde de ayer.

Al parecer, el artefacto iba dirigido contra la Guardia Civil ya que la carretera donde se encontraba depositado es paso frecuente de vehículos de este Cuerpo.

### SE REAVIVA EL FUEGO EN EL INP

Bilbao (Logos). — A las 6,30 horas de esta madrugada se ha reavivado el fuego entre los rescoldos que quedaron tras del atentado de ayer, perpetrado por la rama político-militar de ETA contra las oficinas generales de la Delegación provincial del Instituto Nacional de Previsión, en esta capital.

La Policía, que descubrió como salía humo de las oficinas, avisó a los bomberos que sofocaron los pequeños focos, los cuales quedaron completamente controlados.

Por su parte el Instituto Nacional de Previsión mantiene cerradas sus oficinas al público, mientras lleva a cabo algunas obras de urgencia, para poder reabrir las lo antes posible.

### MISA EN MEMORIA DE UN ACTIVISTA DE ETA

Bilbao (Logos). — A las ocho de la tarde se celebró en la Iglesia parroquial de Santa María, de Portugalete, una misa en memoria del activista de ETA Josu Basanz, muerto hoy hace un año al estallar una bomba que se disponía a colocar en un atentado en Baracaldo.

A continuación de la misa se fue rendido un homenaje con colocación de flores en un mural pintado en su recuerdo junto a su domicilio. Detrás del Ayuntamiento de Portugalete.

Los asistentes al acto, en número aproximado de quinientas personas se manifestaron posteriormente por distintas calles de Portugalete, interrumpiendo el tráfico en algún momento dispersándose después.

La Fuerza Pública no hizo acto de presencia en ningún momento.

Aproximadamente a la una y cuarto del mediodía, Miguel Castell era puesto en libertad, después de haber prestado declaración en las dependencias policiales. Al parecer depende del resultado de las manifestaciones que haya hecho el abogado el que tenga que declarar ante el juez de Tolosa, que es quien se encarga de instruir todas las diligencias relacionadas con los incidentes que se produjeron el pasado domingo en Tolosa.

También ha sido citado para declarar sobre sus manifestaciones en el mitin de Tolosa, el ex-ministro del «Gobierno» de Euzkadi, Telesforo Monzón.

En relación con la detención del abogado donostiarra, las gestoras pro-amnistía de Guipúzcoa han hecho público un comunicado en el que denuncian esta detención.

### LETAMENDIA SE SOLIDARIZA CON MONZON Y CASTELL

Madrid (Efe). — Francisco Letamendia de Euzkadi, izquierda y diputado miembro del grupo mixto del Congreso, ha facilitado a «Efe» una nota en la que manifiesta que es un deber moral mostrar su solidaridad con el abogado Miguel Castell y Telesforo Monzón, quienes han sido citados gubernativamente en relación con unas afirmaciones hechas en un mitin celebrado el pasado día 11.

### ASALTO AL DOMICILIO DE UN COMANDANTE

Madrid (Efe). — Tres individuos armados con pistolas, asaltaron hoy el domicilio del comandante del Ejército de Tierra, señor Medrano, en la calle Covarrubias, 20.

Los asaltantes amordazaron a una de las muchachas de servicio y dejaron un sobre firmado con las siglas del GRAPO y dirigido a la familia. En la nota se podían leer tres palabras insultantes.

Según ha declarado a «Efe», Vicente Blanco, portero de la finca, tres individuos bien vestidos le preguntaron si el comandante Medrano vivía en el quinto piso. Al confirmarles este detalle, subieron. En el domicilio se encontraban solamente dos sirvientas, una de ellas, Augusta Ferras Núñez, fue amordazada pero antes pudo gritar.

Al oír los gritos, el portero avisó a la Policía, mientras su sobrino permanecía en la portería.

Seguidamente, aparecieron los tres individuos, quienes al no

# El pleno del Senado deniega el suplicatorio del Tribunal Supremo contra Chueca Goitia

## Informe de Clavero Arévalo sobre política de autonomías

Madrid (Efe). — Con un ruego del senador de UCD, Ricardo de la Cierva, relativo a la unificación de los servicios de publicaciones oficiales, se inició el Pleno del Senado.

En su intervención, Ricardo de la Cierva indicó que la suma aproximada de los gastos de publicaciones oficiales rebasaban los tres mil millones de pesetas anuales. Calificó esto de «sorprendente cuando no escandaloso».

Pidió que se instalase en España un sistema centralizado y público (el Centro de Publicaciones Oficiales).

Respondió el secretario de Estado para la función pública, Manuel Fraila Crivillas, quien reconoció la infrutilización de todas las instalaciones, anunció que ya se está estudiando cómo se puede efectuar la racionalización y coordinación de estos servicios.

Finalmente informó que se está intentando, para los próximos presupuestos, reducir al mínimo las partidas presupuestarias a es' respecto.

Seguidamente el senador socialista Matías Camacho, formuló una pregunta sobre el criterio del Gobierno en la construcción de la zona regable Ganiil-Cabra (Córdoba).

El subsecretario del Ministerio de Agricultura, Martín Oviedo, señaló los problemas que se planteaban para la inmediata ejecución de las obras.

Se pasó después a la interpelación del senador de Entesa dels Catalans, Jaume Sobreques, sobre destino de bibliotecas, archivos y casas de cultura de personal no apto para el desempeño de dicho fin.

El senador Sobreques se refirió en su interpelación al personal proveniente de la antigua Sección Femenina y dijo que sólo un personal especializado tendrá capacidad para promocionar la lectura como medio esencial de potenciar la cultura en el país.

Respondió a la interpelación el ministro de Cultura Pío Cabanillas Gallas, quien dijo no existir ningún peligro de que funciones técnicas de bibliotecas y archivos, que debían desempeñarse o personal específicamente cualificado, fueran a ser desempeñados por personal proveniente de la antigua Sección Femenina.

Dijo finalmente que en la orientación de la interpelación estaba de acuerdo pero no en las presunciones de temor, y menos en las presunciones ideológicas. Recalcó que el personal de la antigua Sección Femenina no podía tener a su cargo las bibliotecas, no por el puesto que antes desempeñaban, sino por su falta de preparación técnica.

Tras un turno de réplica del senador Sobreques tomó la palabra el socialista José de la Peña, quien en su intervención levantó las risas de la sala en varias ocasiones.

Se refirió al ministro Pío Cabanillas diciendo que «su ironía gallega se encuentra oxidada y no ha asimilado todavía la castiza de Lavapiés». El senador De la Peña se refirió muy de pasada al tema de la interpelación y dijo que si se intentaba hacer de las «vestales» de las esencias falangistas las «vestales» de la cultura española.

Respondió el ministro de Cultura que le parecía que «el

señor De la Peña tenía su discurso preparado y tenía que decirlo, cuando no tiene relación alguna con el tema que nos ocupa». «El senador —añadió— no entiende que desde el año 48 ya se ha cambiado la idea de cultura. Finalmente explicó el concepto de los animadores culturales y dijo que el problema de la cultura era un problema de profesionales».

Se pasó después al siguiente punto del orden del día referido a la declaración del Gobierno, a cargo del ministro adjunto para las Regiones Manuel Clavero Arévalo, sobre política de autonomías y curso del proceso preautonómico.

En su declaración, Clavero Arévalo realizó una breve historia de los hechos que dieron lugar al proceso preautonómico. Dijo que se optó por la generalización de las preautonomías, ya que era la decisión más solidaria y justa. «Lo ideal —dijo— hubiera sido esperar a la Constitución, aunque de haber obrado así, se hubieran presentado dificultades al proceso democrático».

Manifiestó que actualmente estaban preparados nueve decretos sobre transferencia de servicios a Cataluña, que estaban próximas a terminarse las transferencias para el País Vasco y próximas a negociarse las transferencias a Galicia, País Valenciano y Canarias.

Dijo que el camino recorrido ha sido ejemplar para que las autonomías sean después más fáciles y que eran perfectamente compatibles con la unidad de España, que incluso, con las autonomías, puede ser robustecida.

Destacó la necesidad de potenciar la solidaridad entre los pueblos de España, corrigiendo los desequilibrios y regulando solidariamente las haciendas regionales.

Finalizó diciendo que, mirando al futuro, el Gobierno entiende que una vez aprobada la Constitución y antes de que se aprueben los estatutos de autonomía, debe ponerse en práctica una política nacional caracterizada por Tribunal Constitucional previo a los estatutos de autonomía; especial regulación del delegado del Gobierno; profunda reforma de la administración del Estado, reduciendo las actuales competencias de los Ministerios; reforma periférica de las delegaciones ministeriales; evitar que órganos del Estado proliferen al margen de las organizaciones territoriales, y la ejecución de decisiones de los entes autonómicos a través de las estructuras administrativas que existen.

Señaló también, que el problema más importante con el que iban a enfrentarse las autonomías era el de la capacidad financiera.

Seguidamente y tras un descanso de diez minutos, el pleno de la Cámara Alta se reunió a puerta cerrada, para tratar el tema de la concesión del suplicatorio contra el senador Chueca Goitia.

Por 121 votos a favor del dictamen de la Comisión de Suplicatorios y 75 en contra, el pleno de la Cámara denegó la concesión del suplicatorio pedida por la sala segunda del Tribunal Supremo, contra el senador de U.C.D. por Toledo, señor Chueca Goitia.

### PROYECTO DE LEY DICTAMINADO

Madrid (Efe). — La comisión de Presidencia del Senado, que preside Jesús Durbán Remón (U.C.D.), aprobó hoy el dictamen de la ponencia sobre el proyecto de ley de modificación de la ley de 3 de Abril de 1963, sobre secretos oficiales.

El artículo 2 del texto aprobado, dice: «A los efectos de esta ley podrán ser declarados «materias clasificadas» los asuntos, actos, documentos, informaciones, datos y objetos cuyo conocimiento por personas no autorizadas pueda dañar o poner en riesgo la seguridad y defensa del Estado».

El artículo 4, dice: «La clasificación a que se refiere el artículo anterior corresponderá exclusivamente a la esfera de su competencia a los órganos que a continuación se enumeran: Consejo de ministros y Junta de Jefes de Estado Mayor».

Finalmente, el artículo 13 dice: «Las actividades reservadas por declaración de ley y las materias clasificadas no podrán ser comunicadas, difundidas ni publicadas, ni utilizando su contenido fuera de los límites establecidos por esta ley. El incumplimiento de esta limitación será sancionado, si procediere, conforme a las leyes penales y por vía disciplinaria en su caso, considerándose en este último supuesto la infracción como falta muy grave».

**TODO PUEDE SER GRATIS... Solo depende de Vd.**

**Día 13**  
**N.º 47**

Diariamente se exponerán en nuestros escaparates un sobre distinto y lacrado notarialmente, conteniendo un número de dos cifras, el cual se abrirá públicamente a las ocho de la tarde.

Vd. podrá elegir en cada compra un número de 2 cifras y si este número que Vd. elige, coincide con el que está en el interior del sobre lacrado de ese mismo día, le devolveremos el importe total del día y el del día que entregó al hacer su compra.

**COMERCIAL VELO-MOTO**  
Electrodomésticos Regalos TV Color Calera, 10

Los números de días anteriores, los conseguimos en el establecimiento.

Un más dinero entregado más dinero recuperado

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD  
FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Teléfono 2073 58  
Papelería Tagra Vitoria, 13 Teléfono 2028 52

# EL DEBATE DEL PROYECTO CONSTITUCIONAL

(Viene de primera página)

que se precisa es una planificación keynesiana y no staliniana.

Sometidas a votación las distintas enmiendas del párrafo primero, fue aceptada por 32 votos a favor y un en contra (señor Tamames) una enmienda in voce del señor López Rodó, que sustituye la referencia a los recursos del país por otra a la renta, la riqueza y su más justa distribución.

No fue aceptada ninguna enmienda al apartado segundo, cuyo texto original fue aprobado por once votos a favor y dos abstenciones (A.P.)

El texto del artículo 123, aprobado tras más de hora y media de debates, es el siguiente:

«Artículo 123

1.—El Estado, mediante Ley, podrá planificar la actividad económica general, para atender a las necesidades colectivas, equilibrar y armonizar el desarrollo regional y sectorial y estimular el crecimiento de la renta y de la riqueza y su más justa distribución.

2.—El Gobierno elaborará los proyectos de planificación, de acuerdo con las previsiones que le sean suministradas por las comunidades autónomas y el asesoramiento y colaboración de los Sindicatos y otras organizaciones profesionales, empresariales y económicas. A tal fin se constituirá un Consejo, cuya composición y funciones se desarrollarán por Ley.

La Comisión estudió después el artículo 124 relativo al régimen jurídico de los bienes de dominio público y comunales.

Sin mucho debate se aprobó unánimemente la redacción siguiente propuesta por UCD:

«Artículo 124. — 1. La Ley regulará el régimen jurídico de los bienes de dominio público y de los comunales, inspirándose en los principios de inalienabilidad, imprescriptibilidad e inembargabilidad y asimismo su desafectación.

2. En todo caso son bienes de dominio público estatal la zona marítimo-terrestre, las playas, el mar territorial, la zona económica, la plataforma continental y sus recursos geológicos.

3. Por Ley se regulará el patrimonio del Estado, su defensa y conservación.

En relación con el artículo 125, que establece, según el anteproyecto, la potestad originaria para imponer tributos como exclusiva del Estado, el señor Trias Fargas defendió una enmienda de la minoría catalana por la cual esta potestad originaria correspondería igualmente a las comunidades autónomas.

Después de una larga defensa, el señor Trias anunció que renunciaba al derecho a que la enmienda fuera votada, después de pedir disculpas por perturbar el consenso «seráfico» entre los demás grupos sobre este punto.

La sesión de la tarde, que hoy comenzó puntualmente, estuvo dedicada en su inicio al debate de la enmienda presentada esta mañana por el señor Trias Fargas, a pesar de que este anunció que no la sometería a votación.

Los señores Fraga Iribarne y Bravo de Laguna, este último de UCD, se opusieron a la tesis del señor Trias por entender que la capacidad fiscal corresponde exclusivamente al Estado.

El señor Vizcaya apoyó la propuesta de señor Trias y el señor Peces Barba protestó por el retraso que supone abrir debate sobre intervenciones que no van a dar lugar a enmiendas.

El señor Bravo de Laguna defendió una enmienda in voce de UCD a los párrafos 3 y 4 del artículo en la que propuso una nueva redacción que sería aceptada.

Rechazadas todas las enmiendas al apartado primero, se aprobó el texto propuesto por la ponencia, por 26 votos a favor, uno en contra (PNV) y una abstención (minoría catalana). El párrafo 2 se aprobó por unanimidad y las propuestas de UCD al 3 y al 4 fueron aprobadas por 27 votos a favor y 2 abstenciones (AP).

El texto aprobado quedó así: «Artículo 125.

1. La potestad originaria para establecer tributos corresponde exclusivamente al Estado, mediante Ley.

2. Las comunidades autónomas y las corporaciones locales podrán establecer y exigir tributos, de acuerdo con la Constitución y con las Leyes.

3. Todo beneficio fiscal que afecte a los tributos del Estado, deberá establecerse en virtud de Ley.

4. Las administraciones públicas sólo podrán contraer obligaciones financieras y realizar gastos de acuerdo con las Leyes.

Con distintas modificaciones de carácter técnico, en base a enmiendas presentadas principalmente por UCD, la Comisión aprobó los artículos 126 y 128, referidos respectivamente a la elaboración de los Presupuestos Generales del Estado y a la emisión de Deuda Pública o toma de crédito por parte del Gobierno.

También en base a una enmienda de UCD, la Comisión aprobó la supresión del artículo 127, según el cual la Ley regularía las condiciones en las cuales el Gobierno podría disponer de los derechos y bienes del Estado.

Seguidamente fue aprobado el artículo 129, referido al Tribunal de Cuentas, con modificaciones sugeridas por Alianza Popular.

Este artículo 129 pone fin al título séptimo del anteproyecto de Constitución, sobre «Economía y Hacienda». Seguidamente se entró en el título octavo, considerado uno de los puntos clave de este anteproyecto, referido a la organización territorial del Estado y que abarca de los artículos 130 al 151.

El señor Fraga Iribarne explicó el espíritu del voto particular de Alianza Popular a la totalidad del artículo octavo. Dijo que este título es parte capital de esta Constitución y anunció que la suerte que corre este título influiría decisivamente en la actitud de AP, sobre la aceptabilidad de toda la Constitución. Pidió también que en este debate haya claridad, precisión y publicidad y que se actúe de buena fe, lejos del electoralismo inmediato.

En síntesis, el planteamiento del señor Fraga es saber si España se concibe como una Nación que, a través de un Estado creado por soberanía popular —como consecuencia de un proceso secular por libre voluntad de la única Nación existente que es la española— ordena su territorio con criterios de mayor o menor autonomía o si concebimos a España como una mera suma aritmética de unas «naciones» distintas: vivir juntos «de momento».

Anunció que su grupo defenderá la primera de ambas concepciones que rechazará toda terminología ambigua sobre esta materia.

Entrados ya en el debate del artículo 130, intervino nuevamente el señor Fraga y pidió que en la Constitución se señale que el territorio de España se divide en regiones, provincias y municipios, que son entidades autónomas, y se reconozca la posibilidad de crear divisiones intermedias. Pidió también que se diga que cada uno de los niveles es circunscripción de descentralización respecto al nivel superior.

El señor Peces-Barba defendió una enmienda («in voce») de mejora del texto presentado por la Ponencia y señaló que con ella se inicia el desarrollo del derecho a la autonomía, recogido en el artículo segundo de la Constitución. Añadió que «las naciones que forman parte de la española no lo hacen provisionalmente, sino permanentemente».

Sometida a votación la enmienda del señor Fraga Iribarne fue rechazada por dos votos a favor (AP), quince en contra y catorce abstenciones (UCD). La enmienda («in voce») del señor Peces-Barba fue aprobada con dos votos en contra (AP) y ninguna abstención, en consecuencia, el artículo quedó así:

«Artículo 130. — El Estado se organiza territorialmente en municipios y provincias y en las comunidades autónomas que constituyan. Todas estas entidades gozan de autonomía para la gestión de sus respectivos intereses».

Aprobado este artículo se concedió una pausa de quince minutos.

Por unanimidad se aprobó el artículo 131, en sus dos apartados, con la siguiente redacción, que modifica en buena parte la del anteproyecto:

«Artículo 131. — Uno. — El Estado garantiza la realización efectiva del principio de solidaridad consagrado en el artículo segundo de la Constitución, velando por el establecimiento de un equilibrio económico adecuado y justo entre las diversas partes del territorio español, atendiendo en particular a las circunstancias del hecho insular.

Dos. — Las diferencias en

los estatutos de las distintas comunidades autónomas «no podrán implicar, en ningún caso, privilegios económicos o sociales».

A favor de este texto votaron los 33 diputados presentes en la sala, incluidos los diputados senadores Fraga y López Rodó.

Los diputados canarios señores Bravo de Laguna (UCD) y Padrón (PSOE) se congratularon ante la Comisión de que el texto constitucional haga una referencia expresa a las características del hecho insular.

También por unanimidad se aprobó el apartado dos del 132, según el cual «todos los españoles tienen los mismos derechos y obligaciones en cualquier parte del Estado».

Alianza Popular se abstuvo en la votación del apartado dos, con arreglo a cuyo texto «ninguna autoridad podrá adoptar medidas que directa o indirectamente obstaculicen la libre circulación de las personas o de las cosas a través del territorio español».

La abstención de AP se produjo después de que la Comisión rechazase una enmienda defendida por el señor Fraga, que añadía al texto del apartado citado la imposibilidad en cualquier parte del territorio y a ejercer su profesión o trabajo.

Esta enmienda registró dos votos a favor (AP), 15 abstenciones (UCD) y 14 votos en contra (todos los demás grupos parlamentarios). Los señores Solé Turá y Peces Barba explicaron el voto en contra de comunistas y socialistas respectivamente, diciendo que la enmienda de AP era reiterativa por cuanto se refiere a derechos ya constitucionalizados en artículos anteriores.

Sin embargo, el señor Fraga insistió en la necesidad de que tal referencia hubiera quedado incluida. «El tiempo, dijo, nos dará la razón. La palabra «maquetos» no la hemos inventado nosotros».

Pasadas las ocho de la tarde, se levantó la sesión. La comisión proseguirá los debates constitucionales mañana, miércoles a las 10.30 horas.

## SI ES PRECISO, SESIONES NOCTURNAS

Madrid (Efe). — El presidente de la Comisión de Asuntos Constitucionales del Congreso, ha declarado a «Efe» que, si es preciso, se celebrarán sesiones nocturnas con objeto de que no se demoren los trabajos constitucionales. Se desea que el anteproyecto de Constitución pueda quedar dictaminado el próximo jueves día 15, aniversario de las elecciones generales, según era el propósito de los principales grupos, acordado en las reuniones secretas que se han llevado a cabo durante el fin de semana para elaborar un consenso sobre el articulado que aún resta por debatir.

# VIAJE DE LOS REYES AL EXTREMO ORIENTE

(Viene de primera página)

## EL CONSEJO DE REGENCIA

Madrid (Efe). — La comunicación del presidente del Gobierno al de «las Cortes» de la próxima ausencia de Su Majestad el Rey de «territorio nacional» con motivo de su viaje oficial a Irán, República Popular China e Irak, aparece publicada hoy en el «Boletín Oficial» de las Cortes.

El «Boletín» señala que en consecuencia, desde mañana asumirá las funciones del Monarca el Consejo de Regencia, que preside el titular de las Cortes, Antonio Hernández Gil, e integran además, el teniente general en activo más antiguo de los tres Ejércitos, Luis Díez Alegría Gutiérrez, y el presidente del Tribunal Supremo Ángel Escudero del Corral.

## POR DESEC DFI REY SE ABRE EL CAMPO DEL MORO

Madrid (Logos). — Por expreso deseo del Rey de España, don Juan Carlos I el próximo día 24 de Junio, onomástica de Su Majestad, se abrirá al público el Campo del Moro, jardín histórico-artístico del Palacio Real de Madrid. La apertura se lleva a cabo como un obsequio simbólico que el Rey quiere hacer a los madrileños a los españoles.

Decidida la fecha de la apertura de este jardín, la Real Casa Patrimonio Nacional ha efectuado algunas obras de acondicionamiento en las que ha colaborado el Ayuntamiento, que se ha comprometido a seguir prestando esa colaboración al patrimonio en el futuro.

## EL REY RECIBE EN DESPACHO AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey ha recibido, en despacho, en su residencia del Palacio de la Zarzuela, en la tarde de hoy, al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González.

## TODMAN ADMIRA AL REY

San Juan de Puerto Rico (Efe). — El Rey don Juan Carlos es «uno de los grandes líderes mundiales de nuestro tiempo», afirmó hoy en esta ciudad Terence Todman, nuevo embajador de los Estados Unidos en España.

Todman, que se encuentra en Puerto Rico para asistir a una conferencia del turismo caribeño, añadió que considera al Monarca español como al principal promotor de los cambios que han convertido a España en un Régimen democrático.

El nuevo embajador norteamericano en Madrid dijo a «Efe» que llegará a España el próximo 7 de Julio para presentar sus cartas credenciales e iniciar su nueva misión diplomática.

«Espero mejorar sustancialmente las relaciones entre nuestros dos países», dijo Todman al asegurar que el presidente Carter le había confiado este objetivo.

Habló de su deseo de colaborar en la reducción del crónico déficit comercial de España con Estados Unidos y para eco dijo que fomentaría, como ya ha hecho hasta ahora, la reducción de los aranceles a la entrada de los productos españoles en el mercado norteamericano.

«Me encuentro muy satisfecho de ser embajador en España en un momento como el actual, cuando están sucediendo grandes acontecimientos», añadió el embajador norteamericano y secretario adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

Al ser preguntado sobre la polémica que había despertado en ciertos medios periodísticos españoles su nombramiento de embajador en Madrid, Todman dijo que «esto es parte de nuestra carrera diplomática».

Añadió que no había visitado España en varios años, pero que la última vez estuvo de vacaciones en Castellón de la Plana.

Dijo también que el hecho de dominar el español contribuirá a facilitar su trabajo diplomático en la capital española.

**CAMIONES - TRACTOR**  
**BARREIROS**  
CON PLATAFORMA VOLQUETE Y SIN VOLQUETE  
CON TARJETA NACIONAL SALVO VENTA  
UNO Y DOS AÑOS DE TRABAJO  
COMO NUEVOS  
Verlos y tratar en:  
**AUTO REPUESTOS PALENCIA**  
TELEFONO 72 14 00 PALENCIA

**A INDUSTRIAS BUENAS...**  
**MEJORES IMPRESOS**  
CONFECIONAMOS  
Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.  
TRABAJAMOS  
Offset - Tipografía - Fotograbado  
Presupuestos y encargos en  
**PAPELERIA TAGRA**  
San Pedro de Cardena, 34 Vitoria, 13  
Teléfono 207358 Apartado 46  
BURGOS Teléfono 202852

**CALDESA, S. A.**  
**JUNTA GENERAL ORDINARIA**  
Se convoca a la Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará en el domicilio social de la Compañía, C/ 11, Polígono de Zamonal, BURGOS, a las 13 horas del día 29 de Junio corriente, en primera convocatoria y, en su caso, en segunda convocatoria, el siguiente día en el mismo lugar y hora, con el siguiente orden del día:  
1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuentas de Pérdidas y Ganancias del ejercicio 1977.  
2.º Aplicación de resultados.  
3.º Gestión del Consejo.  
4.º Nombramiento de Accionistas Censores.  
5.º Ruegos y preguntas  
Burgos, 13 de Junio de 1978  
EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

# VIA DE NEGOCIACION PARA LA HUELGA DE CATEDRATICOS

## Estudio del proyecto de Ley de financiación de los centros docentes

Madrid (Logos). — La comisión ejecutiva de la Asociación Nacional de Catedráticos de Instituto ha mantenido una entrevista con los directores generales de Personal, señor Vallés, y de Enseñanzas Medias, señor Vázquez, que ha servido para abrir la vía de la negociación que se iniciará mañana día 14 en el curso de una nueva reunión, según han informado a «Logos» fuentes de la citada Asociación.

En la entrevista de hoy se abordaron discusiones generales sobre el problema, entre las que se señaló que el Cuerpo de catedráticos de Instituto ha pasado de ser el segundo, después del de catedráticos de Universidad, a ocupar un tercer lugar y, después de la integración, a un puesto aún más bajo. A este respecto los representantes de la Asociación hicieron constar su deseo de que el Cuerpo de catedráticos de Instituto esté considerado igual que los de los restantes cuerpos docentes de grado medio.

Por otra parte, según un comunicado de la Asociación, se valora positivamente el paro, dado el crecimiento constante del número de catedráticos que participan en él, habiendo llegado en tres días a triplicar la cifra inicial. Esta valoración positiva tiene más entidad, si se considera el profundo malestar que crea en cada catedrático al verse obligado a ocasionar trastornos a los alumnos y a sus padres, cuando su deseo es que tales inconvenientes se reduzcan al mínimo, llegándose a una solución satisfactoria con el Ministerio de Educación. La Asociación agradece a los padres la comprensión de las reivindicaciones planteadas y no regateará esfuerzo para llegar a solucionar la situación.

### FINANCIACION DE LOS CENTROS DOCENTES

Madrid (Logos). — El proyecto de Ley de financiación de los centros docentes es tema de estudio del Consejo de Dirección del Ministerio de Educación y Ciencia, reunido esta tarde, ha sabido «Logos» en fuentes competentes.

Dicha disposición legal será la base de regulación de la ayuda del Estado a los centros docentes privados para el sostenimiento de los costes de las enseñanzas gratuitas.

Paralelamente a la elaboración del proyecto de ley los Ministerios de Educación, Hacienda, Economía y el sector privado de la enseñanza vienen realizando intensos trabajos para determinar los módulos de financiación que se concretarán en función de la legislación citada. Existe ya un acuerdo de principio, según el cual se determinará, en primer término, el coste real del puesto escolar en los centros del Estado y, a continuación el coste «normativo» que, sobre la base del anterior y con la suma de los índices correspondientes a amortización y gastos de financiación, constituirá el módulo de financiación que se aplicará a los centros privados, que estén insertos en la ayuda estatal a la gratuidad.

Las fuentes consultadas hacen constar que la contemplación de estos costes más específicos de los centros no estatales son ineludibles técnicamente, por cuanto existen puntos de diferenciación entre las inversiones que conlleva la construcción de un centro estatal que no presenta un gasto de adquisición de solares (cedidos por el Ayuntamiento) ni de financiación (se inscribe entre los costes presupuestarios); mientras que estos aspectos deben ser afrontados por la iniciativa privada. Por otra parte, los criterios del proyecto de Ley de financiación establecen instrumentos para asegurar la devolución de las amortizaciones en el caso de que los centros deseen dedicarse a las actividades docentes, como medio de garantizar el aprovechamiento correcto de la ayuda estatal.

### NO HABRA LIMITACION GEOGRAFICA EN EL TRASLADO DE PNN

Madrid (Logos). — La antigüedad en el puesto y la especialidad docente —bien académica o adquirida durante tres años de ejercicio—, sobre la base de la estabilidad de todos los profesores y sin limitaciones geográficas son algunos de los criterios fundamentales que regularán los traslados de los PNN de Instituto en el próximo curso según se acordó en la reunión de cuatro horas y media que han celebrado los directores generales de Personal y de Enseñanzas Medias y el Inspector general de Enseñanza Media con representantes de las asociaciones nacionales de catedráticos y agregados de Instituto de la coordinadora de PNN y de las centrales sindicales CC. OO., FETE-UGT CSUT, USO, CNT, SATE y AGA, han informado a «Logos» fuentes competentes.

Las fuentes hicieron constar que las limitaciones de traslados en la localidad, en la provincia y en el distrito que se aplicaron el año pasado fueron un grave elemento perturbador que imposibilitó la coordinación precisa de los efectivos docentes entre las distintas regiones y que por otra parte, este año con el alto número de oposiciones que se van a celebrar era imposible de mantener.

### LOS LIBREROS Y LOS LIBROS DE TEXTO

Madrid (Logos). — El grupo de trabajo integrado por representantes de los Ministerios de Educación y Ciencia y de Cultura ha tenido una primera toma de contacto con representantes de asociaciones de librerías, a los

que han expuesto sus objetivos sobre optimización de la comercialización y ajuste al máximo de los precios de los libros de texto de cara al próximo año, a la vez que han pedido la colaboración del sector librero para losar estos planteamientos, han informado a «Logos» fuentes competentes.

Esta reunión se enmarca en los trabajos que la Administración va a iniciar de manera conjunta con editores y libreros para tratar de evitar que en el curso próximo los precios de los textos escolares se disparen como consecuencia de la inflación de costes que ha sufrido el sector del libro de texto en los últimos meses.

Los representantes de la Administración pusieron de relieve su intención de que la opinión pública tenga información clara y rotunda sobre todos los aspectos de la comercialización de los libros de texto, en la que existen zonas oscuras y se pueden detectar irregularidades que perturban la consecución de los objetivos antes señalados.

### DESTINO DE LAS BECAS DE «AISS»

Madrid (Efe). — En su intervención ante la comisión de Presidencia del Congreso, el ministro de Trabajo Rafael Calvo Ortega, anunció que las becas atendidas por la AISS pasan a serlo por el Ministerio de Educación y Ciencia a partir del próximo curso.

La intervención del ministro fue para responder a una pregunta de la diputada socialista María Izquierdo Rojo sobre lo que piensa hacer el Gobierno para cumplir la convocatoria general de ayudas al estudio de la AISS, hecha pública en Mayo de 1977.

# TARRADELLAS: «SUAREZ HA HECHO MAS POR CATALUÑA QUE AZAÑA Y ALCALA ZAMORA»

## Santiago Carrillo, en la Moncloa

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido, en el transcurso de esta mañana, a varios embajadores acreditados en Madrid, así como a los embajadores de España en Libia, Suecia y Costa Rica.

Las entrevistas de esta mañana constituyen —según se ha manifestado a «Efe»— la primera ronda de las que el presidente del Gobierno español piensa mantener con varios miembros del Cuerpo Diplomático español y con los embajadores extranjeros acreditados en nuestro país. Con estas entrevistas protocolarias, el presidente pretende, al parecer, el mantenerse directamente informado del curso de la política internacional y de la política exterior española, a través de sus más directos protagonistas, es decir, del Cuerpo diplomático.

### CARRILLO EN LA MONCLOA

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido esta tarde en audiencia a Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista de España.

### TARRADELLAS, SATISFECHO

Barcelona (Efe). — Las relaciones Gobierno-Generalidad, han sido hasta ahora «muy positivas» en opinión del presidente Tarradellas según puso de manifiesto en unas declaraciones concedidas a primeras horas de esta tarde, en el transcurso de una conferencia de Prensa.

El señor Tarradellas se reunió con los periodistas para expresarles su «inmensa satisfacción» porque el Go-

bierno de la Generalidad aceptó ayer —en el transcurso de la reunión ordinaria del «Consell» los primeros decretos de traspasos de servicios de la Administración del Estado a la institución catalana». Estos decretos —referidos a Agricultura (donde se traspasan 55 Centros regionales del Extensión Agraria), Comercio, Industria, Turismo y Urbanismo— vienen a confirmar la opinión del presidente de la Generalidad «de la fe esperanza y convencimiento de que Cataluña entra en una nueva etapa».

De «histórica» fue calificada la importancia del día de hoy para Cataluña por el señor Tarradellas, quien remarcó la dificultad del traspaso de servicios a la Generalidad en la etapa republicana y las facultades que se han conseguido «después de seis meses de tener Gobierno» y ratificó su intención de oponerse a cualquier improvisación política y a «ciertas campañas contra la Generalidad, cuyos planteamientos son falsos».

El presidente del ente au-

tonómico catalán, rindió un homenaje de agradecimiento al Rey Adolfo Suárez y Gobierno, por los trabajos y el espíritu de los representantes de la Administración respecto al traspaso del poder administrativo». Y afirmó: «Suárez ha hecho más por Cataluña que Azaña y Alcalá Zamora. Indico, asimismo, que había enviado una carta personal al señor Suárez, expresando, en su nombre y en el del «Consell», el agradecimiento por la concesión de traspasos «antes de ser aprobada la Constitución y el Estatuto de autonomía».

«Sabemos muy bien que estas facultades no son las que deseamos —especificó el presidente Tarradellas— pero no vamos a presentar problemas antes de poder resolverlos. Nuestra manera de negociar ha dado el resultado de que la semana próxima —en que estos decretos irán al Consejo de ministros— comienza una nueva etapa para la Generalidad. En el espacio de tiempo que media hasta el Estatuto, Cataluña podrá organizarse y gobernar».

## Casi la mitad de los italianos no desean que los partidos políticos se financien con fondos públicos

Roma (Crónica de Colpi). — Los resultados definitivos del referéndum, desglosados por regiones y provincias, han acabado por aportar algunas sorpresas. No en cuanto se refiere a la ley del orden público, comúnmente aceptada por el

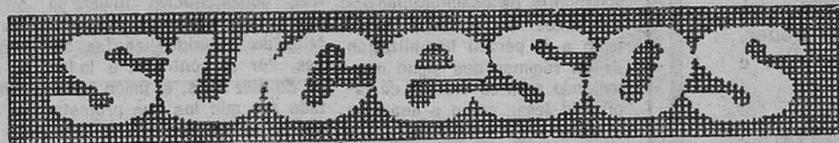
cuerpo electoral con ese 76,7 por 100 contrario a su abrogación, contrastado con el 23,3 más el 6,3 por 100 de votos nulos, de ellos la mitad en blanco. Parece que en ninguna localidad ha ganado el «Si» que valía para eliminarla. Los porcentajes sobre esta ley han sido muy parecidos en todas las zonas. Algo más bajo en el Sur, aunque con claro predominio de los ciudadanos que han demostrado preferir una ley fuerte contra el terrorismo, susceptible de ser mejorada, pero no abolida, para quedarse sin nada. La gente —no en su totalidad— ha sido fiel a la disciplina de partido, puesto que todos los que forman la mayoría parlamentaria habían recomendado el «No» contra la abrogación.

Sin embargo, no ha ocurrido lo mismo con la otra ley de financiación de los partidos políticos por el Es-

tado es decir, por el ciudadano. Las urnas han revelado demasiados «Si»: 43,7 por 100 contra un 56,3 contrarios a la abolición, y con un 6,2 por 100 de votos invalidados. Estos no se contabilizan en el 100 por 100.

Como se ve, casi la mitad de la nación ha retirado su confianza al uso que de los fondos públicos llevan a cabo los partidos y ha hecho caso omiso de la disciplina partidista, pues entre demócratas, comunistas, socialdemócratas, socialistas y republicanos —integrantes de la mayoría parlamentaria que permite gobernar— reúnen alrededor del 90 por 100 del electorado y todos ellos propugnaron el «No» a la abrogación de esta ley, sin contar con que los recientes avances de la Democracia Cristiana en elecciones administrativas parecieran una garantía para el mantenimiento de la fidelidad de sus adeptos.

No ha sido así. La gente ha votado por su cuenta y a punto ha estado de darle la puntilla a esta ley de acuerdo con los deseos de los radicales, de «Lutta Continua» y de minorías de extrema izquierda.



### CONDENADO POR VIOLAR A VARIAS MUCHACHAS

Perpignán (Efe). — A 18 años de cárcel ha sido condenado un joven que violó a varias muchachas. Joel Sánchez estaba acusado de delitos de violación, intento de violación y atentados contra el pudor, con premeditación.

El joven que trabajaba como camarero, se dedicaba a llevar en su automóvil a muchas jóvenes que hacían autostop. Después las conducía a un lugar apartado para violarlas. Tres de las víctimas eran jóvenes menores de 15 años.

### HUYEN EN UNA AVIONETA

Washington (Efe). — Tres recursos de una cárcel en Nebraska, que ayer huyeron en una avioneta han sido capturados hoy, cuando intentaban cruzar a pie la frontera de Canadá.

Los tres reclusos escaparon descolgándose desde el tejado de la prisión a la calle en el centro de la ciudad de Omaha. Seguidamente robaron un coche y fueron a un aeropuerto cercano, donde robaron una avioneta, en la que emprendieron el vuelo.

Ninguno de los tres han confesado hoy, había pilotado jamás una avioneta pero habían adquirido algunos conocimientos de aviación en los libros de la biblioteca de la prisión.

### BILLETES FALSOS EN EL VATICANO

Vaticano (Efe). — La emisión de billetes y monedas falsas ha alcanzado también al Vaticano. Las autoridades eclesásticas han puesto de manifiesto su preocupación por el fuerte incremento de dinero falso registrado en los últimos tiempos.

Hoy se ha sabido que el juez instructor del Vaticano ha visto 93 casos de moneda falsa en los Tribunales.

El Vaticano se preocupa ante esta situación, máxime si se tiene en cuenta que la circulación de moneda vaticana es muy reducida.

### TRES MINEROS MUERTOS EN CUATRO DIAS

Teruel (Logos). — En cuatro días han muerto tres mineros en los pozos de la compañía «Minas y Ferrocarriles de Utrilla», según informa UGT.

El pasado viernes murieron Rafael Canas y Alfonso González y ayer murió por asfixia Francisco García, casado, de 30 años, cuando entraba en un pocillo.

### ROBO SACRILEGO

Huelva (Logos). — Según se ha podido saber hoy en la madrugada del sábado fue perpetrado un robo sacrilego en la parroquia de La Concepción. El robo se realizó tras violentar dos puertas de acceso, una de ellas la de la sacristía, que da a la parte posterior del edificio junto a una obra en construcción. Una vez en el interior del templo los ladrones se dirigieron a la Virgen de la Amargura de la Hermandad de Nazareno, de cuya cabeza arrancaron la corona y serraron uno de sus dedos para sustraer dos anillos. De igual modo y de forma infructuosa intentaron también quitar la corona a la imagen de la Virgen del Rocío.

Lea Vd. siempre

# Diario de Burgos

# LOS MITOS DEL HAMBRE

## ¿Se puede democratizar el control de los recursos alimentarios?

Por Manuel CALVO HERNANDO

«Los ocho mitos del hambre». Con este título, la revista CERES, de la FAO, ha difundido un trabajo de Frances Moore Lappe y Joseph Collins. Resultan muy sugestivas y muy actuales sus tesis y creemos que vale la pena glosar las principales.

### LA GENTE PARECE HAMBRE A CAUSA DE LA ESCASEZ, TANTO DE COMIDA COMO DE TIERRA

¿Puede considerarse seriamente la escasez como causa del hambre cuando incluso en las «crisis alimentarias» de los primeros años 1970 había de todo, había bastante grano para dar a todo el mundo, suficientes proteínas y 3.000 calorías diarias, sin contar ninguna de las demás semillas, tubérculos, fruta, nueces, vegetales y carne no engordada con grano? Tres mil calorías son más o menos la medida que consume un norteamericano.

### HAY DEMASIADA GENTE EN EL MUNDO. EL AUMENTO DE LA POBLACION MUNDIAL SIGNIFICA MENOS COMIDA PARA TODOS

Si «demasiada gente» es la causa del hambre, lo lógico sería encontrar más hambre en aquellos países con más habitantes por hectáreas. Pero no es así. En China, por ejemplo, la tierra cultivada por habitante es la mitad que en la India; sin embargo, en sólo 25 años China ha logrado eliminar la subnutrición visible. En cambio, hay países con relativamente grandes cantidades de tierra agrícola por habitante que padecen el hambre más crónica y dura del mundo.

### EL HAMBRE SERA VENCIDA CONCENTRANDO O PRODUCIENDO MAS COMIDA

Diagnosticar como causa del hambre la escasez, conduce inevitablemente a la conclusión de que una mayor producción resolvería por sí sola el problema. Por eso, las técnicas de incremento de la producción han sido el dogma primero de la «guerra contra el hambre», por lo menos durante 30 años.

Pero cuando se introduce una nueva tecnología agrícola en un sistema con grandes desigualdades de poder, sólo se beneficia a los que ya poseen tierra, crédito e influencia política.

### PARA CONSEGUIR LA SEGURIDAD ALIMENTARIA, EL MUNDO HAMBRIENTO DEBE DEPENDER DE GRANDES TERRATENIENTES

De hecho, en cambio, el pequeño propietario en general es más productivo con frecuencia muchas veces que el gran propietario. Un estudio sobre Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador y Guatemala muestra que los pequeños propietarios son de 3 a 14 veces más productivos por hectárea que los grandes propietarios. En Thailandia fincas de 0,8 a 1,6 Has. producen casi el 60 por ciento más de arroz por Ha, que fincas de 56 Has. Lo mismo ocurre en los Estados Unidos.

### EL HAMBRE ES UNA CONTIENDA ENTRE EL MUNDO RICO Y EL MUNDO POBRE

Expresiones tales como «mundo hambriento» y «mundo pobre» dan la sensación de masas uniformemente hambrientas. Dichas expresiones ocultan la realidad de sociedades verticalmente estratificadas en las que el hambre aflige a los estrados más bajos, tanto en los países en desarrollo como en los llamados desarrollados. Expresiones como éstas sitúan el hambre en un lugar y casi siempre en un lugar bien concreto. En vez de ser el resultado de un proceso social, el hambre se convierte en un hecho estadístico, un dato geográfico.

### EL HAMBRE PUEDE SER VENCIDA REDISTRIBUYENDO LA COMIDA

La distribución del alimento no es sino un reflejo del control sobre los recursos que producen comida. Quien controla la tierra determina quién puede cultivar alimentos, lo que se cultiva y a dónde va lo cultivado.

Así pues, los programas de redistribución, como la ayuda alimentaria, nunca resolverán el problema del hambre. Lo que tenemos que hacer es enfrentarnos con la cuestión real: ¿cómo se puede empezar a democratizar en todas partes el control de los recursos alimentarios?

# LA URSS, TRAS 60 AÑOS DE BOLCHEVISMO

◆ Capítulo I ◆

## DESCONTENTOS, AUNQUE NO DISIDENTES

☆ Cada vez son más los ciudadanos soviéticos que se atreven a comunicar sus quejas y reivindicaciones a la prensa occidental

☆ El destino de tales descontentos suele ser el hospital psiquiátrico

Por Antoine LAZERGUES

El descontento generalizado no es un fenómeno exclusivamente occidental. Sesenta años después de la revolución bolchevique, los rusos lo manifiestan también. Primeramente, se limitan a hablar entre ellos, luego escriben a las autoridades protestando y, cuando se han convencido de que sus dirigentes hacen oídos sordos, si tienen el suficiente valor para ello, comunican sus quejas a la prensa occidental. Los observadores piensan que no hay que dar demasiada importancia a estas protestas de algunos intelectuales u obreros soviéticos que son «descontentos», pero no «disidentes». La diferencia entre ambas categorías es importante.

Lo que tiene de nuevo este fenómeno es su frecuencia y su manifestación casi pública, dos características que colocan al observador occidental en un terreno conocido. Pero tal comportamiento, que éste tiende a considerar como un síntoma de «buena salud», es para los comunistas ortodoxos «complicidad con los enemigos de clase en lucha contra la sociedad soviética».

### ACUMULACION DE DECEPCIONES

Es difícil descubrir cuáles son las causas que hacen que, en este momento precisamente, tantos rusos de horizontes muy diversos dirijan sus quejas a los medios de comunicación occidentales. No se debe quizás tanto a la parcial liberalización de un régimen que sigue manteniendo todo su arsenal de represión legal, como a una acumulación de decepciones.

Después de «comunismo de guerra», de los años 20, tras de la guerra civil, después de la colectivización forzada de las explotaciones campesinas y de las epidemias de hambre de los años 30, después de la reconstrucción de lo destruido durante la segunda guerra mundial, entre 1945 y los años 50, los soviéticos oyeron hablar por primera vez, a comienzos del decenio de los 60, de una meta para su lucha. Nikita Khrushchov anunció entonces que la URSS llegaría en 1980 al «comunismo».

Después de aquella arriesgada profecía, cuyo término está bien próximo, no se volvió a hablar del asunto. Leonid Brejnev, el actual número uno de la URSS, ha dicho que su país se encuentra en la fase del «socialismo desarrollado» y marcha hacia el comunismo, pero se ha guardado mucho de fijar fechas.

Así, pues, la esperanza suscitada ha desembocado en el silencio. Khrushchov ha desaparecido prácticamente de la historia oficial soviética, pero algunos de los que creyeron en su predicción de un futuro radiante a corto plazo se han encontrado en una clínica psiquiátrica o están amenazados de verse en ella. Según la doctrina oficial, en efecto, hace falta estar «loco» para no aceptar las teorías políticas y el modo de vida soviético.

SILENCIO OFICIAL

En cuanto al silencio oficial, un buen ejemplo es el que constituyen esos mineros de la cuenca del Don que, hartos de esperar, una hipotética respuesta de las autoridades tomaron contacto con unos periodistas



Una visita del almacén estatal Gum, en Moscú. (Foto EFE-FIEL)

occidentales. Jamás habían podido conseguir que la todopoderosa administración tuviera en cuenta sus protestas contra la falta de seguridad en las minas. Por el contrario, a lo largo de diez años, el único resultado fue que los que protestaron se vieran despedidos, amenazados, desplazados o degradados.

Después de la adopción de la nueva Constitución (Octubre de 1977) —la llamada «Constitución Brezhnev»—, algunos de ellos se percataron con asombro de que esta nueva ley fundamental reconoce —al menos en el papel— nuevos derechos o confirma otros ya «vigentes» de la antigua, que los trabajadores habían reclamado durante diez años. Según fuentes generalmente bien informadas, el principal «cabecilla» de estos mineros disconformes ha sido internado en un hospital psiquiátrico tras las declaraciones que hizo a la prensa occidental y que quiso que se publicaran con su propio nombre.

Otro ejemplo de esta actitud de protesta abierta, es el de un funcionario del Consulado soviético en París, que se quejó contra los métodos de vigilancia que el KGB emplea con los diplomáticos soviéticos en el extranjero. En este caso, parece tratarse de la acción de un hombre aislado, que naturalmente ha sido inmediatamente expulsado del partido y del cuerpo de funcionarios del ministerio de Relaciones Exteriores.

Estas manifestaciones de descontento individual no son únicas, y se caracterizan porque no atacan directamente al régimen y sus estructuras —por el contrario muchos «descontentos» se califican orgullosamente de marxista-leninistas— sino a los abusos que hacen tan difícil la vida cotidiana.

El conformista no tiene frente a tales críticas mucha dificultad en calificarlas de «subjetivas», considerando que son esencialmente parciales y aisladas ya que emanan de particularidad y que no pueden generalizarse. Citará a continuación todas las ventajas que el régimen se atribuye, desde los progresos en la cuestión de la vivienda, hasta la enseñanza y la medicina gratuitas, el «derecho al trabajo», etc. Concederá quetzales que es lamentable, en efecto, que 60 años después de la Revolución no «se» haya podido crear un eficaz sistema de distribución de la carne y de las verduras, o que algunas aldeas de los alrededores de Moscú alcancen sin agua corriente (problema que le preocupa menos de todos modos que las dificultades para abastecer en el mercado).

Capítulo II y último: IMPACIENCIA ANTE UN FUTURO RADIANTE QUE SE HACE ESPERAR.

# MONTMARTRE SE HUNDE

## La pintoresca colina parisense no resiste el peso de las nuevas construcciones

Paris (Crónica UPI-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Aline Mosch, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Montmartre, el barrio más pintoresco de París, se hunde por culpa de los túneles perforados para extraer yeso de las inmobiliarias que han llenado de nuevos edificios la inestable colina.

Se han creado asociaciones para salvar Montmartre y los vecinos han encargado estudios de los formaciones geológicas de la zona. «Si los constructores no toman precauciones inmediatamente —dice Maud Garzon, miembro de la asociación—, Montmartre está en grave peligro de caer en el abismo».

La asociación ha pedido que se pare toda construcción en Montmartre hasta que se conozca el resultado de un estudio geológico realizado por orden del municipio. Hace unos días, un estudio similar comprobó que una parte de la colina se deslizaba lentamente hacia el Sur.

UN PROBLEMA ANTIGUO

La Sra Garzon vive en el sexto piso de un edificio del siglo pasado situado en la calle Gabrielle. Cerca de su casa, como en toda una obra, hay unos enormes agujeros en la colina.

El problema de las excavaciones se hundió donde vivió ya algo en 1930 —dice Maud Garzon—. Si la estabilidad del suelo se ve comprometida por los nuevos edificios, las repercusiones podrían ser muy graves para todos nosotros.

Los vecinos empezaron en el siglo II con el fin de extraer yeso y piedra para construir París. En el siglo XII, Montmartre se convirtió en un importante centro religioso. Durante este tiempo continuaron profundizándose los túneles que minan casi por completo la colina.

La Rue Leprieux, donde vivió Vincent Van Gogh, conducía a la entrada de las canteras. La Plaza Blanche llevaba este nombre debido al gran número de carretas que pasaban por allí cargadas de yeso.

Evocando la Fiesta de la Vendimia del Sherry

# JEREZ UNIVERSAL

Por María-José ARREDONDO PIEDROLA

«Y EL CORAZON, JEREZ...»

Hija del alba septembrina, la recién nacida mañana se baña de sol, cuyos rayos besan la uva madura y aún adornada de rocío. Y mientras los pámpanos se estremecen al blando soplo de la brisa atlántica y en las viñas se escuchan las primeras risas de mujer, he pronunciado tu nombre, «Jerez», y he dicho despacio, paladeándolo, he sentido en la garganta y el corazón toda la gama de caldos del marco matizando de colorido y sabor la fiesta de la vendimia del Sherry... ¿Qué importa si ahora estoy física y geográficamente lejos? Me basta con unas copas, cuyo contenido abarca los tonos del oro pálido al granate oscuro, para evocar el sabor a la vendimia, Jerez de la Frontera.

MANZANILLA

Libre de negro cristal de la botella, ceñida y coqueta en la frágil arquitectura de la «caña», ligera, aromática, la «manzanilla» me hace recordar con nostalgia las visitas al Puerto y a Sanlúcar (palacios, mansiones, enclavadas castaños y estrechas calles limpias y carrujeras). Nostalgia del viejo «camín de hierro», pionero de los que hoy transportan al Sherry hacia todos los Continentes. Nostalgia de los puertos desde los que el vino viaja por todos los rumbos del Mundo y a los que arriban o de los que parten los blancos veleros en las regatas internacionales del Sherry y los barquitos de pesca que traen langostinos, Bocas de la Isla acedias, almejas y los boquerones y pescadillas gaditanas. Nostalgia de las viñas y de las grandes y pequeñas, antiguas y modernas bodegas donde el mosto se cubre de flor arrullado por la canción de la Océano, que con su misterioso silencio de vida a la hora de la «manzanilla». A lo lejos, el rítmico galope de un caballo cartujano, «tizon con alma de fuego». Y en la alta noche, cuando la luna es una gran copa de plata reflejada en el espejo del mar, fiesta rociera en

los jardines de unas famosas bodegas, mientras oías, celosías, besan la arena intentando llegar hasta las bodegas y robar el dorado líquido, tesoro sin precio... para los festines de Neptuno.

«FINO»

Jerez es siempre una ancha y cordial sonrisa de bienvenida. Un fino brindis, en alto la copa y unas frases de salutación en la Casa del Vino, tan acogedora como su nombre. Después, ya la feria. Sobre mesas de rústica madera, cortejado de aceitunas y tacos de jamón, con su acompañamiento de palmas y olés —ligero, seco y poco ácido— el oro pajizo del vino «Fino», protagonista de l buen canto y baile por bulerías y sevillanas en los talabares donde el flamenco sienta cátedra y el mejor premio para el ganador es una copa de vino «Fino» como el tallo de las bailarinas y el mástil de la guitarra. Alegre como las mañanas en el Real de la Feria con sus desfiles de monturas y carrujes bajo el sol que pinta de lunares de oro los vestidos de faralaes y dá vida a las flores de los mantoncillos bordados y a los clavetes enterrados en el pelo de las moctas... Vino «Fino», el mejor pipero de Jerez poniendo color en las mejillas de las niñas que, subidas a la grupa de una jaca, sentadas en un coche enjaezado o bailando en las casetas, lo beben ofrecido por un caballero jerezano... «Fino» la brisa en las claras mañanas al recorrer las viñas admirando el espectáculo de la uva tendida al sol, pisada luego según la antigua usanza y los modernos métodos después.

En las comidas cámperas bajo el verde parasol de las citas moheras. Y en la tarde un nuevo brindis con la proclamación de la Reina Vendimiadora que, tras la cabalgata es coronada y luce en su trono, doselado de los árboles de El Bosque, la gentil galanura de las hijas de Tartessos, al recibir el «Fino» homenaje popular.

«AMONTILLADO»

El toro está en el ruedo... Es negro zalino, de casta, con dos afilados cuclillos en el testuz. Y frente a él, sereno, valiente, artista, el torero. Arriba, el sol de las cinco de la tarde. Y en la copa «Amontillado», con su aroma punzante, su sabor seco y sin embargo suave al paladar y su color ámbar. Ambar y corinto es el traje del torero y son sus quites suaves y a la vez secos, recibiendo, templando y mandando... Corri da que se perdona la vida al toro más bravo y se premia a los toreros y subterrones distinguidos... Lleno hasta la bandera, copas en los palcos y tendidos, brindis en respuesta al brindis del espada. Y el vino y las palmas y los blancos pabuelos que piden la concesión de trofeos. Terminada la faena, sudoroso y sediento, el matador acepta complacido una copa de «Amontillado» ofrecida por unos ojos negros y unas blancas manos...

año es continuado el esfuerzo y la entrega diaria a la agotadora, diaria labor. Por eso, hoy en la copa, el sabor antiguo, sabio por viejo, de «Oloroso». Es el inconfundible aroma que nos envuelve en su dulzura desde que franqueamos los jardines que rodean las bodegas. Y que impregna con su peculiar sello las galerías de retratos de los fundadores de las firmas fortales despachos donde se conservan añejas facturas, cartas, mapas y documentos junto a los libros de oro en que Reyes y altas personalidades al igual que en los toneles, escribieron frases laudatorias para y sobre el vino de Jerez, con fechas que se remontan a pasados siglos. Perfume de «Oloroso» en las pequeñas capillitas y sacristías con sus empolvadas botellas. En los muros y decora el mocho del vino. Y en fin, en las bodegas, donde en toneles venerables, el viejísimo

firmamento de terciopelo, la copa de gala de despedida y el Sherry en las copas sobre las mesas: «Fino», «Amontillado», «Oloroso», «Cream» (y otros tipos intermedios)... Ya de madrugada el Brandy de la zona, criado y envejecido del mismo modo que el Sherry.

Se suceden los brindis por una cada vez más entrañable amistad con el país al que Jerez dedica la Fiesta de la Vendimia. Por España y Jerez, la Reina Vendimiadora y su Corte de honor y por el poeta y periodista premiados... Nuevos brindis... Granate de Cream en las copas, que es la más dulce forma de decir, no «adiós», sino «hasta pronto», porque Jerez nos envuelve con su embriago, nos embriaga de belleza, dulzura y gracia, se nos mete en la sangre y el corazón y su presencia queda vida en nosotros a través de cada copa de sus vinos, presentes en todo hogar, en bares y restaurantes hoteles y establecimientos na-



Momento cúlmen de las Fiestas de la Vendimia del Sherry es la bendición y entrega de la uva, por la «Reina de la Vendimia», que pone en manos del capataz de la «pisa», para que en el largar levantando frente a la Colegia de Jerez, dé comienzo la ceremonia y nazca el vino nuevo, que será recibido con repique de campanas, himnos y suelta de palomas

¡Toros en Jerez!... Y también caballos: exhibición en el II Desfile de Semantales, donde, entre el pismo de los invitados desfilan los mejores ejemplares equinos de las tres sangres básicas: árabe, purasangre y española. Para ellos parecen escritos los versos del médico y filósofo hispanomusulmán Abu Salt Amayya: «¿Quién ha embriado a la Aurora con la Pléyade y ha ensillado el relámpago con la media luna?... Y ellos avanzaban orgullosos, blancos como el lucero a la hora en que se lo va el sol».

«OLOROSO»

Secular tradición artesanal heredada de padres a hijos son los concursos laborales, —arrabacación, tonelería, vencia, viticultura, etc.— Cada concursante procuró noblemente superar al anterior y ahora en El Bosque, tras el nombramiento de productor esclarecido, la entrega de premios a los ganadores. Y el verbo poético e inspirado que canta al trabajo, porque si en las fiestas el marco sabe divertirse con rumba y gallarda, durante todo el

vino oscuro y denso es sangre de honor de cada Casa.

CREAM-SHERRY

Magna combinación del «Oloroso» Pedro Jiménez, de la que resulta el «Cream-Sherry», vino oloroso con cuerpo de suave y ropaje de dulzura, igual que la Gala Poética, que, en el Teatro Villamarta ofrece el Centro del Poema premiado en el Concurso Literario y el intercambio de soneto y flor natural entre la Reina Vendimiadora y el poeta galardonado, en el «legar» artístico de esa «pisa» espiritual y poética, prólogo de la que a la siguiente mañana se celebrará ante la Colegia de Jerez, tras la bendición de la uva y con la atestigüadora presencia de personalidades de todo el mundo, especialmente invitadas... Alegre repique de campanas, himnos de aleluya, vuelo de palomas mensajeras, perfume de mosto recién nacido... Y el tonel del vino nuevo, conducido a la bodega de S. Gines, en la Casa del Vino... Por la noche, cuando cada estrella es una venencia de luz en el

EVOCACION Y OFRECIMIENTO

Jerez... Pronuncio tu nombre despacio, paladeándolo y siento en la garganta y el corazón toda la gama de caldos del Marco matizando de colorido y sabor la Fiesta de la Vendimia del Sherry... También puedes haberlo allá donde se encuentre, en cualquier parte del Mundo no importa si como yo física y geográficamente está lejos... Bastan unas copas cuyo contenido abarca los tonos del oro pálido al oscuro granate, y evocaré y sonará esta Fiesta que Jerez celebra en Septiembre, cuando el Marco, coronado de pámpanos, se prepara para recibir a sus amigos entre los que usted se cuenta... Venga a brindar con nosotros por la XXXI fiesta de la Vendimia del Sherry, dedicada este año a California (EE.UU.), desde donde ya las viñas americanas abrazan a sus hermanas de España.

**Papelaria TARRA**

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13    Teléfono 20 28 52    BURGOS

# MIS RECUERDOS Y LAS CARACTERISTICAS AGRICOLAS DE SU COMARCA

Por Luis SAN VALENTIN

Por razones «de oficio» recientemente me trasladé a Sasamón, localidad que me resulta sobradamente familiar por la frecuencia con que lo hago y desde que lo hago al igual que sus pobladores a quienes aprecio muy sinceramente y entre los que cuento con algunos amigos apostándome como de costumbre en su acceso, precisamente frente a los restos de su monumental muralla, para contemplar una vez más la evocadora puerta de traza ojival como matacán dispuesto en su fachada, sobre el que se aprecia el escudo de Castilla, conjunto que ha llegado hasta nosotros en el mejor estado, pudiendo decirse a primera vista que no le falta una sola piedra y la verdad que son muchas las que lo constituyen, situando su ejecución en el siglo XIV.

Y ya metidos en la harina del tiempo estímulo viene a cuento recordarnos, cómo este núcleo urbano tuvo su momento álgido a finales del siglo I antes de Cristo, durante la dominación romana, cuando ante los graves quebrantos que ocasionaban los cántabros a las tropas imperiales impidiendo su penetración, es el César en persona el que se traslada a Segisamón, que así se llamaba por aquel entonces, el cual estaba habitada por las tribus celtiberas de los Turmódigos, ya romanizadas, dedicados al cultivo de sus fértiles campos, conviniendo advertir el hecho muy significativo de que ya por aquel entonces eran calificadas como tales, así como en la vigilancia de sus «turmas» o rebaños.

Pues bien, no cabe la menor duda de cómo la cosa revistió carácter en verdad preocupante a juicio del Emperador Augusto, cuando en el ánimo de aplastar a los valerosos y tenaces cántabros, abandona Roma y al frente de una de sus mejores legiones se traslada a la península, emplazando su cuartel general precisamente en esta población, a la vez que acampó a sus soldados al S.O del casco urbano junto al río Brulles, acontecimiento que llevó consigo como es lógico, la prosperidad y relevante importancia a que hago alusión al principio, siendo de destacar para mayor abundancia, cómo por aquel entonces gozaba ya de la calzada o vía de comunicación más importante de la península, que procedente de Aquitania se dirigía a Astorga, enlazando en nuestra provincia antiguos núcleos como Virovesca (Briviesca); Tritium (Monasterio de Rodilla); Deobrigula (Rabé de las Calzadas); aflorando aún restos de aquella en los extramuros de Sasamón, resultando del mismo modo harto frecuente encontrar vestigios de aquella aludida preponderancia incluso en las viviendas actuales tales como cimentaciones, aljibes, conducciones, y otras.

Del mismo modo durante la Edad Media persiste en ella su acusado interés, avalado éste por su disposición amurallada; su iglesia de Santa María La Real de porte catedralicio; sus visibles escudos en buen número de viviendas así como infinidad de detalles, que hasta el más profano puede detectar. Pero no siendo mi intención insistir en ello por estimar que con lo que antecede queda sobradamente probada su precitada importancia, deseo hacer constar que a lo que no quiero en modo alguna renunciar, aprovechando la oportunidad que me brinda el ocuparme de aquella localidad, es la posibilidad de recordar, a quien en vida me unió un gran afecto, tratándose ni más ni menos que de aquel que todos conocimos por «el Niño».

Practicada esa pirueta mental o salto atrás, referiré para Vds. cómo en mis habituales visitas a la villa en cuestión, tras contemplar una vez más los restos de la ya citada muralla, me era habitual el pasar a la taberna próxima a aquel lugar, en la que nuestro personaje era propietario —hoy se ocupa de aquella su hijo Félix—, en el ánimo de saludar e interesarme por el estado de salud de mi amigo, el cual sin resultar preocupante distaba mucho de ser normal, debido a padecer un acusado reuma crónico de tipo gotoso, el cual con verdadera frecuencia lo postraba en lo que yo denominaba el «lecho o catre de los tormentos», situado por más señas en la habitación contigua a la taberna, la cual estaba dotada de amplia mampara acristalada que permitía a mi buen Niño mantener fácil comunicación, evitando con ello la sensación de aislamiento a la vez que le hacía menos pesada su postración.

En cuanto a mí se refiere lo que más impacto me causaba de su comportamiento, era su manifiesta debilidad por aquellos alimentos que más le perjudicaban, sin que sus familiares, las más de las veces, pudieran impedir el que los consumiese, pudiéndose decir que comulgaba plenamente con aquello de «morir con las botas puestas».

Tenía predilección, por ejemplo, por los derivados del cerdo, prefiriéndolos a cualquier otro alimento a sabiendas de que su «puntuación» en ácido úrico pudiera sufrir un elevado ascenso. Y lo que le gustaba, como suele decirse, más que comer con los dedos, eran las angulas con el agravante de que las consumía en latadas obsequiándose con ellas en más de una ocasión, sin que pudiera evitar el que por su parte le tirase a la latita en cuestión más de un viaje.

En fin, por mi parte conservo del Niño un grato recuerdo, traducido en una jarrita de cerámica con que tuvo a bien obsequiarme, en la cual puede leerse de forma muy visible «bebe, que la vida es breve. Sasamón».

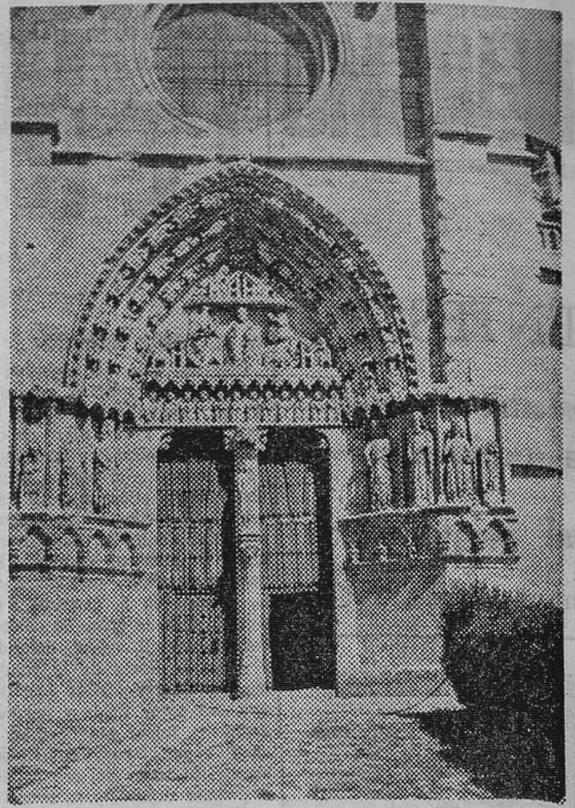
Y ya para no fatigarles más, pasaré sin dilación a reflejar algunas cifras de carácter específicamente agrícola que de algún modo ponen de manifiesto a su vez, lo no menor importancia que a nivel provincial tiene en calidad de comarca la amplia zona donde se encuentra ubicado el término municipal que nos ocupa,

denominada para fines administrativos como la del Pisuerga, resultando su entorno la parte más fértil de aquélla.

A tales fines conviene señalar cómo no puede decirse que despunte en lo que a cultivos en regadío se refiere, no haciendo por tanto honor a su nombre, debido a que el curso del Pisuerga corre en su mayor parte por el aire Oeste como límite de Comarca y provincia.

Pero donde sí adquiere especial significación, es en los cultivos de secano ya que al cereal noble, por ejemplo, vienen dedicándose del orden de las 30.000 Has., lo cual le sitúa algo por debajo del de la cebada que remonta las 34.000 Has., ocupando el primer lugar a nivel provincial en cuanto a la avena con unas 6.000 Has., frente a las 21.000 que representa la totalidad, aprovechamiento éste que por su actual cotización bien merece una mayor atención de futuro, destacándose del mismo modo el cultivo de los yerros de quienes no podemos decir lo mismo respecto a su proyección, encontrándose por último también en la cabeza en lo que a lentaje se refiere.

Sus posibilidades de cosecha en la presente campaña, lamentamos no poder calificarlas de buenas, basándonos para ello en el aspecto nada favorable que ofrecía el cereal en mi última pasada por aquellas latitudes, ya que tan sólo el temprano, de escasa representación por supuesto, presentaba buenas perspectivas mientras



Puerta principal de la iglesia de Santa María la Real de Sasamón.

que las siembras tardías llevadas a cabo sin el adecuado tempero en las tierras, dejaban mucho que desear si bien resulta presumible, que de haberlas afectado las últimas lluvias, mejorasen sensiblemente sus posibilidades de cosecha. Por nuestra parte esperemos al menos que así sea y que los resultados no defrauden, ya que la comarca y muy especialmente sus pobladores bien lo merecen.

## Estampas burgalesas

# PEDROSA DE MUÑO

(Floresta y creación lingüística)

Por Juan José PEREZ SOLANA

De Muñó el viajero sabe un rato, entre otras razones porque está cerca y además tiene historia para dar y dejar. Pero hablando de Muñó siempre es mayor el límite de la ignorancia que el de la ciencia, e incluso el de la curiosidad. Eso le ha pasado al viajero en un pueblo de los suyos. En Pedrosa, por cierto, que está a un palmo de nuestros lares y sigue tan ignoto como tantos otros. Sin embargo, esta vez el viajero se olvida adrede de historias, leyendas, juegos del arte —que si los hay y muchos— y se introduce antojadizo por el malabarismo de los dichos o nombres que el pueblo le ha puesto a sus flores.

Van sin más orden que el que tienen en sus campos, sin más adornos que aquel del nombre, sin más poesía que la que da el embeleso de su variedad. Es tanta que casi estorba. Se desparrama. Véalo el sufrido (es un decir) lector si no.

Empecemos altionantemente por los cosmos, que son morados y blancos, las lágrimas de San Pedro, de color butano, de las que dicen que nacen en Miércoles de Ceniza y en la Resurrección sale la flor. Hay pendientes de la reina y baras de San Antonio y también de San José (las pulcras azucenas). Una flor se llama reina Margarita y otra lilar. La castilla de Adán no tiene flores y a cambio muestra hojas grandes en forma precisamente de su nombre. Al cactus le llaman con cariño bastón de la vieja. Otras muchas son damasquinas, primavera, helechos-nido de ave o helechos plumosos, belloritas, pensamientos dobles o suizos gigantes, marías cursillas, mangulitos, hortensias, pitas, nardos crocos festucos, peculillos, zinnias.

Las hay más complicadas o de nombres más rocabolescos. Por ejemplo, a las dañinas géminas de todo lugar las llaman a veces gémbas o gébenas. La fitonia tiene hojas diminutas y nerviaciones plateadas. La anturia muestra brillantes espadas rojas con un cuer-

pechillo anaranjado o verdeamarillento. La flor de Pascua aparece en su fiesta con caracteres diminutos en contraposición al crotón que sobrepasa los dos metros de altura en sus diversas gamas, roja, verde o amarilla. En forma de largas espigas crecen las peperomias y en forma de rosetos de diversas alturas con rayos amarillentos o grisáceos las llamadas espigas de Cristo. Según sea el color, la petunia lleva su apodo: Rosa del cielo, si rosa; el mensajero, si morada. A otra la llaman bella del día y a otra buenamozo. El viajero se acuerda aún de los calderones, en forma de campanilla invertida, de color granate, y de las choloritas, florecillas de vivo amarillo asemejando dulces sombrerillos y también de la flor del romero. Son todas poderosas auxiliares del calendario.

Otras tienen duende como aquella de nombre flor de arnica, de color butano y medicinal a todas luces, ya que se usa para quitar hinchazones a bestias y la que llaman flor de las guillomas, blanca, y de la que hay un dicho: si llueve el día de la Ascensión no se logra. Las rucas tiene flores como espigas y tronco gordo, mientras que los angelillos semejan al terciopelo. Haylas que se llaman chupaderas y otras de siniestro sino, malvas reales. En cambio florecan también alegrías y estrellas de Navidad, hojas de plata y las míticas siemprevivas, de hojas alargadas y gruesas. Dicen de ellas que sacándolas de la tierra y con raíz el día San Juan antes de que salga el sol y colgándolas en un hilo por la raíz nunca va a secar y florecen pasados unos días...

De la corte celestial hay curiosas muestras: una es la flor de Santa Teresa, otra la de Santa Lucía, sin olvidarnos de los zapatitos de la Virgen o de las alas de ángel. Tienen estas hojas en forma de tal y el color es el verde con pintitas blancas.

De una categoría menos graciosa son las canas, las pechugas de perdiz las enormes deifas, y las exigentes azúleas. La preciosa es flor de invierno igual que el ciclamen y el jazmín y la camella y la enémona y el cornejo que va pide primavera. La balsamina la abre y el alhelí es portavoz.

Los laburnos y las azúleas, junto con la engañosa amápola y el guilfo de agulleñas y dafnes adornan la estación más florida del año. Hay unas que llaman mimosas y otras rabos de ratón que es entre roja y rosa, mientras que el pan de cuco es amarilla. Una hay de Septiembre a Octubre que la dicen quitame-riendas, porque el tiempo ya no invita, piensa el viajero. Enredaderas hay miles y helechos de cien apellidos. Aparte las comunes que mi amigo José María Munguía pasa por alto... «Esas las hay por doquier» —le dice al viajero Y apunta: jacintos crisantemos, rosas, orquídeas, lirios pensamientos, claveles, azucenas mil, nardos, calas, violetas, y la sempiterna camella. Uno atónadamente apunta y calla. ¿Para qué más?

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# Consejo de ministros, el viernes

## «El Ministerio de O. P. y Urbanismo abandona las viviendas sociales», declara el director del INV

Madrid (Efe). — El Consejo de Ministros ha sido convocado oficialmente para el próximo viernes, día 16, a partir de las nueve de la mañana, según se ha manifestado a "Efe" en fuentes competentes.

Se espera que el Consejo, en su próxima reunión, aborde un conjunto de temas que fueron aprobados por la comisión técnica de subsecretarios la pasada semana.

Entre estos temas figuran un Real Decreto por el que se estructura orgánica y funcionalmente el Ministerio de Defensa y otro por el que se regula la financiación, por el Banco Hipotecario de las viviendas sociales, así como su apoyo financiero por el Instituto Nacional de la Vivienda.

Por otra parte, también se espera que en el próximo Consejo de Ministros se dé el visto bueno a los temas que serán estudiados mañana por la comisión técnica de subsecretarios.

Destacan entre estos temas, el anteproyecto de ley sobre arrendamientos rústicos.

Modificación del ingreso y de los planes de estudio de la Escuela General de Policía, y reestructuración de la Dirección General de Seguridad y de la Subsecretaría de Orden Público.

### REUNION DE LA COMISION DELEGADA DE ASUNTOS ECONOMICOS

Madrid (Logos). — Poco después de la una de la tarde ha finalizado en el Palacio de la Moncloa la reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, que se había reunido pasadas las diez de la mañana, bajo la presidencia de Adolfo Suárez, como viene ocurriendo últimamente.

A la Comisión asistió el vicepresidente y ministro de economía, Abril Martorell y todos los ministros económicos.

Entre los temas más importantes llevados a esta reunión de la Comisión Delegada figura, según ha podido saber "Logos", las tarifas de riego, presentadas por Obras Públicas y Urbanismo; la homologación de varios convenios colectivos, por parte del Ministerio de Trabajo; una propuesta de medidas de liberalización de precios, por parte de Comercio y Turismo, y diversos asuntos de Transporte y Comunicaciones.

### EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO, ABANDONA DEFINITIVAMENTE LA VIVIENDA SOCIAL

Madrid (Logos). — El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo abandona definitivamente la idea de la vivienda social. "El Instituto Nacional de la Vivienda (INV) no es sólo la inmobiliaria del Estado para hacer viviendas para las más pobres, sino que también ayuda a la adquisición de vivienda social y tutela de vivienda de protección oficial", según señala un reportaje de Jorge de Lorenzo, que publica hoy el diario "Cinco Días".

El reportaje, que cuenta con una entrevista con Manuel Díaz y Díez de Ulzurum, director de INV, señala que el citado Instituto se debió estructurar hace ya cuatro años como tal inmobiliaria, pero sólo ahora se han dado las condiciones.

El INV, convertido en esta nueva etapa en una "promotora inmobiliaria estatal, destinada a los sectores de menos renta" comienza con un lamentable abandono por parte del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo al que

este organismo pertenece; se abandona ni más ni menos que la vivienda social.

Respecto a las alternativas del INV para este año, se señala que con los 54.000 millones de pesetas que el Instituto tiene para este año, "nos quedan dos soluciones: o bien ampliar el presupuesto, porque no da para mucho, o lo que pienso que haremos —según Manuel Díez—, ya que no nos van a dar más dinero, que consistirá en rescindir algunas obras que no pueden seguir adelante. Nos encontramos con que por culpa de la inflación las viviendas que tenemos en ejecución necesitan más, así que no queda más remedio que ir a una operación de saneamiento financiero.

Como consecuencia el INV tendrá que dejar 7.500 viviendas para construir en 1979 y los recursos liberados al no terminarse los "emplearemos en hacer las viviendas que tenemos que hacer" con el costo real y en los plazos adecuados.

Finalmente el director del INV señala que definitivamente "El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo abandona definitivamente la idea de la vivienda social".

### SE PREPARA OTRO PACTO DE LA MONCLOA

Madrid (Logos). — Ante la posibilidad de un nuevo Pacto de la Moncloa para el otoño, RNE ha entrevistado hoy a Enrique Fuentes Quintana, consejero del presidente del Gobierno, técnico economista, ex-ministro y promotor de ese otro pacto, sobre qué viabilidad ve a este nuevo pacto.

El señor Fuentes Quintana señaló que ante todo tenía que hacer una rectificación como promotor de ese nuevo pacto aún no vigente, y es que los primeros que ha de hacerse es cumplir lo pactado. En España —dijo— preponemos con demasiada frecuencia a olvidar el presente en aras de minar el futuro y solemos tropezar en la piedra de la actualidad por querer consumir o quemar etapas. El pacto hay que cumplirlo, y el pacto en muchas partes está pendiente de cumplimiento.

"Esta necesidad —añadió el señor Fuentes Quintana— es el primer requisito para examinar la oportunidad de un nuevo pacto en el otoño. Sin cumplir el actual será imposible el que las fuerzas políticas del país puedan sentarse de una manera constructiva para reconsiderar la situación con la que se enfrenta el año 1979".

### MARTIN VILLA CON PARLAMENTARIOS NAVARROS

Madrid (Efe). — El ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, ha recibido a mediados de hoy en su despacho, a siete parlamentarios navarros para tratar sobre la democratización de los organismos forales de aquella provincia.

El acuerdo a que llegaron el ministro y los parlamentarios es celebrar, quizá a finales de esta semana, una reunión tripartita en la que participarán el Pleno de la Diputación Foral, los senadores y diputados navarros y el propio ministro. En la entrevista se tratará de aunar criterios sobre el alcance y cometidos de los dos organismos forales, Consejo y Diputación así como de darle al Consejo Foral un tratamiento adecuado, de forma que pueda convertirse en un órgano auténtico de control.

### PRESIONES SOBRE LA POSIBLE INTEGRACION DE ESPAÑA EN LA OTAN

Madrid (Colpisa). — En el curso de una conversación mantenida recientemente con corresponsales de Prensa extranjera acreditados en Madrid, el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre, precisó algunos aspectos de lo que podría ser el contorno de la adhesión de España a la OTAN, en caso de que las Cortes decidieran tal adhesión.

Entre otras cosas el ministro dijo que España no podrá integrarse en la OTAN hasta que Gran Bretaña deje de ocupar una parte del territorio español que es Gibraltar, donde existe una base militar extranjera.

Por otra parte el señor Oreja afirmó que en caso de adhesión de España a la OTAN tanto Ceuta, Melilla como las Islas Canarias formarán parte automáticamente de la Alianza Atlántica pero que, sin embargo, el Gobierno se opondrá a la instalación de bases militares extranjeras en dichos territorios nacionales quedando la defensa de los mismos a cargo exclusivamente de tropas españolas. El presidente, don Adolfo Suárez en su reciente viaje a Canarias, se había expresado en términos parecidos en lo que se refiere al Archipiélago.

También reafirmó el señor Oreja que Ceuta y Melilla pese a lo que afirman algunos políticos marroquíes son de indiscutible soberanía española y que en el aspecto político internacional la cuestión de dichas ciudades no puede compararse con el caso de Gibraltar, que es una colonia extranjera en el territorio español.

### EL MINISTRO DE O. P. Y URBANISMO, RECIBE A LA COORDINADORA GITANA

Madrid (Logos). — El

ministro de Obras Públicas y Urbanismo don Joaquín Garrigues Walker ha recibido a la Coordinadora Gitana del Estado Español constituida el pasado 16 de Abril para unificar los propósitos de aquellos grupos que trabajan en la solución de los problemas gitanos.

El ministro prometió interesarse por la solución de sus preocupaciones y dar el mayor apoyo posible al de la vivienda uno de sus principales problemas.

Se acordó, asimismo, crear un grupo interministerial para estudiar los problemas que afectan a la población gitana y su posible solución.

### FUNCIONARIOS DE LA AISS SE INTEGRAN EN DISTINTOS MINISTERIOS

Madrid (Logos). — El próximo viernes, día 14, la Comisión interministerial de transferencia de la AISS, hará efectiva la incorporación de servicios de la AISS a diversos ministerios.

Estas transferencias, que se realizarán entre el próximo viernes y la semana próxima se hacen efectivas en cumplimiento del Real Decreto 906-1978 de 14 de Abril «Boletín Oficial del Estado» de 4 de Mayo sobre transferencia de unidades y servicios dependientes de la Administración Institucional de Servicios Socioprofesionales (AISS) a la Administración Pública del Estado antes incluso del plazo previsto por el citado Real Decreto que establecía un plazo no superior a dos meses para el trasvase, es decir, antes del 4 de Julio.

Este trasvase de funcionarios a los correspondientes Ministerios, afectará a unas 17.000 personas, que verán así estabilizada su situación profesional.

# Apoyo de la Comisión especial del Congreso a la labor del director general de Prisiones

## Descubierto otro túnel en Carabanchel

Madrid (Efe). — El director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, expuso esta tarde en la Comisión especial de Investigación sobre la situación de los establecimientos penitenciarios del Congreso de Diputados, la actual situación por la que atraviesan las cárceles españolas.

El señor García Valdés comenzó haciendo una historia somera sobre los conflictos registrados en los últimos meses en las prisiones españolas.

El director de Instituciones Penitenciarias señaló que en las prisiones no van a mandar los reclusos, sino lo que se está haciendo es un trabajo de gestión, que no quiere decir autogestión.

«Mi política —añadió— ha sido la de hacer posible un diálogo continuo, aunque esto para muchos sea inconcebible. Pero ésta es mi forma de llevar a cabo la reforma penitenciaria».

Las últimas fugas de las cárceles españolas han sido otro de los varios puntos de reflexión del señor García Valdés, que indicó era tal vez uno de los más preocupantes de este momento y que pesa sobre él como una losa. Siguió diciendo que está haciendo todo lo posible para que estas fugas no se vuelvan a repetir en ninguna de las prisiones españolas.

El señor García Valdés continuó su exposición diciendo que en este momento algunas organizaciones de presos se han fortalecido y han degenerado en una verdadera mafia. Señaló que estas organizaciones poseían cantidades de dinero incommensurable, cosa verdaderamente insólita y que, hasta ahora, no había pasado nunca.

Las necesidades apuntadas por el director general de Prisiones, que deben ser realizadas peren-

toriamente en las instituciones penitenciarias, deben ser primeramente un plan de construcciones penitenciarias, contratar personal interino; autorización y créditos para vestuario; sanidad y demás servicios, revitalización del trabajo penitenciario; cesión de créditos para los extraleales y potenciación de las escuelas penitenciarias.

Posteriormente Carlos García Valdés expuso uno de los principales problemas de las cárceles que, en su opinión, es el escaso número de funcionarios. Dijo que sobre todo en las macrocárceles hay de dos a tres funcionarios por cada 300 reclusos, lo que calificó como un problema muy grave e inadmisiblemente.

La Comisión especial del Congreso apoyó por unanimidad las gestiones que viene realizando el director general.

### OTRO TUNEL

Madrid (Efe). — Un túnel de grandes dimensiones ha sido descubierto hoy en la prisión de Carabanchel, cuando el director Carlos Parada, el jefe de servicios y varios funcionarios, realizaban un inspección rutinaria.

En los talleres próximos al patio se observó que una de las tapas del alcantarillado estaba cerrada con un candado y que había una pequeña cantidad de tierra fresca. Abierta la tapa, se descubrió un agujero horizontal a la cañería, durante ocho o diez metros. Luego, bajaba hacia el suelo. Se cree que el túnel pretendía una comunicación con otras galerías.

En Jerez de la Frontera, los funcionarios de la prisión jerezana han descubierto también el comienzo de un túnel al exterior. Al parecer, había pocos días que se venía trabajando en ese túnel.

Mantén en carretera la velocidad reglamentaria. Por tu bien y por el de los demás.

# SALVAMENTO EN LAS MONTAÑAS



Los clubs de alpinismo de las polacas montañas de Tatra están trabajando intensivamente. No es para dedicarse a su deporte favorito, sino para tener a punto los equipos y hombres de sus grupos de rescate para la avalancha de montañeros aficionados que rápidamente se acerca. Y es que en la Sierra de Tatra, al igual que en otras montañas europeas de gran turismo, los escaladores "domingueros" inexpertos y mal equipados se han convertido para los equipos de salvamento en una verdadera plaga. — (Foto FIEL-CAP).

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**SE ALQUILA** por temporada piso lujoso amueblado, muy céntrico, preciosas vistas, cinco habitaciones, dos servicios. Tel 226431 Tardes.

**ALQUILO** máquinas escribir «Crespo» Plaza Alonso Martínez, 7 Tlf. 200520

**SE NECESITA** piso en alquiler Llamar 227859.

**SE NECESITA** apartamento y piso amueblados alquiler, céntricos. Razón, 225003 A partir de las doce.

**DOY, EN ALQUILER**, local con cámara frigorífica. Interesados llamar 10 noche teléfono 206887.

**RITORT.** Alquiler su piso, hace contratos, cobros, administra. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Alquiler en treplantas, locales comerciales plazas garaje, céntricos Reyes Católicos, 4.

**EN BENIDORM**, alquiler apartamento, del 15 al 30 de Junio 4 camas amplia terraza, 3 minutos playa. — Teléfono 222815.

**LAREDO** alquiler apartamento primera quincena de Julio Teléfono (94) 448-00-25.

**ALQUILO** temporada chalet La Castellana. Teléfono 200271. Burgos.

**SANTANDER**, alquiler piso, Julio-Agosto confortable, nuevo. Teléfono 942-275217.

**ALICANTE**, alquiler apartamento, confortable, playa San Juan, Junio, Julio-Agosto. — Teléfono 208997.

**SE ALQUILA** apartamento nuevo, amueblado, a veraneantes o por tiempo indefinido Subida San Miguel, 8. 2.º. B. Teléfonos 220902 y 221969.

**SANTANDER**, alquiler piso, segunda quincena Julio, Agosto próximo playas, teléfono, electrodomésticos. 942-376597.

**ALQUILO** piso temporada, comodidades, ver. lo. San Francisco, 27, 7.º. A. de 5 a 8.

**ALQUILO** piso en Briviesca, amueblado, todo nuevo, teléfonos. — 204406 y 225354.

**ALQUILO** piso. Santander. Julio, Agosto. Teléfono 204350.

**SE ALQUILA** piso Santander, céntrico, mes de Agosto. Razón: teléfono 204872.

**NECESITO** piso en alquiler con o sin muebles, preferible zona Gamonal. Ofertas esta Admini tración.

**MATRIMONIO** busca piso en alquiler; zona Fuentesillas Huelgas. Teléfono 205477.

**SE ALQUILAN** dos pisos, zona Gamonal: Parque Santiago, Luis Alberdi. Informes: Vitoria, 175, 1-F. — Prigo.

**PRIGO ALQUILA** piso temporada verano con muebles, en Reyes Católicos.

## Automóviles y accesorios

**VENDO** varios vehículos, llamar al Tlf. 227140 6 220064

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace Teléf 208426

**EUROCASION** Oportunidad C-8. 30.000 Ptas. Garantizado. Facilidades.

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Ser. vi-Autos». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**DUCAR.** Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Telf. 229107

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid 72. Teléfono 220350

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje, en el día Arahuete. San Isidro 13 Teléfono 207327

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalos y comprébelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas.

**AUTOMOVILES PEDROSA.** Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos, para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227767

**FLEN-AUTO.** Alquiler sin conductor. Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 223808.

**MERCADO NACIONAL OCA-SION** Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados garantizados. Facilidades Visitenos en «Autovicián». Sábados abierto

**AVIA** 3.500, carnet 2.º; Avia 2.500; Avia 1.250 y varios más. Rucra Vitoria 19.

**EUROCASION** Oportunidad 2 CV 30.000 pesetas.

**AUTOMOVILES PEDROSA**, vende Renault 12 T-S; R-12-N. R-7 R-5 R-3; Simcas 1200 1000, 900; Seats 1430, 124, 127, 850, 600-E. en todas sus series, revisados de mecánica chapa y pintura, garantía firmada, facilidades de pago Barriada Illera, calle C. número 7 Segunda parada de autobús. Abierto incluso sábados tarde.

**AUTOCID, S. A.** concesionario de Ford España, S.A. Compré su coche usado, con un mínimo de garantía. Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional. Revisados, garantizados, mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesita. Visitenos en Vitoria, 54. Teléf. 224854. Nuestra seriedad es garantía.

**EUROCASION** 132 1.800 Impecable, 6 meses garantía

**EUROCASION** R-12, 3 meses garantía

**EUROCASION G-S** Club familiar. 6 meses garantía

**EUROCASION.** Simca 1.200 Varios 6 y 3 meses garantía

**EUROCASION R-7** 6 meses garantía

**EUROCASION. R-5** 3 meses garantía

**EUROCASION.** Varios Dyan-6, C-8 y C-3 F 6 y 3 meses garantía

**EUROCASION G S** Club 3 meses garantía

**EN EUROCASION** encontrará todo tipo de vehículos de ocasión revisados y garantizados

**EUROCASION** Trabajo S L Carretera Madrid Km 234. Teléfono 205547

**G. S. OPORTUNIDAD** 22 vende R-5 R-6 R-8 R-12 Seat 600-E 850 127 124 1430 1600 FU Citroen Diane. C-8 GS Simca 1000 1200 1200 ranchera todos ellos completamente revisados, garantía firmada facilidades Abierto todos los días incluso sábados hasta las nueve C/ Fco Grandmontagne, n.º 22

**AITOR** compra turismos de todas las marcas, matriculas altas Calle Madrid 69

**COMPRO** furgoneta Renault 4-F a particular, en buen estado Construcciones Metálicas Barriuso Crucero San Julián 8 Teléfono 204572 Burgos

**AUTOMOVILES VARENA.** Compra venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades 6, 12 18 y 24 meses Madrid 22 Tel 207087

**SE VENDE** Seat 124 Sport, motor nuevo Ol millos de Sasamón. Teléfono 370044.

**SE VENDE** vehículo eléctrico, nuevo, marca Morris, de fabricación inglesa muy apropiado para función, en interiores y exteriores de fábrica. Razón, teléfono 203549.

**VENDO** «Land Rover» con trabajo. Teléfono 207490.

**AITOR.** Vende turismos, todas las marcas, revisados garantía, facilidades. Visite exposición C/. Madrid, 69.

**AITOR.** Compra venta turismos, todas las marcas. Oferta semana Seat 600-D, 850 especial. R-5 matrícula D.—Calle Madrid 69.

**AUTOMOVILES GAMBONAL**, vende R-5, GTL, R-7, R-12-S, R-12 familiar, 4-L, 4-F, R-6 Seats 600, 850 124 127 1430, 1600, 1800, 132; Simcas 900, 1000, 1200-LS, 1200-E. Citroen C-8; Dyane 6. 2 CV G-S; furgonetas Mini 1000, 850 varios modelos más. Facilidades Garantizados Mínima entrada Pedro Alfaro, 2 y Vitoria 235.

**AITOR.** Compra turismos matriculadas. Paga al contado. Calle Madrid 69.

**URGENTE** vendo Mobyette moderna muy buen estado Informes teléfono 224737.

**VENDO** coche R-8 particular. Teléfono 220365.

**INAUGURACION** de venta automóviles «Autos Santacruz». — Si usted quiere comprar un coche ¡está usted de suerte! Disponemos de todas marcas nacionales y algunos importación con máxima garantía a los mejores precios. Visite exposición sin compromiso. Le esperamos para atenderle como usted se merece. «Autos Santacruz» Avenida de Valencia, núm 27. Teléfono 202404.

**VENDO** 600-D. Teléfono 226670.

**AUTOMOVILES CARRO.** Compra venta de toda clase de automóviles. Vende Seats varios 132, 131 Sport, 1800, 1600 y 1200 FU, 1800, 1400, 124 LS 124 L, 124 F, gas-oil, varios 127 2 3 y 4 puertas; Coupé, 850 850 especial, 850 N, 600-E 600 D, Renaults, varios R-12 S, R-12 N, R-6 R-8 TS, R-8 4-L, 4-F; Austins: varios Austins Victoria L y N, MG 1300 MG 1100, Mini 1275 Mini 1000 Mini 850 y Mini-ban 850; Citroens: varios GS C-8 Dinan, Break Diane 6 2 CV furgoneta Chrysler; varios Simcas 1200, Especial 1200 GL S, 1200 GL, 1000 GT 1000 Especial, 1000 N 900 Especial y Normal Dodge 3700 gas-oil y gasolina; varias DKW Alfa Romeo, Avia 8, Land Rover largo y 70 automóviles más. Precios favorables. Grandes facilidades de pago. Seis meses de garantía. San Pedro Cardena, núm 90. Teléfono 209479.

**EUROCASION** Oportunidad. R-8. 75.000 pesetas.

**VENDO** Simca-1.000 en buen estado 30.000 pesetas. Teléf 229114.

**VENDO** R-8; informes de 3 a 5 y 7 a 8. San Julián, núm. 9, 3.º. B.

**VENDO** Land Rover, con trabajo.— Teléfono 207490.

**AUTOMOVILES** 200 y Garage 200 vende: Seat 1.430 familiar, 124 familiar, 127, 124 1.430 850 600-E, Simca 1.000 automático Simca 1200, R-5, R-4 R-C, R-12, Ford Fiesta, Mini 1000 G. S. Garantía firmada, mano de obra y materiales. Vitoria, 250 teléfono 220733. Nuestro lema es garantía y servicio

**AUTOMATICO** Simca 1.000, se vende. Teléfono 220733.

**SE VENDE** Seat 1.430 y Dyane 6, en buen estado. Informes Alfonso VIII, núm. 14. Huelgas. Se dan facilidades.

**VENDO** Mobyette, seminueva. Teléf. 207830.

**VENDO** La mbretta, buen estado, barata. — Teléfono 204599.

**VENDO** Seat 850. Nuestra Señora de Belén; 4, 6.º. F.

**SE VENDE** 4-L, toda prueba en Villamanazo. Teléfono 170147.

**VENDO** 850, de particular, seminuevo, económico, Calle Avila, 4, 3.º. A. o Teléf. 208880.

**VENDO** 127, seminuevo, 4 puertas, matrícula C, teléfono 228525.

**VENDO** 600-E; informes teléfono 221943; por las mañanas.

**VENDO** tarjetas nacionales para camiones.— Teléfono 208317.

## Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero ganando 80.000 mensuales. Interesados escribanos Publirenta Alboraya (Valencia)

**SE OFRECE** pastor. Vizmallo Filiberto Be-rezo

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina para Inteca. Apt.º 18162 Madrid.

**SE NECESITA** asistente de 10:30 a 1:30, sabiendo cocina. Razón, Puebla 41 2.º

**SE NECESITA** chica fija Reyes Católicos, 16, escalera segunda. 2.º E. Teléfono 223361.

**SE NECESITA** chica fija preferible mayor. Telf 203302 ó 202121.

**SE NECESITA** pastor de ovejas en Riócereso. Razón. Florentino Sanquirce (SEAF-PPO 5814).

**SE NECESITA** empleada de hogar, fija Razón Avenida del Cid, 6. Portería

**SE NECESITA** barman y señora de limpieza. Telf. 222300. (SEAF-PPO núm 5613).

**SE NECESITA** barman y señora de limpieza. Teléfono 222300. (SEAF-PPO núm 5613)

**IMPORTANTE** empresa hostelera, radicada en La Coruña, y para su cadena de cafeterías en dicha ciudad necesita señoritas. No es imprescindible experiencia. Ofrecese sueldo de 40.000 Día libre en la semana. Interesadas escribir Alfredo Vicente, 23. «Manolo's». La Coruña

**EMPRESA** de materiales y servicios contra incendios, precisa nombrar delegado para las provincias de Burgos y Soria. Formación y apoyo constante. Fuertes ingresos. Valoramos conocimientos del ramo — Reserva para colocados. Nuestro personal conoce este anuncio.— Interesados escriban apartado 3.010. Alicante.

**NECESITO** chica externa. Paseo Castellana. Teléfono 206453.

**CHICA** interna o asistente necesito en plaza Primo de Rivera, núm. 6, 4.º, primera puerta, frente estatua del Cid.

**SE NECESITA** señorita para cuidar niño. Interesadas llamar teléfono 209674.

**SE NECESITA** ayudante de peluquería.— Peluquería Anita. San Juan, 19. SEAF-PPO núm 5833.

**REPRESENTANTE** a comisión para venta mantelerías importación China y lencería hogar Importantes ingresos para personas relacionadas en centros oficiales y particulares. Escribir: Creaciones Hong Kong, sección quinta Apartado 3.028. Zaragoza.

**SE NECESITA** asistente de 10 a 5. La Castellana Villa Elena.

**ELECTRICISTA** se ofrece para instalaciones de vivienda Teléfono 207678. Alhóndiga, 9, 2.º.

**CONDUCTOR** motor niveladora para trabajar en Soria. Inmejorables condiciones y sueldo a convenir. Oferta 5.834. PPO Burgos.

**ELECTRICISTA** instalador autorizado Instalaciones y proyectos. Teléfono 207678 Alhóndiga 9, 2.º

**SE NECESITA** asistente Sanz Pastor, 14, 2.º derecha.

**NECESITO** muchacha externa con informes.— Teléfono 229406.

**NECESITO** chica fija, sabiendo algo de cocina, gran sueldo. Vitoria, 31, 1.º.

**SE NECESITA** chica fija, Sra. sola. Avda del Cid, 6 bis 6.º A.

**NECESITO** chica fija. Poca familia. Sanjurjo, 15, 6.º. C.

**MATRIMONIO** solo necesito asistente de 9 a 5, sabiendo cocina, sencilla. Teléf 204030.

**PARA** nuestro departamento de promoción y desarrollo importante compañía necesita cubrir dos puestos de responsabilidad. Exigimos servicio militar cumplido, espíritu de superación cinco horas mínimo dedicación. — Ofrecemos trabajo a horas libres, asesoría a cargo de un solvente Instituto de Consulting. Ganancias de 45.000 pesetas, ampliables según valía. Ambos sexos. Teléfono 200129. Preguntar Sr. García.

**NECESITO** chica fija. Reyes Católicos, 16, escalera primera, 2.º. F.

**NECESITO** chica o señora, de 8 a 6 o todo el día. Buen sueldo. Reyes Católicos, 8, 4.º. A.

**SE NECESITA** chica de 14 a 17 años o señora mayor para ayudar a labores de casa, de 9 a 7 tarde. Informes: Llamar al 229927

**NECESITAMOS** señora o señorita con informes, teléfono 228481.

**DIRECCIONES** mano o máquina Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional Balmes, 246 Barcelona-6

**80.000 MENSUALES** trabajando en casa Pagamos al contado. Escribir «Alba» Enamorados 23 Barcelona 13

**SEÑORA SEÑORITA**, ¿Necesita dinero para sus vacaciones? Hágase distribuidora de los famosos productos de cosmética Avón. Llámenos al teléfono 208163 de Burgo o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

**URGENTE**, Hostal El Cordobés, necesita camareras y ayudante de cocina, interesadas escribir al Hostal El Cordobés, Ardigales, 15. — Castro Urdiales (Santander) o llamar teléfonos: 942-861615. Mañanas. — 606249. Tardes, Rf. LA-502.

**ASISTENTE** competente 2 ó 3 días por semana, se necesita en Parque de la Isla, número 10, 2.º B (Beyle). Teléfono 204127.

**SE NECESITA** chica fija, calle General Mo-la, 10, 1.º. A.

**SE NECESITA** asistente fija, interna con informes, matrimonio con niño. Interesados llamar teléfono 227795, desde las 6 a 8 tarde.

**OFRECESE** joven 21 años, tardes, a partir 4 tarde. Teléfono 224014.

**SE NECESITA** asistente, Melchor Prieto, 16, 1.º. H.

**SE OFRECE** chófer, 1.º Especial. Teléfono: 206395 Burgos.

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato Rucra Vitoria 19 Telf 203337

**ESTANTERIAS** metálicas «Zubigarcay» Montaje rápido De la Vega Madrid 40 Teléfono 204358

**FILATELIA** el Cid sellos, monedas abonos, material filatélico numismático Calzadas 6.

**ARCAS** y cajas fuertes «Zubigaray» contra fuego y robo De la Vega Madrid 40

**VENDO** perra pastor alemán dos meses Lejías El Cid Los Colonias 5

**PIANOS** nuevos y usados Razón Tel 228462.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**SE VENDE** bicicleta de carrera para profesional. Interesados llamar al teléfono 225586, de 7 a 9.

**SE VENDE** reloj de pared antiguo en pleno funcionamiento Absténgase intermediarios. Informes 201956. Por la mañana de 12 a 2

## Enseñanzas

**INLINGUA** Preparación exámenes Inglés, Francés Plaza Alonso Martínez 7 Tel 206851.

**LATIN** Griego, clases particulares de BUP, COU. Facultad Valladolid 2 8.º D 204981.

**GRADUADO** esc. 1.º. Cursillo intensivo de verano. — Academia A.P.E.G. Teléf 207910

**SE DAN** clases de matemáticas. Informes. — Mañanas teléf 202876.

**INGLES**, profesor diplomado de clases. Teléfono 226955.

**NATIVA**, daría clases de francés; teléfono 205477

## Fincas

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española. Telf 201543

**VILLARCAYO** vendo piso recién construido. Entrega inmediata 6 habitaciones servicios centrales muy baratos. Santos Julio Sáez Ho-va 8-6.º 5

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**PISOS** se venden, en Gamonal, calle Vitoria. 4 habitaciones, calefacción central. Precio interesante. Informes, Avda del Venia, 9, entreplanta

**PISO** seis habitaciones, gran salón tres baños, dos plazas garaje Zona residencial. Bernabé Espolón 22

**VIVIENDAS** protegidas calefacción central 3 dormitorios, salón, terraza servicios Junto E G B y guardería zona Urbecasa C/ Trujillo. Informes obra Ctra Poza (Frente Bodegas Jándido)

**BUHARDILLA** vendió. Calle Avellanos. 2 habitaciones y dos alcobas cocina servicio y cuarto trastero. Santos, Julio Sáez Hoya 8.6° 5.

**VENDO** piso en Melchor Prieto, 16, 6° H. Teléf 229914

**VENDO** piso exterior, soleado, calle Alhóndiga núm. 3 6.º H. 24.

**VENDO** piso a estrenar. General Mola, 24. Decorado y centralizado Sol todo el día. Informes, portero

**VENDO** casa Hacinas. Agua luz, llave. Tratar, teléfono 50.0885 Aranda.

**SANTANDER**, se vende piso 4 dormitorios salón comedor cuarto de baño y aseo. Teléfono 204393. Burgos.

**VENDO** piso en construcción. Entrada a convenir. Teléf 201167.

**¡GRAN OPORTUNIDAD!** Se venden apartamentos económicos, en Hortigüela, situación en casco urbano; de 32 a 44 m<sup>2</sup> útiles. Informes en Salas de los Infantes. Teléfono 380855

**VENDO** piso, calle Nueva Avenida de Madrid núm 4 8.º B.

**VENDO PISO**, Reyes Católicos, 30 (Veracruz) 3 dormitorios, uno con camas giratorias, otro con armario ad-hoc y otro amplio matrimonio. más un gran salón con muebles acoplados y gran trétilo todo parquet, baño completo, calefacción central. Teléfono 200321. Razón 200714. De 10 a 2 de 5 a 8.

**PISO** económico Gamonal. Facilidades. Huerto del Rey, 2, 3.º, centro.

**VENDO** piso zona San Francisco, 4 habitaciones a estrenar. Facilidades. Teléfono 200321.

**VENDO** piso Romance. Informes, Madrid, 22 2.º B.

**RITORT**. — Vende su piso con rapidez, precio mercado. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Compra pisos al contado, precios mercado. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Vende pisos nuevos, usados todas las zonas, precios mercado mínima entrada. máximas facilidades al comprador. Vísiteme. Reyes Católicos, 4.

**VENDO** piso con calefacción, económico, en calle Los Colonias. Razón, Barriada Crucero. San Julián, 6.

**RITORT**. — Compra pisos casas ocupadas, renta antigua, pago al contado. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — No anuncia todo lo que tiene en venta. Vísiteme. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Vende locales comerciales en todas las zonas y tamaños. Al comprar vísiteme. Reyes Católicos, 4.

**SE VENDE** una finca edificable, en Villagonzalo Pedernales. Llamar al teléfono 203701.

**COMPRO** finca rústica o ganadera. Ofertas, por escrito, apartado 46. Referencia 1366.

**VENDO** piso Madrid 67 cinco habitaciones, calefacción, facilidad es. Madrid 22, 2.º B.

**SE VENDE** ático amplio, libre orientación mediodía, calle San Juan, informes teléfonos 209193 y 223648.

**VENDO** casa vacía, calle Moneda, con local. Teléfono 204302.

**A PARTAMENTO** Francisco Sarmiento, calefacción central, cocina exterior. Bernabé, Espolón 22.

**PISO** 200 m<sup>2</sup>, zona residencial, dos plazas garaje. Bernabé, Espolón, 22.

**PARCELAS** de 3.000 metros cuadrados vendiendo a cinco kilómetros de Burgos. Informes teléfono 207341

**VENDO** local amplio 30 m. entrada, 5 alto, piso soleado patio y locales, con Teléf. 200283. Llamar de 8 a 10 mañana mismo teléfono.

**OCASION**, piso próxima entrega. Eladio Perlado, 125 metros construidos servicios centrales; facilidades; llamar horas de oficina. — 203824.

**SE VENDE** piso en Villadiego, nuevo, salón, 3 dormitorios, cocina con terraza, baño completo, calefacción eléctrica; muchas facilidades. Llamar horas de oficina. 203824.

**SE VENDE** piso a estrenar, zona Capitanía. Teléfono 207168.

**LOCALES PRIGO**. — Compostela (Gamonal) 100 metros; Padre Silverio 40 metros.

**SE VENDE** buhardilla poco abuhardillada, como un piso, preparada para habitar inmediatamente. Situación centro Burgos. Plaza Vega. Buen precio. Razón teléfono 223579. De 1 a 2,30, de 8 en adelante.

**PRIGO APARTAMENTO**. Ocasión en Avenida General Vigón. Buen precio, amueblado

**PRIGO PISOS**. Melchor Prieto, tres dormitorios, salón, calefacción. Económico. Exterior.

**PRIGO PISOS**. Dos pisos calle Cervantes, 4 habitaciones, salón. Exteriores, soleados.

**PRIGO PISOS**. Clunia, tres dormitorios, salón, dos baños, terraza, calefacción.

**PRIGO PISOS**. San Julián, tres dormitorios, salón, cocina. Totalmente reformado.

**PRIGO PISOS**. Fernán González, dos pisos, económicos, céntricos, soleados.

**PRIGO PISOS**. Plaza San Pablo, tres pisos, cuatro habitaciones, calefacción central.

**PRIGO PISOS**. Barriada Inugara tres pisos, cuatro habitaciones, calefacción, económicos.

**PRIGO PISOS**. — San Juan Ortega, dos pisos, cuatro habitaciones, calefacción.

**OFICINAS PRIGO**. — Gamonal: Vitoria, 175. Centro; Moneda, 13; Isla: Aparicio Ruiz 5.

**PRIGO PISOS**. Paseo Isla varios pisos: Beyre, cuatro dormitorios, salón, servicios centrales.

**PRIGO PISOS**. General Mola, cuatro dormitorios, salón, dos baños garaje.

**UBIERNA** se vende parcela para uno o dos chalets, agua potable, bello paisaje. Informes: teléfono 227624.

**VENDO** piso económico, céntrico. Teléfono 205748.

**SANTOS**, piso avenida Cid, 5 habitaciones, calefacción individual. Muy económico.

**SANTOS** piso Plaza Francisco Sarmiento, 4 habitaciones, calefacción central. ¡Informe!

**SANTOS** local subida San Miguel, 17 m<sup>2</sup> Económico. Julio Sáez Hoya 8, 6.º 5.

**SANTOS** venta o alquiler de nave, desde 600 a 3.200 m<sup>2</sup> Muchas facilidades.

**SANTOS** piso tipo apartamento San Francisco, 4 habitaciones, escayolado Calefacción individual.

**SANTOS** dos pisos en Reyes Católicos, 4 habitaciones. Calefacción central.

**SANTOS** piso calle Vitoria, 6 habitaciones, 2 servicios. Servicios centrales.

**SANTOS** buhardilla preparada, calle La Puebla. Muy económica.

**SANTOS** local 1.000 metros, 6 altura, buena situación, cambio por otro inferior tamaño o pisos.

**LOCAL** Pedro Alfaro 400 metros aproximadamente doble altura. Muchas facilidades.

**SANTOS** piso calle Vitoria, 5 habitaciones, terraza muy amplia, calefacción individual, carbonera teléfono.

**PALENCIA** Agencia, se hace cargo de ventas o alquiler de sus inmuebles, traspasos negocios solares fincas. Siempre con la garantía y seriedad que nos caracteriza. Vísitemos. Calvo Sotelo, 6.

**PALENCIA** Agencia, buenos pisos en venta, zonas mejores, amplias facilidades.

**PALENCIA** Agencia, locales comerciales e industriales, en venta y alquiler

**PALENCIA** Agencia, al servicio del cliente en toda rama inmobiliaria.

**APARTAMENTO** tres habitaciones interiores, vendiendo, céntrico. Teléfono 202594

**HOSTAL** 2.300 m<sup>2</sup> de edificación, 700 m<sup>2</sup> jardín, con piso de 140 m<sup>2</sup>

**VENDO** piso amueblado. Santander. Colonia Pinares. Sardinero. — Teléfono 223262. Burgos.

**PISOS** General Yagüe, construcción próxima entrega, primera escritura, muy baratos. — Santos.

**PISOS** Gamonal, calle Vitoria, en construcción, próxima entrega. Santos.

**PISO** Reyes Católicos. 130 m<sup>2</sup>, urge vender. No importa bajar un millón precio Santos.

**TERRENOS** mejor zona polígono Gamonal, proyecto aprobado y pagado. Muchas ventas. Santos.

**TERRENOS** naves Villalvilla, muy baratos. Santos.

**SANTOS** Agencia Inmobiliarios que gestiona y de agilidad a sus intereses de toda actividad inmobiliaria, calle Julio Sáez Hoya, 8, 6.º 5.

**LOCAL** 570 m<sup>2</sup> Gamonal dos entradas 4,8 altura, precio de ocasión con facilidades. — Santos.

**FINCA** 1.200 hectáreas con agua transformador, mitad 60 roturable Badajoz, menos de 40.000 pesetas hectárea. — Santos.

**VENDO** terreno, 1.000 m<sup>2</sup>, en Castañares, agua, luz, desagüe. Teléfono 223330.

**VENDO** piso exterior, soleado, calle Alhóndiga, núm. 3, 6.º H, 24.

**SE VENDEN** 5 hectáreas de esparceta. Vitoria. Santa María. Avellanosa del Páramo.

**VENDO** piso, Parque Avenidas. Interesados, llamar de 10 a 1 y 4 a 5 tarde. Teléf 223325.

**SE VENDE** piso, calle Madrid 64-66, 5.º A.

**VENDO** bar local apropiado para cualquier otro negocio, calle 3-34, núm. 10 (Gamonal).

**VENDO** piso, 5 habitaciones, servicios centrales. Avda. del Cid, 36, 8.º, C. Enseña portero. 60fa

**VENDO** Los Colonias, casa planta baja, dos jardines. Informes: Madrid. 2163350.

**EN CALLE** Trinidad se vende piso a estrenar, mes de Agosto, reúne todas cualidades; en centro de la ciudad. — Verlo de 4 a 7 tarde. — Informes: Mesón Goyarán. Plaza Alonso Martínez 4.

**VENDO** piso exterior soleado. Informes teléfono 201223. Mañanas.

**POR TRASLADO**, vendiendo piso económico. Avenida Reyes Católicos 24, 5.º B. Teléfono 228264. Calefacción. Sol y vistas mejorables.

**VENDO** estudio 33 m<sup>2</sup>. Informes: teléfono 226599.

**VENDO** piso, propio verano. Zona verde. pocos vecinos, soleado, calefacción. Teléf. 200054.

**SE VENDEN** chalets a 12 kilómetros de Burgos, 220 m<sup>2</sup> urbanizados. Informes, teléfono: 540299.

**SE VENDE** piso, calle Fátima. Informes: Bar Convarro. Calle Grandmontagne Teléf 220013

**Ganados y aperos**

**COSECHADORAS** usadas reparadas como nuevas y garantizadas, vende «Maquinaria Agrícola Vargas» Santo Domingo Teléfono 340132

**VENDO** borro primal, bueno Ismael Hidalgo. Huérmeces.

**VENDO** 100 ovejas emparejadas. Razón, Nefalí. Quintanilla Somuño.

**VENDO** ensacadora y otros aperos. Informes: Calzadas, 34 Bar. Teresa Tomás

**VENDO** cosechadoras Laverda varios modelos y cortes empacado, reparados Pedro Gómez García Ctra de Arco 27

**VENDO** 170 ovejas con lechazos y abocados parir. Quirino Pomar. Teléfono 16. Valdezate. (Burgos).

**SE VENDE** trilladora, buen estado, Ajuria. Palazuelos de Muñó. — Hermanos Ruiz.

**SE VENDE** trilladora. Valles de Palenzuela. — Eduardo Tamayo.

**SE VENDE**, en Villimar, un arado Aranzabal y cultivador, tratar Federico Pérez.

**Huéspedes**

**PENSION** completa céntrica. Teléfono. — 208627.

**SE ADMITEN** señoritas a dormir, calle Madrid, 9, 6.º, derecha.

**SE DA** pensión completa, calle Vitoria, 198, 1.º, G.

**SE COMPARTEN** habitaciones con derecho a cocina, en piso de lujo. Teléf. 226332.

**DOY** cama a dormir desayuno y cena, a un chico, zona tranquila, céntrica, económica. — Teléfono 206879.

**ALQUILO** habitación 2 camas. Sanjurjo, 42. 12.º

**EN BENIDORM**, señora sola daría habitación a dos señoritas. — Julio y Agosto. Teléfono 203387.

**Pérdidas**

**EXTRAVIO** perro caza, rojo, Setter. Se gratificará. Calderón de la Barca, 4, 3.º, D.

**PERDIDA** gafas graduadas; sábado día 10; zona Plaza Rey San Fernando a La Castellana. Gratificaré, teléfono 209975.

**PERDIDA** reloj, oro blanco y brillantes, sábado tarde, calle Vitoria. Teléfono 209715. Se gratificará espléndidamente.

**PERDIDA** reloj pulsera, trayecto Santa Clara-General Mola. Gratificaré, teléfono 200227.

**Muebles**

**VENDO** dormitorio completo 1,20, buen estado. Nueva Avenida de Madrid 12, 8.º A.

**Televisores**

**RADIO CARACAS**. Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 13. Teléf. 221529

**TUDANCA** Televisión Porteros automáticos antenas colectivas Reparaciones de televisores garantizadas Avellanosa 4 Teléf 205652

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly». Teléfono 224139.

**Traspasos**

**BAR CAFE** comidas, frente nuevo mercado ganados Ctra Valladolid Teléf 205948

**TRASPASO** local 50 m<sup>2</sup> zona Lain Calvo. Magnífica posibilidad. Teléf 224558 de 8 a 4

**TRASPASO** tienda comestibles actualmente cerrada por no poderla atender Informes Teléf. 223614

**RITORT**. — Traspasa negocios rentables, en todas las zonas. Vísiteme. Informaré. Reyes Católicos, 4.

**TRASPASO** puesto de charcutería Mercado Norte, puesto 48. Informes teléfono 203130, de 12 a 5.

**SANTOS** traspasa locales 80 y 100 m<sup>2</sup>. Avenida Cid. Local gran centro comercial. 3 plantas, librería zona céntrica, local alimentación zona El Carmen, local General Dávila tienda alimentación Gamonal, en pleno centro local 25 metros planta, vísitemos sin compromiso.

**PALENCIA** Agencia, Traspasos buenos negocios comerciales e industriales Calvo Sotelo 6

**TRASPASO** tienda instalada, Santa Catalina. Teléfono 500803. — Aranda de Duero.

**PRIGO TRASPASA** negocio frutería, muy económico zona residencial

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio Tel 200321.

**TRONIC** Sistemas electrónicos contra robo, atraco detección incendios A su servicio. Teléfono 201207

**PISOS** acuchillados, barnizados «Limpieza» Pulidores Lain Calvo, 7. Teléfono 203699

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852.

TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»

# SUBE EL TIPO DE CAMBIO DE LA PESETA

Se ha revaluado respecto de todas las otras monedas

Madrid (Logos). — Durante la semana del 2 al 9 de Junio, el tipo de cambio efectivo ha subido un 0,45 por ciento, situándose en 77,36, según los índices del Banco Hispano Americano elaborados por su servicio de estudios. Este nivel es el más alto alcanzado desde la devaluación de la peseta en Julio del año pasado.

En la última semana, la peseta se ha apreciado respecto a todas las monedas. Destaca la apreciación respecto al dólar USA (0,31 por ciento); franco francés (0,73), franco suizo (1,40), marco alemán (0,70 por ciento), corona danesa (1,22), corona noruega (1,17 por ciento) y escudo portugués (1,17 por ciento).

Desde el 12 de Julio, fecha de la última devaluación, la peseta se ha apreciado un 9,26 por ciento en relación al dólar USA, y un 5,93 por ciento respecto al conjun-

to de monedas que se cotizan en el mercado de divisas de Madrid.

Noticias de este tipo son las que han llevado en los últimos días a hablar de una posible revaluación de la peseta.

# «Es necesario volver a dar ideales a nuestra sociedad»

Conferencia en Madrid del filósofo Gustave Thibon

Madrid (Logos). — «No hay que sucumbir a la tentación consumista. Si bien el mundo publicitario alentado por las multinacionales ejerce una fuerte presión sobre el individuo, éste puede sustraerse si no totalmente, sí decisivamente a su influjo». «Es necesario que ponga la mira en la verdad, en la

belleza, es decir, en los ideales, y ejerza su voluntad frente a la televisión y la propaganda», ha dicho el filósofo francés Gustave Thibon en el Colegio mayor «Castilla».

«El hombre —afirmó también— no ha asimilado el avance rápido de la técnica. Esta hace fácil lo que antes era difícil, pero cuando falla deja al hombre indefenso, y lo difícil se convierte en imposible», porque el hombre por causa del confort como fin, se queda indefenso ante el obstáculo sin la ayuda de la técnica moderna.

A preguntas de los asistentes, Gustave Thibon, gran premio de Literatura francés, explicó cómo «hay países que están sometidos teóricamente a la ideología marxista. Pero es una religión oficial, una especie de teocracia. Los hombres no tienen la fe marxista, se les fuerza a practicarla».

«Es necesario volver a dar ideales a nuestra sociedad, volver la vista hacia los valores espirituales en general, porque cuando falta el espíritu decae la natalidad, y cuando se pierde el sentido del amor, los matrimonios no aceptan la responsabilidad de la procreación».

Destacó como signos y factores de crisis social, «la centralización, el burocratismo y la estatalización generalizada».

# TOROS

ULTIMA CORRIDA DE FERIA EN PLASENCIA

Plasencia (Cáceres) (Efe). — Cuarta y última de feria. Corrida de rejoneo. Ganado de García Barroso, bien presentado. Cinco mansearon y el tercero fue el único bravo. Alvaro Domeq, en el primero, ovación y vuelta. Vidrié, ovación y saludos desde los medios, en el segundo. Moura, oreja y vuelta, en el tercero. Diego García de la Peña, ovación y saludos en el cuarto. Domeq y Moura, en el quinto, rejonearon en collera. Ovación y vuelta al ruedo. Vidrié y Diego García de la Peña lidiaron también al alimón, al último. Oreja y vuelta.

cuenta, para lo cual ha remitido miles de impresos donde se solicita la firma de todos los españoles que entienden que deba desaparecer tal «Fiesta nacional» y pide la colaboración de todos los voluntarios posibles para que la campaña antitoreo llegue a conseguir sus objetivos.

CORRIDA MIXTA EN ALGECIRAS

Algeciras (Efe). — Primer festejo de la feria. Corrida mixta. Cuatro toros y dos novillos de María Coronel de Núñez. Los toros, con poca fuerza, mansurronearon en varas, pero se dejaron torear. De los novillos, fue bueno el primero y manso el otro. La plaza registró media entrada. Antonio José Galán, ovación, petición de oreja y vuelta en su primero y petición insistente de oreja y dos vueltas al ruedo, con bronca a la presidencia, en el otro. Alfonso Galán, ovación, una oreja y vuelta en el segundo de lidia ordinaria. Fue ovacionado en el otro. La novillera Maribel Atienza hizo una faena artística a su primer enemigo, al que liquidó de una estocada. Ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo. En el otro estuvo valiente y acabó de pinchazo y media estocada. Al finalizar su labor escuchó una fuerte ovación.

CAMPAÑA CONTRA LA FIESTA NACIONAL

Barcelona (Efe). — Una campaña destinada a pedir la abolición de las corridas de toros ha sido lanzada en Barcelona por un ingeniero industrial, miembro del «Consejo internacional contra el toro», quien pide la ayuda de colaboradores voluntarios para llevar adelante tal abolición.

El promotor, Salvador Raich Ullán, empezó la campaña con una recogida de firmas pidiendo la supresión de todos los «festejos taurinos» y el inmediato cese de la transmisión de cualquier referencia a tales festejos en los medios de comunicación. En esta primera fase se en-

## DELEGACION DE HACIENDA BURGOS TRIBUNAL PROVINCIAL DE CONTRABANDO ANUNCIO DE SUBASTA

El día 21 de los corrientes, a las once treinta horas, en la Sala de Juntas de esta Delegación, tendrá lugar la venta en pública subasta de diversos vehículos, cuyas características y valoración se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de esta Delegación.

Burgos, 12 de Junio de 1978

EL DELEGADO DE HACIENDA,

José Fernández Vázquez

## ARBOLES DE PLASTICO

Londres (Efe). — El plástico común conquistó hoy, también, el mundo de la flora, según una original idea del arquitecto inglés Roy Gazzard, que consiste en «plantar» en las zonas urbanas de las principales ciudades del país árboles artificiales de material plástico, muy semejantes a los que de forma natural crecen en el campo.

El proyecto, aceptado en principio por el Ayuntamiento de Londres, ha sido severamente criticado por el Ministerio británico para el Medio Ambiente.

El jefe del Departamento ministerial, Peter Shore, ha dicho que la idea de Gazzard debía considerarse como un atentado a la Naturaleza y a todos los proyectos de conservación de las diferentes especies de la fauna británica.

La vegetación natural en los centros urbanos —añade Shore— son el mejor medio para combatir los efectos contaminantes del polvo y los gases de los automóviles. Si se la suprime, los índices de contaminación atmosférica alcanzarían, en muy poco tiempo, niveles peligrosos para el hombre.

Pero para Gazzard, prescindiendo de las críticas de los defensores de la Naturaleza, el proyecto de los árboles de plástico tiene la ventaja de que también en pleno invierno las ciudades inglesas tendrían el aspecto de una eterna primavera.

## Se construirá un nuevo «Scala» en Barcelona

Barcelona (Efe). — «Un nuevo Scala Barcelona será construido sobre las ruinas del destruido por el atentado, antes de que concluya el año 1980», ha manifestado Ramón Ribá, uno de los directores y propietarios del restaurante espectáculo sinistrado, al hacer la presentación de un nuevo espectáculo.

Respete al peatón, conductor. Cuando vas al volante. Si es el débil. No abuses a fuerza te tienes en el coche. Quien no piensa. Pero tú sí tienes obligación de pensar.

# ¡Gana Premios con Fanta!



Bebe Fanta Naranja o Fanta Limón y gana fantásticos premios. En el interior de los tapones de Fanta Naranja y Fanta Limón tamaño litro hay ahora unos discos de plástico marcados con una contraseña.

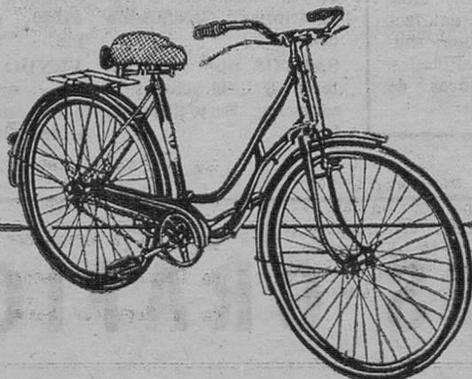
Pega estos discos haciendo coincidir sus contraseñas con las que aparecen en las fichas que encontrarás en tu tienda habitual.

Y cuando completes cualquier ficha con sus 6 discos... ¡PREMIO SEGURO!



Canjea cualquiera de las fichas completas por el premio que has ganado en la oficina de Coca-Cola más próxima o en tu tienda habitual.

Al canjear cada ficha completa ésta participa automáticamente en un GRAN SORTEO de 50 estupendas bicicletas.



FECHA LIMITE PARA CANJEAR 30 DE JUNIO 1978

Hay varias fichas distintas para probar tu buena suerte.

Muchos fantásticos premios

- Un juego de kalkitos.
- Una caja de lápices-cera.
- Un bolígrafo Sheaffer.
- Una cometa.





## Hoy comienza el «match» Europa-América

### Polonia, un «caballo de Troya» en el grupo «B»

Todos los americanos se sienten orgullosos del equipo peruano, porque no ha renegado de su fútbol

Buenos Aires (De nuestro enviado especial, Antón Eguía). — Mañana, miércoles, con la primera jornada de la segunda vuelta, comienza una especie de largo «match» entre Europa y América, al jugar en el grupo «A» Alemania, Italia, Austria, Holanda y, en el «B», Polonia, Argentina, Brasil, Perú.

No existe un perfecto equilibrio de fuerzas en esta «conflagración» intercontinental, porque en el grupo americano ha sido incluida Polonia, un auténtico «caballo de Troya» por su fama de «hueso duro».

Profesionalmente y sin ánimo belicoso, que ponga en peligro nuestra amistad, mi compañero José María Doñate jugará de europeo, para informar a nuestros lectores de lo que ocurra en el grupo «A» y un servidor de «americanos», para narrarles las batallas del grupo «B», batallas que a priori se presentan muy apasionantes, porque con la segunda ronda ha llegado la hora de la verdad. Ya no caben las especulaciones o los ahorros de energías. Ni tampoco el esconderse, como dicen acá.

Sobre el papel, Polonia y Perú han llegado a este gru-

po americano más enteros que Argentina y Brasil. Argentina, que ya recibiera un serio aviso, al ser derrotada por Italia en el Monumental del River Plate, tiene a sus mejores (a uno de sus mejores) hombres, el delantero centro Luque, luchando para recuperarse físicamente (luchación en el codo derecho) y la síquicamente (sufimiento por la muerte de su hermano en accidente de carretera). Por otra parte, en los tres partidos de la primera vuelta, no ha encontrado aún el sitio adecuado para Maril Kempes, una de las estrellas de la Liga española. Hasta

ahora, el chicarrón de Córdoba ha jugado encadenado porque con la selección argentina no ha tenido ni libertad de acción ni los espacios vacíos que requieren su potencia física y su remate.

De todas formas el equipo argentino, aunque ha perdido en belleza, ha ganado en agresividad. Y con una defensa mejor organizada que en la primera vuelta, la recuperación del tandem Luques-Kempes, podría ser una garantía para llegar a la final. El exhaustivo informe que ha facilitado Jorge Griffa, aquél defensa del At. de Madrid, al seleccionador César Menotti, sobre las características del equipo polaco, puede ser una buena ayuda para el partido que van a disputar en Rosario.

Los polacos tienen un equipo equilibrado. Saben estar en la cancha y hacen gala de una gran disciplina táctica adquirida a través de mucho tiempo de jugar juntos. Son peligrosos en el contrataque, cuyos hilos sabe manejar con imaginación el centro-campista Deyna. Atrás, se muestran muy fuertes con el portero Tomaszewski y el «stopper» Zmuda, que también sabe jugar de «libero» y adelante tienen goleadores como Szarmach, fuerte y oportunista, o Lato, el que mejor dispara a puerta en plena carrera.

La grata sorpresa del grupo es Perú. Ha progresado mucho, hasta el punto de hacerle escribir a Pelé «qué le recuerda al viejo Brasil que le cerró el paso en el Mundial de México».

Los peruanos son menos «europeos» que los chicos de Coutinho o los «manitos» de José Antonio Roca.

América se siente orgullosa de ellos porque no han renegado de su fútbol, a base de retener la pelota, jugar con ella y lanzarla a la portería rival con buena puntería, tras llevarla hasta allí con veloces paredes.

El centro del campo peruano es el de la selección mundial que ha elegido el semanario «El Gráfico», tras los partidos disputados en la primera vuelta. Se trata del volifuncional César Cueto, o el fuerte e inteligente José Velázquez y del elegante Teófilo Cubillas, que también encabeza la tabla de goleadores. Completan al «galería de honor» del equipo, el guardameta Ramón «Chupete» Quiroga (un argentino nacionalizado peruano) el veteránísimo defensa Chumpitaz y el extremo derecho Munante.

Brasil es el que más flojo se ha mostrado hasta ahora. Pero, el haberse clasificado, puede devolver la moral a un equipo que, frente a Austria, se permitió el lujo de dejar fuera a Rivellino, Zico, Edinho, Reinaldo y Nelinho. Un equipo que hace temblar a sus adversarios con el color de su camiseta y el prestigio de su historia.

## Despedida de la Federación Argentina a las selecciones eliminadas

### Y felicitación a los equipos clasificados para la ronda final

Buenos Aires (Crónica para Colpisa del enviado especial J. M. Doñate). — El día amaneció con niebla tal y como terminó el de ayer. Mucha humedad y poca visión. Para colmo de la situación es martes y trece. Toco madera a muy temprana hora de la mañana cuando estoy leyendo el comunicado oficial de despedida. Termina la nota con un párrafo de amistad deportiva con el resto de selecciones que han participado en el Mundial «Gauchito» a la vez que felicita a los clasificados para la ronda que va a empezar hoy miércoles.

El propósito de nuestra Delegación era salir del aeropuerto de Ezeiza a las cinco de la tarde de ayer martes, en un avión de Aerolíneas Argentinas. Cuando estoy escribiendo esta crónica los dos aeropuertos de Buenos Aires están cerrados al tráfico así que desconozco los posibles planes de la Delegación, o si para la hora indicada o algo más tarde levantará la niebla.

Decía a los lectores en una de mis últimas crónicas que ahora va a empezar otro Mundial con todos los efectivos al descubierto. Digo al descubierto porque existe un temblor generalizado de que alguna selección ha jugado de tapadillo para equivocar y es ahora cuando no tendrá más remedio que enseñar sus verdaderas cartas. Eso se espera de manera especial del equipo alemán y también del holandés. Incluso puede sos-

pecharse de Brasil y Polonia. Ahora, hoy mismo, ha saltado la noticia desde un diario alemán diciendo que también en el «aguartamiento» de la selección teutona existe fuertes desavenencias e imposiciones, por parte del portero Maier. Si es cierto, a este Campeonato Mundial habrá que llamarle el de la ropa sucia, porque en cada concentración se ha lavado mucha con salpicaduras al exterior.

Cuando estas líneas lleguen a los lectores estarán a punto de caramelos los ocho finalistas, divididos en dos grupos de cuatro. El configurado por selecciones europeas (Italia, Alemania, Holanda y Austria) y el «B» con suramericanas y la nota rígida y espesa de Polonia (Argentina, Brasil, Perú y los citados polacos) se asegura así una final intercontinental.

El Austria Holanda aparece como el «dulce encanto de la pequeña burguesía» futbolística y su correspondiente dosis de sorpresa. Si los holandeses repiten el partido que jugaron, contra Escocia Austria estará perfectamente capacitada para el triunfo final. Pero no creo que los águilas muchachos de Happel vuelvan a caer en el cepo.

Si continúa la tradición, la grata sorpresa del fútbol italiano hasta ahora el más completo, coherente y espectacular, por llegar a ser que no sirviera para llegar al título. Así que esperemos.

## Kubala dice ahora que «ocurrió lo que él pensaba»

Buenos Aires (Efe). — La selección española de fútbol, eliminada en la primera ronda del «Mundial 78» que se juega en Argentina, ha regresado hoy a su país despedida por decenas de compatriotas residentes aquí. La selección se embarcó en un vuelo de «Aerolíneas Argentinas»

que despegó a las 20 Gmt. del aeropuerto de Ezeiza.

Antes de partir, la delegación dejó un mensaje dirigido al pueblo argentino en que agradece el afecto recibido y desea suerte a los ocho equipos nacionales que proseguirán el torneo.

El director técnico, Ladislao Kubala, dijo que ocurrió lo que él pensaba por cuanto uno de los clasificados fue «el candidato», Brasil, y el otro surgió «tras dura lucha» entre Suecia, España y Austria.

«Es doloroso que no hayamos podido corresponder a todo el afecto de esta gente en el campo de juego, luchamos con todas nuestras fuerzas, con todo nuestro cariño pero desgraciadamente el deporte tiene estas cosas», añadió Kubala.

Los jugadores, por su parte, no ocultaron su emoción por la colorida despedida que les brindaron sus conacionales, encabezados por la banda musical «Los alegres de España», bailaron y cantaron en el aeropuerto de Ezeiza.

«La gente nos sigue queriendo. Las actuaciones deportivas no tienen nada que ver con las cuestiones sentimentales», manifestó el jugador Juanito.

Requerido Kubala por el futuro del equipo, dijo que para la próxima temporada tienen programados siete «difíciles» compromisos internacionales.

Añadió que aún «falta mucho para el 82» y que si bien en el plantel «hay 10 ó 12 jugadores que podrán estar presentes para ese entonces, es difícil determinar si esta puede ser la base de ese equipo».

## Bayarri traspasado al Castellón

Onteniente (Valencia) (Efe). — El jugador del Onteniente, Bayarri ha sido traspasado al Castellón, aunque no se ha dado a conocer la cifra del traspaso. Bayarri, que era un veterano del Onteniente, tiene 28 años de edad y juega de delantero centro

Kubala fue criticado por la Prensa española, que lo culpa de sustituir permanentemente a los jugadores y afirma que «no debe estar presente en el Mundial de 1982», que se jugará en España.

Kubala, al ser preguntado en Ezeiza por las fuertes críticas del periodismo español hacia la conducción del equipo, se limitó a expresar que acepta «todo tipo de críticas».

## Los jugadores austriacos recibirán la visita de sus mujeres ó amigas

Buenos Aires (Efe). — Como premio a su calificación para la fase final del Mundial-78 de fútbol, los jugadores de la selección de Austria recibirán la visita de sus esposas o amigas.

Hoy, financiado el viaje por una compañía de seguros de Viena, llegaron a Buenos Aires las esposas o amigas de 19 de los 21 jugadores, para estar con ellos y animarles en los partidos que disputará Austria hacia la final de la Copa del Mundo.

Sin embargo, las 19 jóvenes mujeres no podrán ver a sus esposos o amigos hasta pasado mañana, jueves, ya que el entrenador Helmut Senekovitch ha prohibido toda visita a Moreno, residencia de los austriacos en las afueras de Buenos Aires, antes del primer partido frente a Holanda, mañana, en Córdoba.

Hoy por la vida de tus hermanos Mañana quizás por la tuya Ingreso en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social

## Dimite el presidente de la Federación Castellana de judo

Madrid (Efe). — El presidente de la Federación Castellana de Judo, Luis Bagueña, presentó su dimisión, en carta enviada al director del Consejo Superior de Deportes.

El motivo que ha movido al presidente a presentar su dimisión es la incompatibilidad de este cargo con sus actividades profesionales.

Asimismo, en la misma carta anticipa que en caso de confirmarse su victoria en las elecciones para presidente de la Federación Española de Judo, renunciaría a dicha presidencia por los mismos motivos.

## TENIS

## Brasil clasificado para jugar contra España la semifinal de la Copa Galea

París (Efe). — El equipo de Brasil venció al de Chile por tres victorias a dos en encuentro por la Copa Galea, de tenis, de la zona de América del Sur, reservado a jugadores menores de 21 años.

Tras esta victoria, Brasil se ha clasificado para enfrentarse a España en semifinal a disputar en Avilés del 16 al 21 de Julio próximo.

## EL EQUIPO IDEAL DEL MUNDIAL - 78

Buenos Aires (Por José María Calle, de «Efe»). — De acuerdo con las actuaciones cumplidas en la primera fase del Campeonato Mundial de Fútbol, una alineación ideal podría ser ésta: Hellstrom (Suecia), Gentile (Italia), Tresor (Francia), Pezzey (Austria), Cabriani (Italia); Benetti (Italia), Pasarella (Argentina), Cubillas (Perú); Causio (Italia), Luque (Argentina), Six (Francia).

Aquí, alguna de las alineaciones que se barajan incluyen al español, Julio Cardenas, que, a pesar del escándalo, falló por su juego talentoso y habilísimo.

Hav quien incluye al holandés Krol en la defensa y al argentino Tarantini como lateral izquierdo, así como al también albiceleste Galleo en la línea medular.

Casi todo el mundo coincide en que Causio y Luque son incontestables en una línea delantera ideal, mientras que las opiniones se dividen en el tercer hombre que para algunos es el austriaco Krankl.

Pero Krankl es un centro delantero y ese lugar lo detenta con honor Leopoldo Facinto Luque, mientras que el lado izquierdo del ataque es para el hábil y escurridizo Six, que provocó el panto del graderío en el partido inaugural contra Italia.

Naturalmente, hay un porcentaje muy alto de especulación y preferencias personales en cualquier equipo ideal entre otras cosas porque no es lo mismo elegir a los que parecen los once mejores, que sopesar su rendimiento dentro de un equipo, por su estilo de juego y sus posiciones en la cancha.

Pero once buenos jugadores, once excepcionales cracks se entenderían probablemente a los pocos minutos de jugar juntos.

**VENDO**  
**PISO AVDA. VENA**  
Cinco habitaciones, dos servicios calefacción, exterior. Vendo por traslado.  
Teléfono 22 51 45.

**VENDO**  
**SEAT 124**  
SPORT-1.800  
De particular buen estado, toda prueba.  
Teléfono 22 51 45.

Clarés, descartado definitivamente

## EL CATALAN CARREÑO, CON MUCHAS POSIBILIDADES DE JUGAR LA PROXIMA TEMPORADA EN EL BURGOS

Varios jugadores del equipo de «El Plantío» serán cedidos al Mirandés, a cambio de Paco

Los Campeonatos del Mundo, con la eliminación de España, han perdido un notable interés para los aficionados mientras el «mercado» de las operaciones. El avance facilitado hace unos días en torno a que un jugador del Barcelona militaría en el equipo burgalés la próxima temporada va adquiriendo forma. Según nuestras noticias se trata de Carreño que cuenta en la actualidad con 25 años y es natural de Barcelona. Jugó cedido en el Hércules y en la última temporada actuó en escasos partidos, pero Michels siempre tuvo un suplente de lujo. Carreño se inició en el mundo del fútbol defendiendo los colores del Júpiter y en la actualidad está considerado como un auténtico «comodin» del fútbol moderno. El interés del Burgos por Carreño ha descartado todas las negociaciones iniciadas en torno al veterano Clares. Todo hace indicar que el jugador catalán recale en «El Plantío» ya que Müller ha informado personalmente de sus cualidades, en conversación telefónica. Las relaciones entre ambos siguen cordiales y últimamente así lo ha constatado Lucien Müller en una carta enviada desde Buenos Aires. Un tanto por ciento muy elevado de probabilidades para que Carreño venga a «El Plantío» con una ficha «suculenta» ya que es uno de los profesionales del Barcelona más cotizados por equipos de la Primera División. También se ha hablado de Mir que el día 7 de Julio cumple 27 años y que en la anterior campaña actuó en calidad de cedido en el Racing de Santander. Un jugador diestro y marcador

Sin embargo, los técnicos del Burgos prefieren a Carreño y en la próxima semana la operación puede quedar ultimada. Y hasta es posible que el nombre de Tarrés desempeñe un papel fundamental. En todo este asunto, Lucien Müller va a tener mucho que ver y su opinión influirá notablemente en el nuevo presidente del Barcelona.

### CESIONES AL MIRANDES

Las relaciones entre las directivas del Burgos y del Mirandés continúan siendo muy positivas y al final de temporada han vuelto a ocupar el primer plano de la actualidad. Ambos clubs —a nivel de directivos— mantienen conversaciones y se ha podido saber que el extremo Paco cuenta con muchas probabilidades de vestir la elástica del equipo albino. A cambio varios jugadores de «El Plantío» pasarían al Mirandés en calidad de cedidos.

Uno de los jugadores que más ha sonado en círculos próximos al club de la Avenida del Cid, es el central Maldonado por cuyos servicios está muy interesado el Logroñés. En torno a este rumor el presidente del Burgos, Quintano Vadillo ha manifestado que no habrá gestiones con ningún equipo hasta no ultimar las conversaciones con el club ferroviario que sobre los jugadores que vaya a ceder el Burgos goza de absoluta prioridad. Las gestiones quedarán zanjadas cuando ambos equipos celebren sus respectivas asambleas.

### NO HUBO ACTO DE RECONCILIACION

Las consabidas querrelas presentadas por el doctor Ibáñez y el portero Tirapu siguen ade-

lante y no parecen tener visos de realidad en un arreglo amistoso. Ayer, en uno de los juzgados de la capital del Reino, tuvo lugar el acto de reconciliación de la querrela presentada por Tirapu contra el galeno del Atlético de Madrid posterior a la que en un principio realizó el doctor Ibáñez contra el polémico cancerbero navarro.

Ninguno de los protagonistas estuvo presente en el acto, aunque si lógicamente sus representantes. No hubo acuerdo y ambas partes de volvieron a retractar en as manifestaciones que originaron este conflicto judicial. A partir de ahora las dos demandas pueden pasar

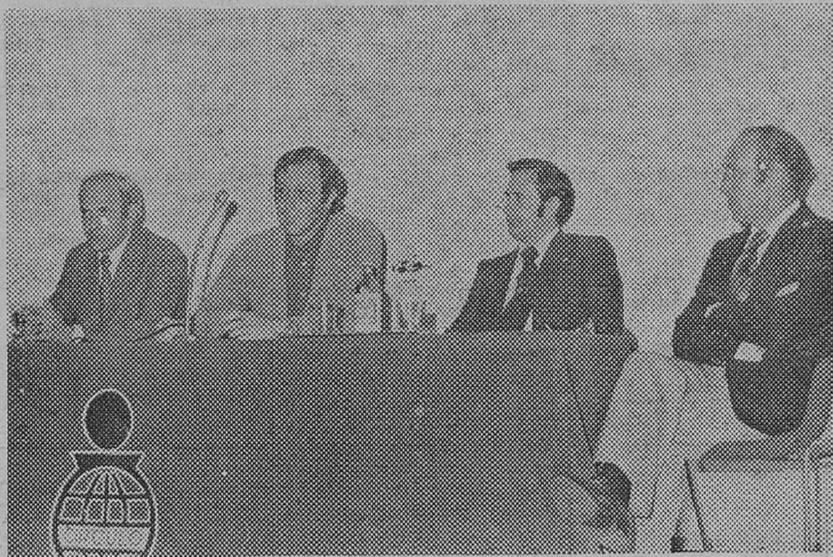
automáticamente a convertirse en querrelas criminales.

### ENCUENTRO CASUAL

El mundo del balón ofrece curiosidades y, a veces, encuentros interesantes. El último se registró a mediodía de ayer martes y tuvo como protagonistas al presidente del Burgos y al mismísimo árbitro Urizar Azpitarte que como recordarán nuestros lectores dirigió el último partido de Liga entre el Hércules y el Burgos. El encuentro resultó amistoso, casual y ambos se desearon suerte para la próxima competición. Una curiosidad acaecida un mes después del famoso partido que pasó por el Comité y fue sobreesido.

## EL DOCTOR SANTORO CERRO AYER EL CICLO SOBRE MEDICINA DEPORTIVA

El viernes, clausura por el subdirector general de Deportes



A las ocho de la tarde de ayer y en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros (plaza de la Cruzada), don Tomás Santoro jefe de los Servicios de Hematología y Hemoterapia de la Seguridad Social de nuestra provincia, pronunció una conferencia que cerraba el ciclo organizado por la Delegación de Deportes sobre Medicina deportiva.

En la presidencia, junto al conferenciante ocupó lugar el delegado de Deportes señor Orden Vizgara junto al secretario, don Juan José Camarero y nuestro compañero Alfonso Salgado que presentó al conferenciante desde su vertiente humana, académica, deportiva (ya que dijo que tenía un record juvenil no batido hasta hace apenas un año) y sobre todo como motor de la fundación de la Hermandad de Donantes de Sangre de nuestra provincia.

Al tomar la palabra el doctor Santoro, se cñó a un tema que se basaba a una sugestiva filología del deporte, ubicada tanto en sus aspectos médicos sociológicos, formativos y de necesidad de su práctica como elemento educativo. Se adentró por la semántica de la palabra

«deporte», haciendo historia de su aparición en el «Poema del Cid» de su pérdida en el siglo XVII y de su recuperación por la Pardo Bazán.

El doctor Santoro, a lo largo de su disertación, trató también aspectos del deporte con razonamientos médicos desde algunos ejemplos de la patología, la fisiología en el niño y en el joven el desarrollo físico, etc.

Fue muy aplaudido el doctor Santoro al finalizar su intervención, iniciándose luego un coloquio en el que contestó

## LOS EQUIPOS JUVENIL E INFANTIL DEL FORTERRA GOLEARON AMPLIAMENTE A LOS DEL BURGOS

Como es sabido, el domingo se desplazaron a Salamanca el Burgos Promesas juvenil, que luchaba por el ascenso a categoría nacional y el Burgos C.F. infantil. Ambos hicieron el viaje juntos, en el mismo autocar, puesto que tenían el mismo destino y contrincantes de los mismos colores. Coincidió que correspondía enfrentarse a dos conjuntos el Burgos con otros dos del Forterra.

### FORTERRA, 4; BURGOS PROMESAS, 1

Los juveniles devolvían la visita, con el ánimo de emendar el resultado adverso que habían obtenido aquí, como consecuencia de su mala actuación. La verdad es que, en líneas generales, mejoraron algo, aunque no a la hora de tirar a gol precisamente, a pesar de las nu-

merosas y claras ocasiones que se les presentaron. Sólo una vez acertaron, por mediación de Tajadura, mientras que sus oponentes hicieron funcionar cuatro veces el marcador. En cierto modo era de esperar, después de haber visto cómo se desenvolvía el Forterra en el «Hernández Ballesteros», un campo con espléndido césped, a diferencia del suyo, liso, esa es la verdad, pero desprovisto por completo de hierba. Pretender ganar una eliminatoria y más aún el ascenso sin otros méritos que los exhibidos, por fuerza tenía que ser meta inalcanzable. Así es que el Burgos Promesas tendrá que intentar la año que viene...

Por lo que respecta al cuadro salmantino, hemos de elogiar nuevamente su actuación y su éxito. Forman un buen conjunto, como tal, con fuerza y con algunas individualidades notables.

Contra lo previsto, este encuentro no fue dirigido por un árbitro neutral, sino por Francisco Valle Quesada, del Colegio Oeste, salmantino, al parecer, lo que motivó el que el presidente del Burgos Promesas elevase sendas protestas a la Federación y al propio Colegio de Arbitros.

Por lo demás, la expedición burgalesista quedó complacida del comportamiento del numeroso público espectador y más aún de las muchas atenciones recibidas de los directivos del Forterra.

Las alineaciones presentadas por ambos bandos fueron éstas:

Forterra. — Alberto, Jandro, Amador, Tomás, Cubas, José Ramón, Rivas, Jesús, Collado, José Antonio, Andrés.

En los minutos 75 y 76, José Antonio y Collado fueron sustituidos por Félix y Rodríguez, respectivamente.

Burgos Promesas. — Cuenca, Rodri, Vadillo, Abraham, Fernando, Calvo, Espeja, Tajadura, Abajo, Del Cerro, Iturri.

En el segundo tiempo se retiró Abajo, lesionado, entrando en su lugar Iglesias.

### FORTERRA, 5; BURGOS C.F., 0 (Infantiles)

El equipo infantil burgalesista corrió aún peor suerte que sus compañeros juveniles. Tal vez habría que tener en cuenta el madrugón que tuvieron que darse, la distancia recorrida y el tener que actuar prácticamente sin tiempo de reponerse un poco. Si a todo esto unimos una posible mayor experiencia de los salmantinos, quedará bastante aclarado el porqué de ese rotundo cinco a cero adverso.

En resumidas cuentas, el desplazamiento a Salamanca resultó completamente negativo. En lo deportivo, se entiende, puesto que, insistimos, nuestros jugadores y sus acompañantes fueron objeto de toda clase de atenciones. Y eso siempre es de agradecer y para tener en cuenta.

Lea Vd. siempre  
**Diario de Burgos**

## VACACIONES

EN  
**PARIS**

(Sin pasaporte)  
ARTE, CULTURA Y DIVERSION!

10 días en 1/2 pensión  
Precios especiales por persona

**19.500 ptas.**

SALIDAS EN AUTOCAR DESDE

**BURGOS**

Todos los SABADOS, desde el 1.º de Julio al 26 de Agosto.

Reserve ya su plaza en:

**Viajes Meliá**

SANTANDER, 17. — BURGOS

## ANUNCIO SUBASTA PUBLICA

El día 20 de Junio a las 12 horas se celebrará subasta pública para la venta de cuatro fincas rústicas en término municipal de CASTRILLO DE MURCIA, propiedad de JOSE ESTEBANEZ SAIZ, en la Notaría de DON JULIAN MANTECA ALONSO CORTES, en Burgos (Plaza Primo de Rivera, 5 1.º) en la que se encuentran los antecedentes para la misma, en las siguientes condiciones:

- OBJETO: Cuatro fincas en Castrillo de Murcia.
  - Tierra a "VALDETA O LADERA VALDITA" de tres celemines. Tipo: 7.000 pesetas.
  - Tierra a "VALLECILLO MAYOR" de cinco áreas. Tipo: 14.000 pesetas.
  - Tierra a "LAS CALABAZAS" polígono 3, parcela 220 Tipo: 14.000 pesetas.
  - Tierra a "CAREVILLASILLOS" de 20 áreas y 45 centiares. Tipo: 5.000 pesetas.
- SISTEMA: Pujas a la llana.
- Gastos: Incluso los de subasta y anuncios del adjudicatario.

## CICLISMO

### ALEJANDRO GONZALEZ, DE SANTANDER VENCEDOR DE LA PRUEBA DE VILLASANA DE MENA

Pío Ortega, de Aranda de Duero  
campeón provincial de aficionados

Se ha celebrado en Villasana de Mena, con motivo de las fiestas patronales de San Antonio, una gran prueba ciclista, organizada por el Club Ciclista Burgalés y patrocinada por el Ayuntamiento del Valle de Mena.

En esta prueba se disputaba el campeonato provincial de Aficionados de Burgos. Tomaron parte corredores de Bilbao Santander, Logroño, Miranda y Burgos. La prueba se disputó a través de todo el bonito Valle de Mena, pasando por Villanueva, Hornes, Nava, La Presilla, Villasana, dándose varias vueltas a este circuito, en carretera, con un total de 85 kilómetros. La carrera ha sido seguida con enorme interés a través de todo el recorrido. El vecindario se ha volcado en todos los pueblos, animando con sus aplausos. La salida fue cada frente al Ayuntamiento a las cuatro y media de la tarde, en medio de gran expectación por parte del numeroso público que la presencié. Desde el principio hubo fuerte lucha entre los corredores. A pesar de los intentos de los del «Tekas» y Molner, González y Pío, no logran romper el pelotón, que iba agrupado, pasando todos en compacto pelotón por Hornes, Nava y La Presilla. Cerca de Maltrana, los corredores, ante el anuncio de una prima de 500 pesetas en Mercadillo, esprintan fuertemente imponiéndose el corredor del «Gromber» Javier Prusiel de Burgos que logra adjudicarse esa prima. De nuevo se agrupan formando un pelotón de trece corredores.

En la segunda vuelta, al paso de Caniego logran romper la carrera el burgalés Pío Ortega, del Moliner, pegándose a su rueda los componentes del equipo Gromber de Burgos: Velasco, Prusiel y Maestre, y Clerencia, de Bilbao, y el Tekas, González. Estos seis corredores logran sacar una ventaja de trescientos metros al pelotón seguidor pasando escapados por Hornes, Ribota, Nava. Al paso de Mercadillo estos corredores se disputan otra prima donada por los aficionados de este pueblo y que se adjudica Clerencia, de Bilbao. Estos corredores siguen juntos por Villasana. Al paso de Lezama se agrupan de nuevo catorce corredores que de esta manera irían durante más de veinte kilómetros de nuevo, en la subida de Caniego se rompe la carrera escapando el corredor del Tekas González, que rodando magistralmente logra sacar unos metros de ventaja sobre Pío, Prusiel de Burgos, Clerencia, de Bilbao y Borges, de Logroño.

En los últimos kilómetros de la carrera, el corredor del «Tekas» iría aumentando su ventaja, entrando en la meta con más de un minuto de ventaja sobre estos otros cuatro, en el Polideportivo de Villasana en medio de gran ovación.

#### CLASIFICACION GENERAL

Primero, Alejandro González, de Santander, en 2-27-07 a 34,69 kilómetros.

Segundo Pío Ortega, de Aranda (campeón provincial), 2-28-09.

Tercero, Alberto Clerencia, de Bilbao, m. t.

Cuarto, Javier Prusiel, de Burgos, m. t.

Quinto, Jesús Borges, de Logroño, m. t.

Sexto, Carlos Martínez, de Logroño, 2-29-03.

Séptimo, Rafael Martínez, de Logroño, m. t.

Octavo, José Antonio Maestre, de Bilbao, m. t.

Noveno, Luis Alberto González, de Bilbao, m. t.

Décimo, Antonio Luque, de Bilbao, 2-29-51.

Undécimo, Miguel Benito de Aranda de Duero, m. t.

Duodécimo, Marino Moreno, de Logroño, m. t.

Al final y en el Polideportivo, la «Reina» de las fiestas y sus damas de honor, hicieron entrega de los trofeos donados por el Excelentísimo Ayuntamiento, Banco de Bilbao, Caja de Ahorros Municipal y Caja de Ahorros del Circulo Católico a los diez primeros clasificados.

El dueño del Rives Club, hizo entrega de un monumental trofeo, donado por él, al campeón provincial de Burgos, Pío Ortega López.

## FEDERACION ESPAÑOLA Y ASOCIACION DE FUTBOLISTAS APLAZAN SU CONCILIACION

Los profesionales del fútbol demandarán a los clubs

Madrid (Colpisa). — El acto de conciliación entre la Federación Española y la Asociación de Futbolistas, instado por la dirección general de Trabajo a causa de la demanda de conflicto colectivo presentado por los jugadores sobre el organismo federativo, ha sido aplazado hasta el próximo día 28 de este mes. La solicitud de aplazamiento fue solicitada por el representante de la Federación, su asesor jurídico, Fernando Vara de Rey en la primera citación señalada y que se celebró ayer en la dirección general de Trabajo.

Pocos minutos después de las once de la mañana se inició el acto de conciliación primeramente señalado por la dirección general de Trabajo para hoy, martes. Se presentaron a dicho acto, además del representante de la Federación, los jugadores Quino y Abeta, presidente y secretario general de la Asociación de Futbolistas, cuya Delegación ostenta uno de sus asesores jurídicos. Por parte de la dirección general de Trabajo asistió su subdirector.

El representante de la Federación, después de que este organismo decidiera modificar su estrategia en este tema —en principio se pensó enviar a un procurador de los tribunales que se limitase a leer el escrito elaborado por el comité ejecutivo de la Federación por el que ésta se consideraba que carecía de legitimación pasiva, solicitó el aplazamiento del acto de conciliación debido a que el presidente, Pablo Porta se encuentra fuera del país.

La Asociación, además, va a aprovechar este aplazamiento para hacer extensiva la demanda de conflicto colectivo en forma solidaria contra los 198 clubs de categoría nacional. Esto quiere decir que el próximo día 28 es posible que asistan al acto de conciliación los representantes de ese número de clubs, a no ser que deleguen en la Federación Española o en otras personas.

La reunión de hoy entre la Federación y la Asociación, celebrada en la dirección general de Trabajo, duró aproximadamente media hora, sin que en ella se plantearan los problemas de fondo de la demanda de conflicto colectivo, demanda que ahora se hará extensiva a todos los clubs. Pese a ello la

demanda continuará sobre las mismas cuestiones planteadas sobre el principio.

## COMENTARIOS A LA ULTIMA QUINIELA

¡Por fin!, termina esta temporada quinielística, que en sus últimas jornadas y para no perder el Patronato sus ingresos, nos separaron jornadas de la Liga Italiana y del Mundial de Argentina; que en honor a la verdad, han dado sus buenos dividendos a los acertantes, ya que todas ellas han sido millonarias; sin ir más lejos esta última tenía los inconvenientes para muchos de esas victorias de Italia y Escocia sobre Argentina y Holanda respectivamente, amén del sorprendente empate de Túnez con Alemania. Por lo tanto si a lo anterior añadimos que la Liga italiana siempre sale con sorpresas y nuestro desconcierto de la serie B, es prácticamente absoluto, de ahí los premios tan abultados para los acertantes en sus tres categorías. Nosotros por nuestra parte nos despedimos de ustedes, esperando que nuestras crónicas les hayan servido de algo.

PESA

En España, aún hay enfermos de lepra  
JAL AMIGOS DE LOS LEPROSOS Roserón.  
240 Barcelona-8

## TENIS

### LAS AMBICIONES DE BORG

París (Efe). — ¿Cuáles son las ambiciones de Bjorn Borg para este año? ¿Tratará de conseguir el «Gran Chelem», adjudicándose las cuatro principales «bajas» mundiales después de haber ganado la primera en los «Internacionales de Francia» sin perder un sólo set?

Estas son las preguntas planteadas en los medios deportivos franceses, después de haberse visto al «intratable» tenista sueco desembarazarse el domingo en tres sets del argentino Vilas en la final del torneo de Roland Garros.

Se da como casi seguro que Borg participe y gane en Wimbledon, así como en Flushing Meadow (que substituye a Forest-Hills).

Menos segura es la participación del «campeón del mundo en tierra batida» en el «Open» de Australia, previsto para el mes de Diciembre.

En primer lugar este último torneo se disputa en terreno de hierba, no muy apreciado por Borg y además, dos semanas más tarde tiene lugar en Nueva York el «master» del «Gran premio».

El sueco es poco amigo de palabras y es posible que hasta

el último momento no se sepa si irá o no a Australia. Pero en París, después de haber visto a este joven de 22 años no dejar ni la más mínima posibilidad de victoria a los mejores tenistas mundiales, los comentaristas estiman que si quisiera conseguiría este año las cuatro victorias más significativas del calendario.

Hasta ahora sólo dos tenistas han conseguido el «Gran chelem» término que en Bridge significa todas las bazas. Fueron el norteamericano Donald Budge en 1938 y el australiano Rod Laver en 1962 y 1969.

### RED COMERCIAL PRECISA PERSONA

capacitada para la venta de muebles, introducido en el ramo y con dedicación plena. Interesados, dirigirse por escrito, a SEAF-PPO, Cadenas de S. Gregorio, 6. Oferta número 1.783/78.

VALLADOLID

## El presidente boliviano Hugo Banzer, invitado por su colega argentino

La Paz (Efe). — El presidente boliviano Hugo Banzer, ha sido invitado por su colega argentino Rafael Videla a presenciar los partidos finales del «Mundial de fútbol-78».

El embajador argentino Luis Ali Corbat, transmitió dicha invitación al mandatario boliviano, para presenciar los partidos de los días 24 y 25 próximos.

Según la información de la Embajada argentina, otros presidentes latinoamericanos han recibido similares invitaciones del presidente argentino, pero no precisó a qué países correspondían.

Por el momento no se ha confirmado oficialmente la aceptación del presidente boliviano, pero la información sobre la propuesta aparece hoy en el Boletín de la Secretaría de Informaciones de la presidencia de la república, en La Paz.

## PISO

### SE VENDE

CARMEN, N.º 22.º-B.

Exterior, magnificas vistas.

PRECIO INTERESANTE

### SE SUBASTA

### COTO

En Celadilla Sobrín, el día 23, a las 12 del mediodía.

¿Qué negocio se permite el lujo de desaprovechar seiscientas una mil quinientas treinta y cinco oportunidades de negocio?

Teóricamente ninguno. Sin embargo, en la práctica, todo aquel profesional del recambio y del taller que no cuente con los RECAMBIOS ORIGINALES CHRYSLER, las pierde.

Aprovechese de las oportunidades Chrysler.

El parque nacional de vehículos de Chrysler llega, en la actualidad,

a las 601.535 unidades.

Y este parque —atención profesionales—

demanda recambios

originales Chrysler. Es lógico: Los usuarios saben que estos recambios están homologados por la misma Empresa que fabricó su Simca 1200, su Chrysler o su Dodge; su camión, su autobús, o su tractor Barreiros. Y porque lo saben, los exigen. Por garantía de calidad. Por seguridad e incluso por precio.



DIRIJASE A

## AUTO BURGOS

Avda. Cid Campeador, 72 BURGOS

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

A VISTA DE CATALEJO

## EL AMARGO TE DE LA DESPEDIDA

(Comentario de Antonio VALENCIA)

Madrid (Colpisa). — No ya con anteojos, sino a simple vista se veía que la selección española en su partido de despedida del Mundial, hacía el mejor juego que se le había visto en él como si quisiera hacer bueno el dicho italiano que un bello morir «totia una vita onora». Se vio durante el primer tiempo en que no fue bueno porque el ataque no cogía la onda ni sabía apenas balbucear un juego que no le han enseñado. Y por esta razón no aprovechaba el dominio del centro del campo que imponía la ventaja del centro español sobre una selección sueca que era una auténtica caricatura si se exceptuaba el portero Hellstrom. Así se comprende su mala campaña en su grupo —un punto, el último lugar— y que no se pareciese en nada a las selecciones que de cuando en cuando junta Suecia para los mundiales, cada vez con más esfuerzo. No es de creer que esta representación del fútbol vikingo en Argentina hubiese tenido posibilidades, con su lentitud y sus combinaciones primarias, ante el fútbol tunecino, una revelación de este año mundial de fútbol, en el grupo de los secundones hasta dejarle cerca de la promoción al superior.

En la segunda parte, la selección española supo aprovechar la bicoca precisamente cuando su situación en la tabla de clasificación era desesperada, por decir algo, pues se sabía que los brasileños habían cobrado ventaja al fin. Entre que se lanzaron ya con la voluntad y la despreocupación con que debe montarse un ataque, se movieron con destreza, no sólo en el centro del terreno, sino sobre el área sueca. El gol de Asensi, cuando el empate se mascaba, no fue consecuencia suficiente para demostrar la superioridad —con poco remate— de los españoles que en realidad no tenían en contra sino la clase de un portero que evitó, individualmente dos o tres goles más. La actuación de Juanito, moviéndose en ziz zag con un rápido «dribling» hacía penetrar el ataque español por lo que quedaba de cobertura sueca como un cuchillo en el agua y la soltura de Cardenaosa bien secundado por Leal —al fin— y Asensi evitaba todo problema.

Hasta Kubala tan poco propicio a ver la realidad más que el fruto de sus elucubraciones, vio que podía dejar la defensa sin doble llave ante el ataque sueco tan escaso de penetración y sacar a Pirri otra vez desarrugándole el ceño. La vía de la selección española hacia la victoria era tan clara aunque tardase tanto que todo lo permitía Desgraciadamente, aunque lo estrecho de la victoria brasileña podía hacer concebir esperanzas, no había nada que hacer en cuanto a clasificación. Montar sólo un «show» de desquite como luego habían de hacer los escoceses, con su papirotazo al fútbol holandés, que por poco lo pusieron fuera de combate. Esto estaba lejos de los españoles por el resultado de Mar del Plata. Les quedaba el recurso de una goleada, pero no llegaron ni pudieron aunque la hubiesen merecido en parte.

Con este resultado, la selección española tiene abierto el camino de casa nada más y abierta la dialéctica (sofística en su mayor parte) que de Buenos Aires a Madrid hará desaparecer los perfiles amargos, las aristas duras de la pobre exhibición española. Nada por aquí y nada por allá y habrán quedado para siempre ocultos. Nadie se preguntará lo que hubiese hecho el fútbol español, tan suelto ante los pobres suecos del punto solitario, ante una cobertura de verdad como la

de los italianos, ni tampoco habrá advertido que el fútbol de su grupo ha sido el peor de todos y el que ha ofrecido en globo y en detalle más decepciones, incluido el partido contra Brasil que no hubo cronista de nacionalidad alguna (salvo los españoles) que no pusiera como un trapo por ambos lados. Con decir que el fútbol austriaco, ninguna gran cosa, simplemente por ser lógico y coherente ha sido la «vedette» del grupo, todo está dicho.

En ese contexto hay que ver la desdichada actuación española, falta sobre todo de preparación. Ha jugado bien —contra el peor del grupo— arreglándose solo a fuerza de partidos y cuando la realidad se le metió por los ojos. La realidad que la delirante dirección técnica y federativa le quitó de delante con aquellos ridículos encuentros de la llamada «preparación» en Gijón, Granada y Montevideo, con sus consecuencias de alineaciones, sustituciones y juego que se siguieron de ello ya en pleno Mundial. En un Mundial de poco juego y en el peor grupo de este Mundial. Para mí modo de ver, inferior esta actuación en fase final que las de Chile e Inglaterra, en donde cayó ante mejores selecciones. Esta bella actuación final, que en realidad no lo fue tanto ante una sombra, no honra toda la vida anterior, sino que descubre una suma de errores que llevan años y años lastrando el fútbol español. No hay que ocultar todo esto en el casi —gol en el no— gol de Cardenaosa, que a este paso va a ser más útil como biombo, que fueron en su día los goles de Zarra y de Marcelino juntos. El té de la despedida tiene que ser amargo.

JUDO

## FINAL DE CURSO EN EL GIMNASIO SOLANA

Compitieron 72 niños de ambos sexos

El Gimnasio Solana ha dado por finalizado el curso de judo, con una competición-exhibición en la que participaron 32 niñas y 40 niños, y a la que asistieron familiares de muchos de ellos, que siguieron con entusiasmo sus actuaciones.

Segundo grupo

- 1.—Contreras I.
- 2.—Vilumbrales.
- 3.—Pedro Sahagún.
- 3.—Miguel Velasco.

Tercer grupo

- 1.—Carlos Ortega.
- 2.—Jesús Marina.
- 3.—Ignacio Romo.
- 3.—Pedro Revuelta.

Finalizadas las actuaciones, se procedió a la entrega de trofeos donados por el propio Club Solana.

NIÑAS

Primera categoría

- 1.—Ahinoa Velasco.
- 2.—Virginia Casado.
- 3.—Leonor García.
- 3.—Laura Cuevas.

Segunda categoría

- 1.—Maite Albaizar.
- 2.—Carmen Rego.
- 3.—Maite Palacios.
- 3.—Luisa Turrientes.

NIÑOS

Primer grupo

- 1.—Eflón Montoya.
- 2.—Alberto Marcos.
- 3.—Julio Fernández.
- 3.—Contreras II.

## VENDO LOCAL COMERCIAL

Superficie, 100 metros cuadrados, en planta noble, y 120 metros cuadrados en sótano. Situación: Paseo Zorrilla, 8. VALLADOLID. Totalmente instalado para cualquier tipo de negocio. Precio interesante. INFORMACION: BALSÁ. Divina Pastora, 1. VALLADOLID.



**Una buena cosechadora es la que mejor me aprovecha. Hasta el último grano.**

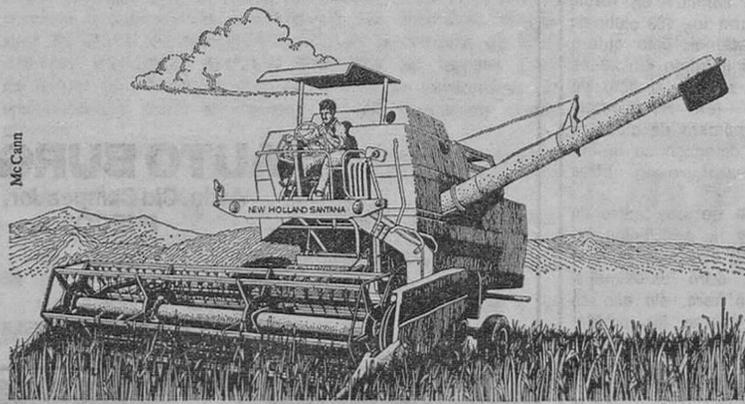
Las cosas como son. Una cosechadora que es capaz de aprovechar limpiamente hasta el último grano de la cosecha, es una buena cosechadora.

Una cosechadora cuya técnica exclusiva es el resultado de la perfecta sincronización entre su diseño y la robustez y seguridad de todas sus partes, es una buena cosechadora. Y si además siega, trilla, limpia, separa y descarga con absoluta precisión,

no hay duda: es una cosechadora New Holland Santana. Con razón New Holland Santana sigue siendo la cosechadora más rentable del mercado. Robusta. Segura. Perfecta. Y, por si fuera poco, las New Holland Santana duran más. Las cosas como son. Con New Holland Santana Vd. aprovecha hasta el último grano de su cosecha.



NEW HOLLAND  
**SANTANA**  
1ª POTENCIA



CONCESIONARIO  
**AGRICASA**

C. de Ahorros Municipal, 3-5-7  
Tel. 20 99 40 y 22 00 29  
BURGOS

## PRUEBAS DE REVALIDA DEL BACHILLERATO SUPERIOR

CONVOCATORIA DE JUNIO 1978

TRIBUNAL UNICO DEL DISTRITO UNIVERSITARIO DE VALLADOLID

Se convoca a todos los alumnos y alumnas inscritos para estas Pruebas por todos los Institutos de BURGOS (Capital y Provincia) incluidos los matriculados por el I. N. B. de Miranda de Ebro, para su realización el día 14 de Junio (miércoles), a partir de las 8,30 horas de la mañana en el edificio del Instituto Nacional de Bachillerato "CONDE DIEGO PORCELOS" Polígono Docente, s/n, de Burgos, conforme al siguiente horario:  
TANDA UNICA: Todos los alumnos y alumnas matriculados por los Institutos de Burgos (Capital y Provincia).  
HORARIO: 9-11 Grupo III (Latín y Griego o Matemáticas y Física)  
11,30-1,30. Grupo II (Comentario de Textos, Filosofía y Ciencias Naturales).  
17-18 Grupo I (Idioma Moderno y Religión).

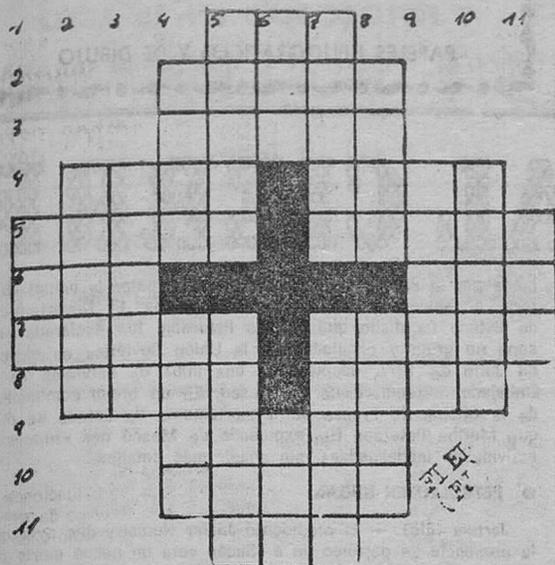
ADVERTENCIAS:

Los alumnos se presentarán a las pruebas con el libro de calificación escolar y con los diccionarios necesarios para cada Grupo (desprovistos de apéndice gramatical). Los alumnos de Ciencias pueden precisar tablas de logaritmos.

El alumno que no se presente al grupo correspondiente será declarado No Presentado.

Valladolid, 9 de Junio de 1978

EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL, P. A. Ilegible.



**HORIZONTALES.** — 1: Flor herálica. — 2: Caja transparente con luz dentro. — 3: Extingo un fuego. — 4: Signo ortográfico Sujeta con ligaduras. — 5: Defectos. Desvergonzadas. — 6: Baile andaluz. Sube la bandera. — 7: Fístula en el ángulo del ojo (pl.). Parte del zapato. — 8: Maíz. Ala desplumada. — 9: Notifica. — 10: Sencillas, claras. — 11: Río de Suiza.

**VERTICALES.** — 1: Dios del Trueno escandinavo. — 2: Vaso sagrado. — 3: Ternilla que forma la parte externa del oído. — 4: Renombre. Lago salado del Turquestán. — 5: Moluscos gasterópodos. Jugo que nutre las plantas. — 6: Pasión de enojo. Aire popular canario. — 7: Cuerdas gruesas. Fijar el precio de una cosa. — 8: Flor olorosa blanco-azulada. Flancos de un ejército. — 9: Piso más alto de un edificio. — 10: Facultad de discurrir. — 11: Apócope.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Aya. — 2: Ateza. — 3: Canal. — 4: Oler. Dama. — 5: Itaca. Amomo. — 6: Ter. Las. — 7: Arete. Alega. — 8: Osos. Ciró. — 9: Notar. — 10: Opera. — 11: Oso.

**VERTICALES.** — 1: Isa. — 2: Otero. — 3: Lares. — 4: Acec. Tono. — 5: Atara. Esopo. — 6: Yen. Tes. — 7: Azada. Acaro. — 8: Alam. Lira. — 9: Moler. — 10: Amago. — 11: Osa.

## Y VA DE CUENTO...

### EL MEJOR REMEDIO

A bordo de un trasatlántico un pasajero horriblemente mareado le pide a un miembro de la tripulación:

—¿Conoce usted un buen remedio contra el mareo?  
—Sí —le responde el marinero— me lo dieron un día y según parece es el más eficaz de todos los que se conocen. En un cien por cien da resultado.

—¡Pronto, pronto —suplica el pasajero— dígamelo!  
—Bien, conste que se lo doy con toda clase de reservas. No tiene usted más que tenderse por espacio de una hora en un campo de amapolas a la sombra de una encina.

un industrial está cansado de explicar a sus visitantes cómo le ocurrió la fractura de una pierna. Justamente uno de sus amigos plantea una vez más la cuestión.

—Entonces —dice—, ¿cómo fue eso de tu pierna?

—No —le susurra el otro a la oreja—, es el brazo derecho el que me fracturé

—¿El brazo derecho? —pregunta el visitante— ¿Por qué entonces te han colgado la pierna izquierda?

—¡Chut! es que yo no les dije nada, me habrían impedido despachar el correo, que está muy retrasado.



### LA INFANCIA ESPABILADA

La escena se desarrolla en la escuela. El maestro pregunta a uno de sus discípulos:

—Vamos a ver: ¿Qué es la espina dorsal? ¿Lo sabes?

—Sí, señor —contesta el escolar.

—Veamos. En alta voz para que lo oigan todos tus compañeros.

—La espina dorsal es un hueso todo partido en pedacitos que tenemos en la espalda—se expresa el chico—. En uno de sus extremos se asienta la cabeza y en el otro... bueno en el otro se asienta la gente.

### MUEBLES A CREDITO

Tres hombres de una empresa de mudanzas se presentan en el domicilio de doña Petra para llevar los muebles del salón que habían sido adquiridos a crédito

—¿Cómo es eso? —pregunta el amo de la casa— Sin embargo yo he pagado con mi dinero la mensualidad.

—Sí —interviene doña Petra pero es que yo pagaré el plazo cuando hayan bajado los muebles hasta el portal. He decidido hacer algunos cambios en la casa.

### EN EL AEROPUERTO

Dos vecinas en el campo entablan el diálogo.

—¿Y qué es de su hijo mayor? —se interesa la primera— ¿Qué hace ahora?

—Está de mecánico de aviación en el aeropuerto —responde la otra.

—Seguramente será un buen operario. Es un chico que vale mucho

—¡Oh! sí, un bidón por aquí otro bidón por allá. Con esta crisis del petróleo hace falta que se desenvuelva bien, ¿no le parece?

### DESPUES DEL ACCIDENTE

Después de una semana de estar en la clínica a consecuencia de un accidente de coche,

## REPRESENTANTE

Desea nombrar a comisión LABORATORIO FARMACEUTICO para sus especialidades médicas. Escribir: Sr. Rodríguez. General Mola, 203 7.º. Madrid-2.

## El progreso amenaza a los lapones

### Los embalses y las explotaciones mineras y forestales destruyen las praderas donde pastan los renos, animales de los que vive esta raza

Estocolmo (Crónica UPI-FIEL Servicios Especiales EFE, por Bjorn Edlund, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Para los lapones —los habitantes más antiguos del Norte de Escandinavia—, la civilización pone en peligro la supervivencia del reno, que es la base tradicional de su economía.

En el valle de Kiruna, Lars Pittsa señala hacia la activa población minera surgida al pie de una montaña rica en hierro. «Para nosotros los lapones —dice—, esto es una intrusión. Esto era un terreno de pastos magníficos. Nuestros abuelos llevaban los renos al monte en primavera y volvían en invierno».

De los 20.000 lapones suecos, unos 2.500 viven de la cría del reno. Venden la carne y fabrican objetos de artesanía con la piel y la cornamenta. En 44 aldeas laponas, dice Pittsa, hay un total de 200.000 renos. «En mi pueblo, Sorkaitum, hay 9.000 animales. Somos 30 familias en una extensión de 40 kilómetros cuadrados», explica.

### DERECHOS DE CAZA Y PESCA

Las zonas de las 44 aldeas laponas —donde los criadores de renos tienen derecho a cazar y pescar todo el año y a cortar leña para su uso personal— cubren más de una cuarta parte de Suecia, en amplias franjas que van desde el Mar Báltico a la frontera con Noruega.

Sólo tienen permiso para criar renos aquellos lapones cuyos padres o abuelos se dedicaron ya a este oficio y vivieron en las aldeas laponas.

Pittsa es un pastor moderno que utiliza un coche para llevar su rebaño a pastar en invierno, cree que, en general, la situación de su pueblo ha mejorado. «Pero nuestros intereses chocan a veces con los del resto de la sociedad —dice—. Mi aldea ha perdido un tercio

de sus mejores pastos debido a la construcción de una central eléctrica. Aunque nos indemnizaron, no hay dinero que pague la pérdida de los pastos».

### CRISIS DE POBLACION

El derecho de los lapones a la tierra —reconocido desde principios de siglo pero infringido a menudo por la construcción de embalses y por las explotaciones forestales y mineras— quedaron al fin establecidos oficialmente en una ley parlamentaria promulgada en 1977.

En opinión de Pittsa el mayor peligro para los lapones aún no se ha planteado. «Dentro de quince o veinte años —explica— nos encontraremos ante una crisis de población. Es frecuente que las laponas se enamoren de los rubios suecos y se vayan a las ciudades del Sur. Muchos pastores de renos están solteros y sin hijos que aprendan el oficio nuestra cultura estará pronto al borde de la extinción».

El año lapón comienza en Mayo: Entonces nacen las crías en las tierras bajas junto al Báltico. A principios de verano, cuando empieza el deshielo, los rebaños van a los montes próximos a Noruega. En otoño, los animales regresan a la costa, donde la temperatura es más

suave y el reno puede apartar la fina capa de nieve para comer la hierba que hay debajo.

A principios del invierno, se separan del rebaño los animales destinados al matadero. En caso necesario, se podría aumentar la producción de carne de reno «casi indefinidamente» dice Pittsa. «A pesar de todo —añade—, creo que nuestra cultura sobrevivirá, aunque haya de pedir ayuda a la misma sociedad que nos amenaza».

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1: Ventana. — 2: Ventana. — 3: Zócalo. — 4: Cuadro. — 5: Delantal. — 6: Maleta. — 7: Bolsillo.

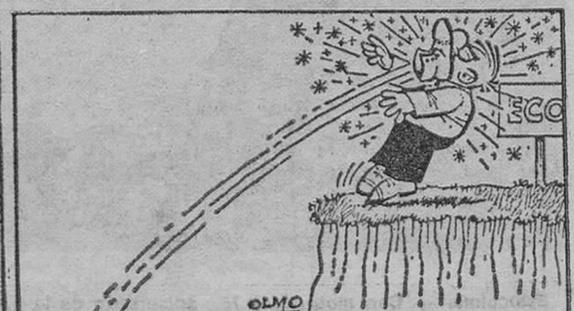
**MIL CAMPOS, S. A.**

Se convoca en junta general ordinaria a las 12 horas del día 24, en segunda para las 12,30 del día 25 en el local del Teleclub de esta localidad con el siguiente orden del día:

- 1.º — Presentación del balance de 1977 y aprobación si procede.
- 2.º — Nombramiento de asesores de cuentas para 1978.
- 3.º — Ruegos y preguntas.

El Consejo de Administración

**DON CELES** **Por OLMO**



## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### BORRASCA AL NOROESTE

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Una pequeña borrasca esta cerca de la costa de la Península Ibérica y tiende a situar su centro en las proximidades de la costa Norte de Galicia. Esto va acompañado por el acercamiento en las capas altas de la atmósfera, de una situación favorable a la formación y desarrollo vertical de las nubes y por tanto a un empeoramiento de extensas áreas de la Península.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nubosidad más bien abundante en Galicia, Asturias, Cuenca del Duero, Aragón, Castilla la Nueva, parte oriental de la Mancha, Extremadura y mitad occidental de Andalucía; en todas estas regiones habrá un claro riesgo de chubascos y tormentas, irregulares en su reparto y en su posible intensidad, y bastante dispersos.

En Canarias, seguirán con vientos del Norte y los correspondientes intervalos nubosos en la parte septentrional de las islas.

En las demás regiones, nubosidad muy variable y aunque el riesgo de algún núcleo tormentoso no sea del todo nulo el predominio corresponderá al buen tiempo. Pocos cambios en las temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Condiciones similares a las descritas, pero iniciándose un ligero aunque apreciable descenso de temperaturas en la mitad occidental de España peninsular.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao 23, Santander 18, San Sebastián 21, Vitoria 20, Pamplona 22, Logroño 25, Burgos 24, La Coruña 15, Valladolid 24, Avila 20, Soria 23, Zaragoza 26, Barcelona 24, Valencia 27, Madrid 25, Sevilla 19, Málaga 26, Palma de Mallorca 23 y Las Palmas 21.

EUROPA. — Estocolmo y Copenhague 16, Londres 11, Bruselas 12, Ginebra 17, Zurich 14, París 13, Burdeos 23, Lyon y Lisboa 18, Frankfurt 14, Roma 22, Milán 16, Helsinki y Moscú 14.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Defensa.** — Real decreto por el que se dispone que el general de División del Ejército, don Angel Esteras, pase a la situación de reserva. Real decreto por el que se dispone que el general de Brigada de Infantería, diplomado de Estado Mayor, don Juan Camacho Collazo, pase al grupo de "destino de arma o cuerpo". = **Obras Públicas y Urbanismo.** — Real decreto por el que se nombra presidente de la junta del puerto de Palma de Mallorca a don Bartolomé Sitjar Burguera.

### ● COINCIDENCIA CON EL PUNTO DE VISTA ESPAÑOL

Madrid (Efe). — La decisión adoptada ayer en Copenhague por los ministros de la CEE de no institucionalizar el diálogo político entre la Comunidad y los países candidatos a la adhesión, mientras ésta no sea realidad, se identifica con la posición española, subrayan hoy en Madrid círculos allegados al Ministerio para las Comunidades. El Gobierno español, añaden dichos círculos, se ha mostrado siempre partidario de la existencia de mecanismos flexibles que faciliten la posibilidad de un diálogo político pero mostró siempre reticencias respecto al establecimiento de una vinculación rígida de los países candidatos a las Comunidades, en el terreno de las decisiones políticas. A este propósito se subraya en los mencionados círculos que la decisión adoptada por los ministros en su reunión de Copenhague, se identifica también con la expresada, al respecto, por la Comisión de las Comunidades y contenida en el llamado "fresco" o informe elaborado por la Comisión respecto a las incidencias que tendrá para las Comunidades la adhesión de Grecia, España y Portugal.

### ● «LA URSS QUIERE CERCAR A EUROPA» DICE EL MINISTRO CHINO HUANG HUA

Ankara (Efe). — El ministro chino de Asuntos Exteriores, Huang Hua, ha acusado a las superpotencias de concentrar su atención en Europa para lo que ha calificado de su competición a fin de conseguir el control del Mundo. Sin señalar por su nombre ni a Estados Unidos ni a la Unión Soviética, Hua comentó anoche en Turquía: «Los superestados» continuando sus agresiones y políticas bélicas, han amenazado seriamente la independencia y seguridad de varios países y han centrado en Europa la competición por la hegemonía del Mundo». Refiriéndose claramente a la Unión Soviética, Huang dijo: «Un superestado está reforzando la estrategia de cercar a Europa Occidental por los flancos. A tal fin, se ha comprometido en repetidos actos de agresión, expansión y subversión en Oriente Medio, África y otras regiones».

### ● DIPLOMATICA, EXPULSADA DE LA UNION SOVIETICA

Washington (Efe). — El Departamento de Estado confirmó ayer la expulsión de la Unión Soviética de una diplomática estadounidense, Martha Peterson, hecho revelado esta se-

mana por la Prensa soviética para contrarrestar la actual «histeria antisoviética» en los Estados Unidos. El Departamento de Estado ha dicho que Martha Peterson, fue declarada persona no grata y expulsada de la Unión Soviética en el mes de Julio de 1977, después de dos años de servicios en la Embajada norteamericana en Moscú. En un breve comunicado de la oficina de Prensa del Departamento de Estado se dice que Martha Peterson fue expulsada de Moscú por «supuestas actividades inadecuadas», sin añadir más detalles.

### ● PETROLEO EN SUDAN

Jartum (Efe). — El presidente Jaafar Numeiry dijo ayer que la presencia de petróleo en el Sudán «era un hecho cierto del que no cabía la menor duda» pero que el petróleo no sustituiría a la agricultura. En un discurso pronunciado anoche a todo el país a través de la radio y la televisión el presidente sudanés dijo: «Hemos gastado hasta ahora 75 millones de dólares en prospecciones petroleras y el resultado ha sido positivo». Numeiry, que primeramente anunció el descubrimiento de petróleo el mes pasado añadió que las prospecciones llevadas a cabo hasta ahora eran «prometedoras». Según el presidente sudanés, se ha encontrado petróleo, en la región de Muglad, en el Sur de la provincia de Kordofan, en el centro de Sudán. «Se han perforado dos pozos y en ambos los resultados han sido satisfactorios y prometedores», dijo Numeiry. Añadió que dentro de poco se iniciaría la perforación de otros cuatro pozos.

### ● AFRICA, CAMPO DE BATALLA

Lusaka (Efe). — El presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, dijo ayer que África se estaba convirtiendo en un campo de batalla de las fuerzas internacionales. «África libre no debe permitir que este continente se convierta en un estadio en el que cualquier nación pueda practicar el arte de la guerra», dijo el presidente al Consejo Nacional del Partido Unido Nacional Independiente, en el Gobierno. El presidente añadió que África Central y del Sur estaba atravesando su peor crisis y que la situación estaba haciendo aumentar la amenaza a la paz y seguridad internacionales. «Por primera vez —dijo el presidente Kaunda—, África se está convirtiendo visiblemente en un campo de batalla de las fuerzas internacionales». Agregó que se estaba creando un ambiente con reminiscencias de la guerra fría entre los bloques oriental y occidental, cuyas armas «están comenzando a desempeñar un papel clave determinante de la seguridad de la región Centro surafricana».

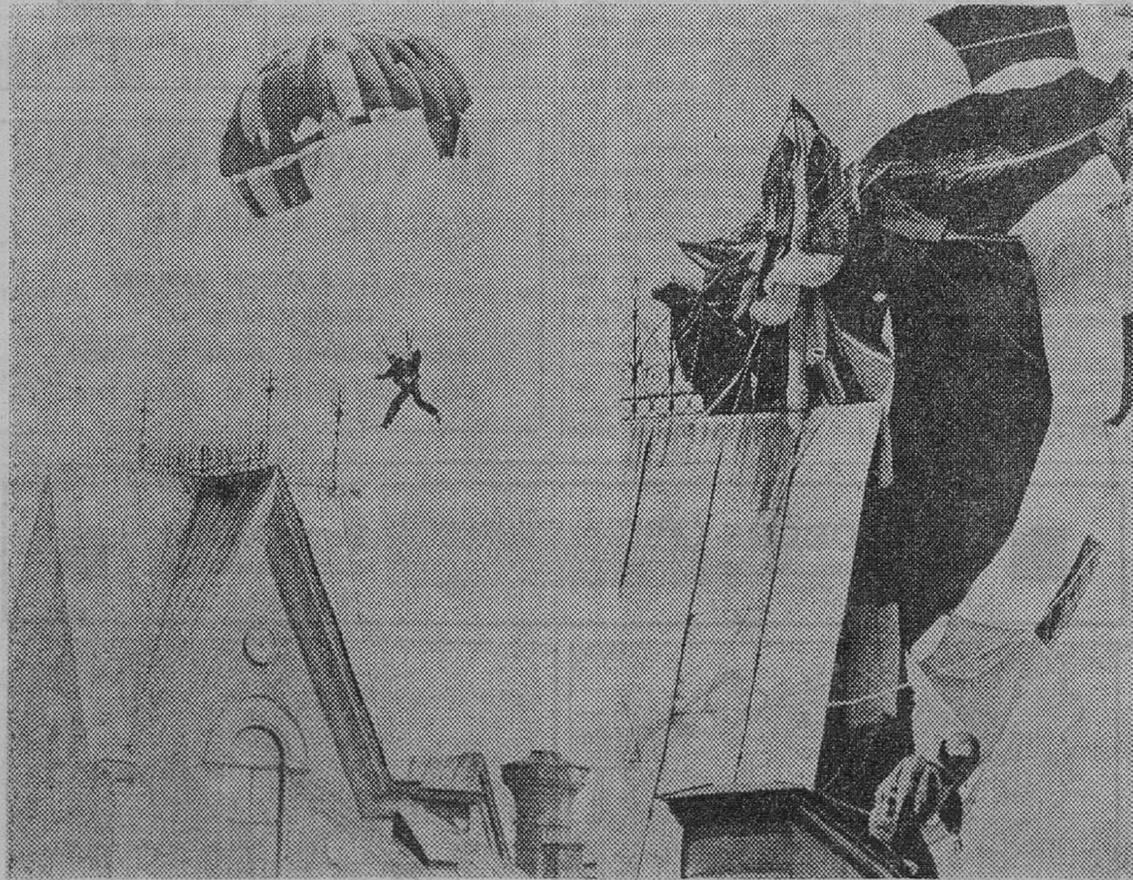
### ● HA MUERTO KUO MO-JO FAMOSO ESCRITOR CHINO

Pekín (Efe). — Kuo Mo-Jo, uno de los gigantes de la moderna literatura china y presidente de la Academia de Ciencias, ha muerto a la edad de 86 años. Kuo fue miembro del Comité Central del Partido Comunista chino y vicepresidente tanto del Congreso Nacional de Pueblo (Parlamento) como de la conferencia de asesoría política del pueblo chino. Fue uno de los más prolíficos escritores del siglo XX, y estaba considerado como el representante actual de la intelectualidad china.

### ● EL PRESUPUESTO ALEMÁN DE SEGURIDAD SOCIAL

Bonn (Efe). — Casi el 40 por ciento del presupuesto de la Seguridad Social alemana se destina a pensiones para la vejez. El presupuesto social alemán aumentó en los últimos diez años en más del doble, pasando de los 6.480.000.000 de pesetas en 1968 a unos 16.200.000.000 de pesetas en el año en curso. Actualmente el edificio social de la República Federal de Alemania se reparte en una proporción de unas 259.200 pesetas por habitante. Si bien el reparto es muy diferente pues las pensiones se llevan 6.642.000.000 de pesetas, que corresponden a escasamente doce millones de personas beneficiarias de ayuda para la vejez o familiares de fallecidos. El segundo capítulo en la Seguridad Social alemana es la salud que le cuesta al erario público unos 4.860.000.000 de pesetas. En tercer lugar se sitúan las subvenciones familiares, por importe de unos 2.430.000.000 de pesetas, seguido del presupuesto de seguro contra el desempleo, al que se destinan este año unos 891.000.000 de pesetas. Mantener a los ancianos, le cuesta a cada súbdito alemán algo más de 81.000 pesetas anuales, equivalente a más o menos la octava parte de la renta "per cápita".

## ATERRIZO SOBRE UN TEJADO



Estocolmo. — Con motivo del 75.º aniversario de la Federación Nacional de Suecia se celebraron diversos actos que incluían pruebas deportivas. Durante un lanzamiento en paracaídas, Ake Fors calculó mal su salto y fue a caer sobre el tejado de un edificio. Su paracaídas quedó prendido en los pararrayos y el paracaidista tuvo que ser puesto a salvo por los bomberos. No experimentó daño alguno. A la izquierda, Ake Fors a punto de caer sobre el tejado del edificio. A la derecha, en espera, ya, de la llegada de los bomberos.

(Telefoto EFE-GRAFICA-UIP)

## ¿Qué mundo dejaremos a nuestros hijos?

### Coloquio internacional en la ONU

París (Efe). — «¿Qué Mundo dejaremos a nuestros hijos?» es el tema del coloquio que se inició el martes en la UNESCO con participación de eminentes personalidades de todos los sectores intelectuales. Dos premios Nobel de la Paz, McBride y Noll Baker; un premio Nobel de Física, Alfred Kastler; la Princesa Carlina de Mónaco, el dramaturgo Peter Ustinov, el cancerólogo León Schwartzberg, la novelista Han Suyin y el director general de la radio-televisión italiana, Paolo Grassi, participan en los debates, que reflejan, desde las primeras intervenciones, cierto pesimismo en lo que respecta al futuro.

Jean d'Ormesson, miembro de la Academia Francesa, que preside la reunión, habló de un mundo "de ruptura, de crisis y de incertidumbre".

Amadu Mahtar M'bow, director general de la UNESCO aludió no sólo a la "crisis" que se observa en el Mundo, sino también a la mutación. Esta no es sólo de carácter técnico sino que "afecta al sistema de pensamiento a los valores, a los medios de comunicación, a las relaciones humanas, a las relaciones entre las sociedades, que confrontan la humanidad entera con nuevos desafíos de carácter grave".